



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

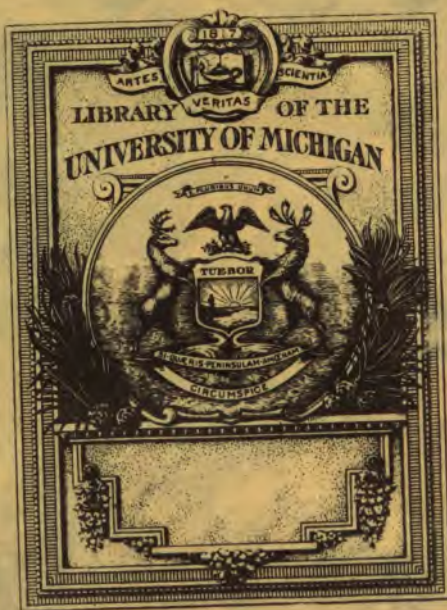
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>









Coll. complete 28.67

18/1500

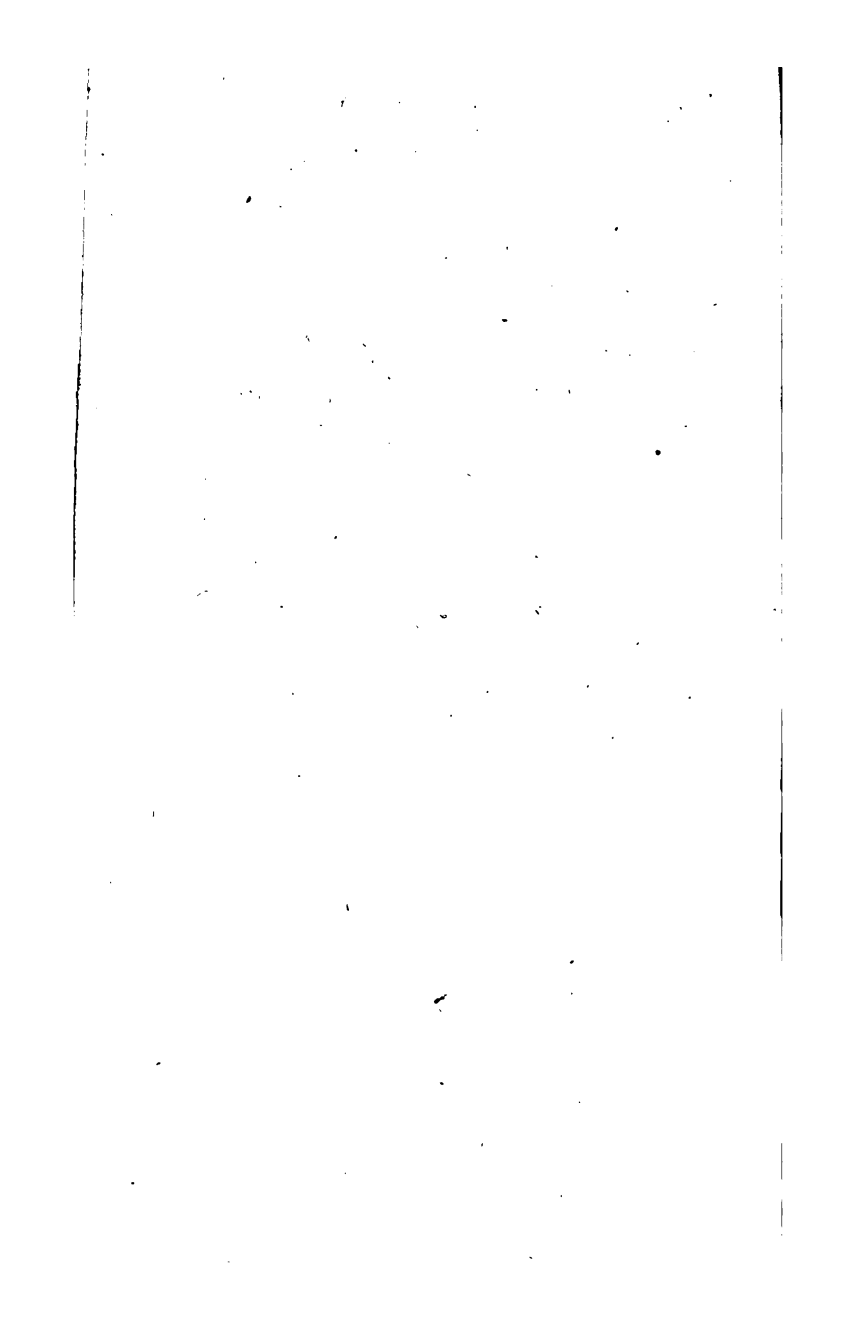
120 f

Edition originale

197 à la fin " De l'Education  
de ~~l'Education~~ " Anciens<sup>6</sup>

---

F



**D U**  
**BONHEUR.**

---

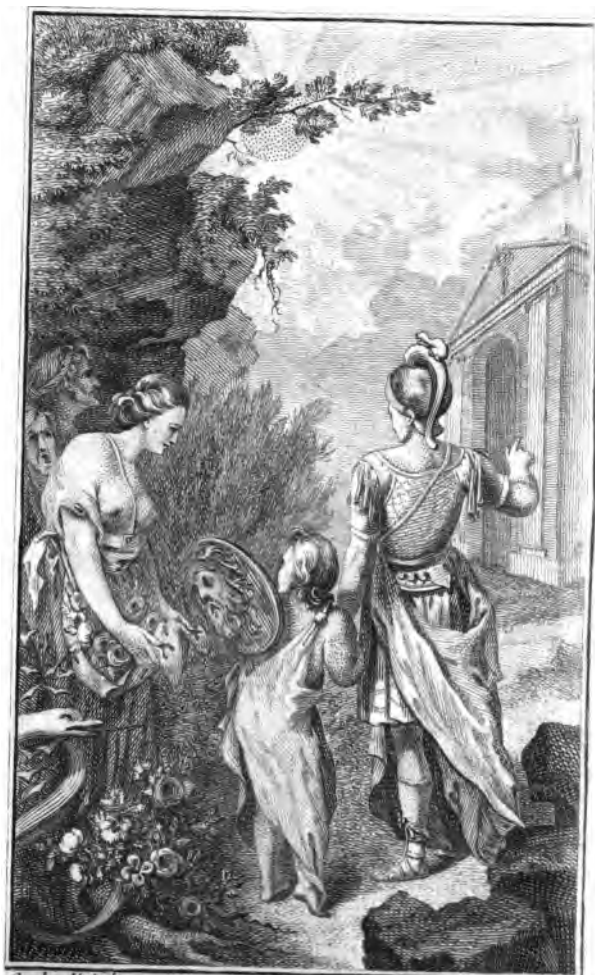
## EXPLICATION

### DU FRONTISPICE.

**L**E Temple du Bonheur, d'une Architecture simple & noble, paroît dans l'éloignement ; des rayons de lumière s'échappent d'une masse de Rochers, pour l'éclairer, & marquent les difficultés que la raison éprouve à vaincre nos penchans vicieux. Minerve, Symbole de la Sagesse suprême, d'une main montre le Temple, & de l'autre tient un Enfant qu'elle y conduit. La Déesse de la Volupté, étale à ce tendre Elève les charmes séduisans des plaisirs, & les fleurs que moissonnent ses heureux Favoris. L'Enfant la regarde avec dédain, oppose à ses amorces trompeuses l'Égide de la Vertu, que Minerve lui a confié. Les Passions paroissent derrière la Volupté, enflammées de colère. Un Serpent sort d'un groupe de fleurs, s'entortille autour d'un tronc d'arbre, & partageant la rage des Passions, cherche à lancer son dard à l'Enfant qui suit la route du Bonheur.







Goulet l'aîne' iav.

et Sculp.

Deserres de Latour, Alphonse de.

D U

# BONHEUR.

*Par M. DESERRES DE LA TOUR.*

---

---

Vox clamantis in deserto.

---

---



A L O N D R E

& se trouve A P A R I S,

Chez DUFOUR, Libraire, Quai de Gèvres, au  
Bon Pasteur, la quatrième Boutique à gau-  
che, en entrant par le Pont Notre-Dame.

---

M. DCC. LXVII.

BJ  
1482  
.549



D U

# BONHEUR.

„ T O U S les hommes desirent  
 „ d'être heureux ! cela est sans ex-  
 „ ception. Quelques différens moyens  
 „ qu'ils y emploient, ils tendent tous  
 „ à ce but ; ce qui fait que l'un va  
 „ à la guerre, & que l'autre n'y va  
 „ pas ; c'est ce même desir qui est  
 „ dans tous les deux, accompagné de  
 „ différentes vues ! la volonté ne fait  
 „ jamais la moindre démarche que  
 „ vers cet objet ; c'est le motif de tou-  
 „ tes les actions de tous les hommes,  
 „ jusqu'à ceux qui se tuent & qui se

A

« pendent. » S'il est ainsi, pourquoi donc y a-t-il si peu d'heureux sur la terre ?

Ce n'est pas peu de chose que de ramener l'homme du labyrinthe où il s'égare, dans la route du bonheur qu'il cherche, où il n'est pas ! il faudroit ( comme dit un Ecrivain qui s'exprime toujours bien , & pense souvent juste ) *substituer une existence morale, à son existence physique*, il faudroit sur-tout le dégoûter de ces conducteurs dangereux, qu'il a l'orgueil de suivre, & lui donner un guide simple qui le menât par la main, & lui expliquât, en termes *intelligibles*, comment il le conduira plus sûrement par un sentier, abandonné depuis longtemps.

Je serais volontiers ce guide simple,



je connais ce sentier secret ; mais ,  
 ce qu'il y a de décourageant , c'est  
 qu'on a beau conseiller les hommes ,  
 il arrive parmi nous ce qu'un ancien  
 remarquait de ses Citoyens ; ce sont  
 les sages qui proposent , & les fous  
 qui décident !

Heureux ces premiers Législateurs,  
 qui, dès l'enfance du monde, rassem-  
 blant des hommes encore innocens,  
 n'avaient qu'un passage à faire de  
 l'état de nature à l'état civil ; il est  
 aisé de créer, il est presque impossible  
 de réformer ! cependant, il faut pren-  
 dre les hommes tels qu'ils sont , &  
 partir du point de dépravation où  
 nous sommes parvenus il y a bien  
 longtemps !

Prétendre à la perfection , serait  
 une folie ajoutée à mille autres ; elle

n'est point de notre essence, mais je voudrais ( comme le dit Caton, en parlant du mal moral ) que ce qui est grand, devint petit ; & que ce qui est petit, se réduisit à rien. C'est ce que je vais tenter pour la gloire seule de l'entreprise : Je ne me flatte pas que des gens subjugués par la *Philosophie* , \* puissent me suivre étant chargés de chaînes ; heureux ! si je puis au moins être utile à mes propres enfans ! il me semble qu'il n'y a rien de si satisfaisant que de pouvoir se dire : Si j'ai recherché la Sagesse , je ne l'ai pas recherchée pour moi seul ; j'ai ramassé des richesses éparées ; j'en ai fait part à

---

\* On verra dans la suite ce que j'entens par cette Philosophie.

tout le monde : si le ciel m'a refusé les dons de la fortune , il ne m'a pas , pour cela , ôté la faculté d'être généreux , & je partage les richesses qu'il a mises en ma puissance.

Venez donc , mes enfans , suivons ensemble ce sentier que je connais ; je ferai de vous des hommes : ceux qui suivent la foule , ressemblent à des moutons entraînés par le troupeau.

» Que les jeunes gens se fassent  
» instruire , \* que les hommes faits  
» s'exercent dans la pratique du bien ,  
» que les vieillards se reposent ; » tel  
» est mon texte.

Comme je n'écris point par vanité ,  
je n'aspire point à l'éloquence ; je

---

\* Ces paroles sont de Pythagore ; mais qu'importe la source , si leau est salulaire.

desire moins d'étaler du génie , que je n'en craindrais les écarts , si je croyais en avoir : Bon sens ! ame de tout ce qui est vrai , principe de tout ce qui est bien ; soyez la base de cet essai , assemblez en le tout de parties bien liées , & surtout que les choses que je proposerai soient praticables à tout le monde. \*

Mon fils vient de naître ; je laisse à sa digne mere les soins qui ont rapport à ce premier instant , sa tendresse en éclairant ses devoirs , fera plus éloquente que Locke & que Rousseau ; j'observerai seulement au reste des femmes que ces deux Ecri-

---

\* Un traité de morale qui n'est pas appuyé sur le commerce des hommes , est un Ouvrage manqué. BACON.

vains ont donné à cet égard, des avis  
 puisés dans la nature & dans la raison;  
 je n'y changerais rien ou peu de chose;  
 il est certain que l'usage des maillots  
 est nuisible & cruel; qu'il est dans  
 l'ordre naturel & divin que les meres  
 allaitent leurs enfans; que de l'usage  
 contraire il résulte des inconvéniens,  
 dont un seul fait frémir; c'est que  
 l'enfant au moment où il sort des bras  
 de sa nourrice, perdant l'objet de son  
 affection, perd en même temps l'ha-  
 bitude d'aimer; qu'avant qu'il soit  
 familiarisé avec sa mere, le naturel  
 est presque éteint en lui, & ne se  
 renouvelle jamais dans sa pureté  
 primitive. Quant aux exercices pro-  
 portionnés à la faiblesse de l'âge,  
 j'aimerais aussi que mes enfans, aux  
 dépens de quelques contusions, ap-

prissent à supporter la douleur. En un mot, ils exhortent les meres & les nourrices à la douceur, à la complaisance, ils veulent que ces petites créatures soient heureuses *aujourd'hui*, parce que *demain* n'est pas en notre pouvoir : je suis de leur avis sur tous ces articles, & je conseille à toute mere sensible de lire Locke tout entier, & la premiere Partie de l'Emile. On peut supposer même que je transcris ce dernier Ouvrage à la tête du mien, & que ce qui est de moi, est fait pour indiquer les choses sur lesquelles je pense différemment que M. Rousseau.

○ combien était pénétrée des sentimens qui m'animent, cette excellente mere, qui partageait son lait entre son fils & d'autres enfans, pour



verser dans leur sein des sentimens de freres, & les disposer à s'aimer un jour ! Tel est le premier exemple que je propose aux meres, telle est la premiere leçon qu'elles doivent à leurs élèves ! que l'enfant aime celle qui l'allaitte, il aimera bientôt les enfans qui l'environnent ; son pere, & ses parens ; sa Patrie, & puis le genre humain ! tout le monde connait & admire la sagesse des Chinois ; le secret du Législateur ne fut autre chose que cette institution, qui porte les enfans à rendre une espèce de culte à leurs parens ; le même ressort qui régit les familles, agit sur le gouvernement.

Les premieres caresses de la mere font à l'enfant, ce qu'est aux jeunes plantes la rosée du matin : elles le

rendent caressant lui-même ; joyeux d'embrasser sa nourrice , il tend ses petits bras à tout le monde ; il sourit déjà à ceux qu'il respectera un jour ; c'est ainsi que la bienveillance s'introduit dans son cœur. La fille de Plutarque invitait sa nourrice à présenter la mamelle aux enfans qui l'environnaient ; spectacle délicieux , & qui faisait augurer à ce grand homme , que sa fille aurait un naturel généreux & bienfaisant : & comment aurait-il pu se tromper ! la bienveillance est une vertu si douce , sa pratique est si satisfaisante , que lorsqu'une fois elle s'est introduite dans le cœur , le crime même ne peut l'en bannir ; les ames généreuses le font encore sur l'échafaud ! mais ce n'est pas une vertu que l'on puisse acquérir

comme la tempérance ; elle doit naître  
 finon avec nous , au moins quelques  
 temps après. C'est donc aux parens à en  
 fomentier le germe ; de ce premier inf-  
 tant dépend le bonheur de toutela vie.

J'ignore combien de temps il faut  
 pour apprendre le Grec & le Latin ;  
 mais je fais bien qu'il faut employer  
 nos premières années à nous appren-  
 dre à aimer les hommes ; c'est à ce  
 but unique qu'il faut diriger toutes  
 les actions de l'enfance. Je ne puis  
 souffrir ces monstres naissans , qui  
 s'amuseut à plumer des oiseaux & à  
 enfler des mouches ; récréations or-  
 dinaires de ce fruit monstrueux des  
 amours de Caligula , de cette Druzile ,  
 qui crevait les yeux aux enfans qui  
 jouaient avec elle ; cela n'arriverait  
 pas deux fois à mon élève ; car à la

premiere , je lui enfoncerais si vivement l'épingle dans quelque partie de son corps , que je lui ferais sentir qu'un Être vivant n'est pas impassible.\* Je l'accoutumerais au contraire , à nourrir , à caresser les animaux ; ne

---

\* Locke fait à ce sujet une remarque qui prouve combien influent sur les hommes, les habitudes sanguinaires, quoiqu'innocentes en elles-mêmes; c'est sur cela, dit-il, qu'est fondé l'usage établi en Angleterre, d'exclure les Bouchers du nombre des Jurés choisis pour les affaires criminelles, où la condamnation emporte Sentence de mort. On nous parle d'une Nation qui refusa une charge de Judicature à un Citoyen, uniquement, parce que, dans son enfance, il avoit pris plaisir à déchirer des Oiseaux; & d'un Peuple plus austere encore, qui chassa du Sénat un de ses Membres, parce qu'il avoit rejeté durement un Oiseau, qui s'étoit réfugié dans son sein: il y a dans l'Histoire plusieurs traits de cette nature qui font honneur à l'humanité, & qui prouvent l'importance de cet article dans l'éducation.

*fin-ce*

*fût-ce ( dit l'excellent homme que j'ai déjà cité ) que pour apprendre à aimer les hommes, il faudroit en faire une espèce d'apprentissage, & nous accoutûmer par ces petites choses à être doux & humains.*

Le Sceptique Montagne \* en s'égayant, & écrivant comme il le dit lui-même à bâtons rompus, a semé ses essais de préceptes plus sensés, peut-être, que tous les traités en forme que nous avons de l'éducation: cet esprit droit a senti que le bonheur de l'homme; consistant dans l'égalité d'ame, dans la justice & la

---

\* Le Traducteur de Locke a compilé presque tous les passages de montagne qui ont rapport à l'éducation; ainsi en lisant cet Ouvrage ( dont le sujet n'est pas resté si neuf, que le prétend M. Rousseau ) on recueillera à la fois les préceptes de deux grands Maîtres.

bienveillance; ses actions, dans les bras même de sa nourrice, n'étaient pas indifférentes. Il se borne à proscrire l'entêtement & les fantaisies qu'il appelle les racines de la cruauté & de la tyrannie. En adoptant ce principe, que je ferais cas d'un enfant qui s'accoutumerait de bonne heure à se refuser ses petites fantaisies, & que cette partie de l'éducation doit influencer sur ses jours ! si mon élève, sans aucun sentiment de crainte, se contentait de pain sec, quand j'éprouverais sa gourmandise, s'il n'avait pas la larme à l'œil, lorsqu'au moment de la promenade, je le reconduirais dans sa chambre ; je garantirais d'en faire un être raisonnable. La vie de l'homme est une échelle, dont les différens desirs marquent les éche-



lons ; il desire une poire & puis des  
jouets ; des camarades bruyans , &  
puis des chevaux ; des chiens , des  
maîtresses , & puis des biens , &  
des honneurs . . . . C'est à la poire  
qu'il fallait l'arrêter , & cela n'est  
possible qu'au premier échelon. Meres  
faites-y attention , jamais vos enfans  
ne seront heureux , si vous ne tour-  
nez vos soins à cet unique objet ; tous  
les traités d'éducation ne feront que  
vous remplir la tête de spéculations ,  
impossibles dans la pratique : pendant  
douze ans au moins , ne vous atta-  
chés qu'à affaiblir les passions iraci-  
bles & concupiscibles ; une fois amor-  
ties , elles n'auront jamais assez de  
force pour causer des ravages ; les  
animaux qu'on apprivoise nous en  
donnent des exemples frappans ! mais

vous n'avez peut-être qu'un instant pour étouffer un vice, dont le levain fermente ; s'il s'empare aujourd'hui du cœur, demain il y sera fortifié.

Déjà la mere a rempli sa tâche que je n'ai fait qu'indiquer ; des soins plus sérieux regardent désormais le pere , non-seulement instituteur né du fils , mais sans lequel il n'y a point de système d'éducation praticable : \* je ne rejeterai point ces fonctions

---

\* Locke a prouvé cet article si important , que c'est le seul endroit de son traité qu'il ait étayé de l'autorité d'une note historique. Il renvoie le lecteur à Suétone , dans la vie d'Auguste , & à Plutarque , dans la vie de Caton le Censeur ; pour y apprendre , dit-il , combien chez les Romains les parens se croient obligés de prendre soin eux-mêmes de l'éducation de leurs enfans. Comme les extraits de ces Historiens seraient trop longs pour une note , je ne puis trop recommander qu'on les consulte eux-mêmes.

glorieuses, je ne priverai point l'Être Suprême du spectacle qu'il aime ; je fais qu'il sourit au pere de famille, qui, environné de ses enfans, dicte en les caressant, les leçons de la sagesse. Je ne marcherai point à l'aventure, car mon plan d'éducation fut écrit dans mon cœur au moment où je devins pere, & voulant élever un édifice solide, j'en vais jeter d'abord les fondemens inébranlables ; ces fondemens sont la Religion ! il me fera, dans la suite, moins difficile de le prouver, que douloureux d'être obligé d'en venir à des preuves.

Je crois que les préceptes de cette Religion, que l'on croit si austère, si compliquée, se réduisent à celui-ci : *aime Dieu & les hommes* : J'enseignerai donc à mon fils à aimer Dieu ;

& ne lui supposant encore que l'instinct des animaux, j'espère qu'il ne fera pas plus ingrat qu'eux, qu'il baisera la main qui le nourrit; c'est ce que nous examinerons bientôt. Quant à l'amour des hommes, quoiqu'en dise l'Auteur d'un système inoui, je la crois *inné* dans tous les cœurs; & si l'on n'a pas altéré son naturel, je pense avoir prouvé que de l'amour qu'il porte à sa nourrice, il parvient par une gradation conséquente à aimer le genre humain : il ne s'agit donc que de cultiver cette vertu ( qui n'est plus un précepte ) de faire naître des occasions où elle puisse éclater & s'accroître en agissant ; mais sur-tout, lorsqu'il fera quelque acte d'humanité, je remarquerai, s'il ne le fait pas pour me plaire ; tout serait perdu si l'hy-

pocrifies s'en mêlait : je l'aimeraï mieux  
 fans vertu qu'imposteur. Le seul re-  
 mede à cet inconvénient est de ne  
 rien précipiter, de laisser agir le na-  
 turel en l'aidant, sans paraître le faire.  
 En général, nous nous pressons trop  
 de jouir de tout ce qui nous flatte ;  
 la vanité inséparable de nos moindres  
 actions, cette manie innée de croire  
 mieux faire que les autres, en ma-  
 rière d'éducation, ne produit que des  
 fruits précoces ; nous donnons à nos  
 enfans des petites manieres ; nous ad-  
 mirons leur gentilleffes , en récitant  
 des choses sérieuses ; c'est le vrai se-  
 cret d'en faire des singes. Jusqu'à ce  
 que leur entendement soit formé, trai-  
 tons les comme des muets, instruisons-  
 les par des signes ; c'est-à-dire , par  
 des actions qui gravent sur leur faible

cerveau la lente impression des bons exemples. Les enfans n'ont que des yeux, c'est par les yeux seuls qu'ils conçoivent; caressez devant eux les hommes, les animaux, feignez quelquefois d'avoir faim, d'être malade, que vos amis vous secourent avec inquiétude; parlez souvent des pauvres, des malheureux, & sur le champ introduisez-en dans votre appartement; voilà les premières leçons! je fais bien que s'ils voulaient vous imiter alors, ce serait encore une action de finge; mais du moins, tandis que la petite machine s'exercerait à cela, ne s'occuperait ( comme il arrive toujours ) que de ce qu'elle verrait faire, elle ne briserait pas des meubles, elle ne se mettrait pas en colere, & ne s'accoutumerait pas à être

à être obstinée ou battue : voilà l'essenciel ! fermez d'abord le cœur au vice , vous l'ouvrirez un jour à la vertu. Toute espèce de culture demande des préparations ; empêchez que des vents contraires n'apportent dans votre champ qui repose , la graine de l'yvraie ; disposez le lentement à la fécondité : quand il en fera tems , projetez votre semence , & laissez la germer : si votre impatience veut accélérer l'opération de la Nature , si vous allez découvrir la plante en écartant la terre qui la couvre , vous la verrez , vous en jouirez un instant , mais l'instant d'après elle sera flétrie , elle ne fera plus.

Quand je n'en avertirais pas , on s'appercevrait aisément que je n'écris pas pour les Grands ; la sagesse éternelle

nelle veille sans doute sur eux de plus près que sur les autres hommes , & ce n'est point à nous à leur prescrire des règles ! les conseils que l'on pourrait leur donner , se réduisent à bien peu de chose ! le peuple se contente de si peu d'égards , qu'il serait odieux de les lui refuser ; il suppose si volontiers des qualités éminentes aux hommes , éminens en dignités , que la férocité seule pourrait vaincre l'opinion ; ainsi votre bonheur est dans vos mains encore plus que le nôtre. C'est même de cet amour prodigieux des peuples pour leurs maîtres , que naît un argument invincible contre les défenseurs de l'égalité & de la liberté ; quand on aime en obéissant , il faut qu'on soit bien pénétré de la nécessité de cette obéissance , & des nations entières ne



font point insensées : quiconque s'étonne de ce sentiment si naturel aux peuples, doit s'étonner aussi de la docilité, de la célérité avec laquelle tous les membres du corps obéissent à la moindre volonté de l'ame ! cet effet surprenant suppose une cause divine, & cette même cause influe sur tout ce qui concerne les grands ; ils deviennent d'eux-mêmes tout ce qu'ils veulent être ; leur enfance, d'ailleurs, est environnée de personnes, dont le moindre exemple vaut un volume de préceptes ; il y aurait donc de la témérité à les envisager dans cet essai ; j'écris encore moins pour les Héros conquérans ; car j'instruirais mal leurs enfans : Si j'avais à le faire, je commencerais par un mot d'Annibal qui, à l'issue d'une bataille , voyant une

vaste fosse qui regorgeait de sang hu-  
 main, s'écria : *O que cela est beau !*  
 J'introduirais ensuite des Députés  
 Méxicains, qui amenant au Vain-  
 queur, des vaincus enchaînés, lui  
 diraient : *Voilà tes Esclaves ; si tu es*  
*un Dieu qui te nourrisses de chair &*  
*de sang, mange les.* Mais j'écris *du*  
*Bonheur*, & ces traits frappans de  
 l'Histoire, semblent exclus de mon  
 sujet ; j'écris pour cette classe humble  
 qui doit briller sur la terre par l'a-  
 mour de *Dieu & des hommes*, vertus  
 qui les ayant consolés pendant leur  
 vie, se partagent à leur mort ; l'une  
 les conduit au séjour qu'elle leur a  
 promis, l'autre restant sur la terre,  
 les fait vivre dans la mémoire des  
 hommes, & conserve à la postérité  
 images ineffaçables.

Je reviens sur mes pas , dans le dessein de parcourir moins rapidement la vaste & riante carrière que je viens de m'ouvrir. Plus j'envisage les diverses causes qui doivent concourir au bonheur de l'homme , plus je me sens obligé de remonter à la source , qui , dans toutes les suppositions possibles , se trouvent toujours être la Religion.

Comment l'impie , qui méconnaît les bienfaits du Créateur , fera-t-il sensible à ceux des hommes ? S'il est ingrat , comment se fera-t-il aimer ? S'il est hai , comment ne se fera-t-il pas horreur ? s'il se déteste lui-même , à quelle espèce de bonheur peut-il prétendre ? L'esprit d'irreligion empoisonne tout , appesantit le joug des devoirs , excite à la rébellion , &

nous rend tout insupportable ! Si je nie l'influence divine sur les choses humaines , tout le système de la société est détruit pour moi ; tout me paraît absurde , révoltant ; & l'instinct se relève sur les débris de la moralité. Si je crois que Dieu , dans un certain temps , n'a pas donné à certains hommes , un pouvoir légitime sur les autres hommes , je ne vois dans les maîtres de la terre que d'injustes usurpateurs , & l'espèce humaine divisée *en troupeaux de bétail* ! Affurément ce tableau est affligeant , contraire à mon bonheur ; de là germent dans mon ame les semences de la sédition ; dès que je me suis persuadé que le ciel ne m'a point imposé de joug , mon orgueil souffre avec peine qu'un mortel égal à moi

ose m'en imposer ; je n'envisage plus que la force , alors je cède en frémissant ; *j'obéis & je hais !* alors agissant en esclave , toutes mes actions se ressentent de la bassesse de l'état que je me suis choisi. La Religion seule peut adoucir en moi ce sentiment amer ; je me sou mets sans peine à la volonté d'un Dieu ; je le respecte dans la personne de mes maîtres ; je n'ai pas l'audace de les interroger , de les insulter sur le Trône , d'encourir leur juste indignation ; si ce sont là des préjugés ; juste Dieu , retirez de dessus la terre l'affreuse vérité , & livrez-nous aux préjugés , ils sont nos consolateurs , & il est de votre bonté de nous rendre heureux ! Si la vengeance pouvait entrer dans

mon cœur, j'ajouterais un mot à ma prière, je vous supplierais de releguer dans quelque Isle déserte les hommes farouches, qui nous suggèrent ces dangereuses idées, de les y abandonner à eux-mêmes, de leur refuser un Chef, \* lorsque la nécessité les forcerait à vous en demander un : ces hommes de bronze ne méritent pas qu'on leur assure la tranquillité civile ; il faut les laisser en proie à l'impulsion physique, & au brigandage, fils de l'indépendance.

Ne vous découragez pas jeunes Lecteurs, accoutumez à froncer le sourcil au seul mot de morale ; je puis donner à mes idées *un tour phy-*

---

\* Je prie le Lecteur de voir dans les Lettres Persannes, l'Histoire des Troglodites.

*losophique* , & je le ferai par complaisance pour vous.

Quand je n'envisagerais la Religion que dans les effets qu'elle produit ici bas ; quand je la dépouillerais des biens qu'elle promet dans l'avenir ; je la regarderais encore comme l'appui , la consolatrice de l'humanité ; quand je ne l'examinerais qu'en politique , je la regarderais comme l'ame du corps social , le frein du crime , & l'aiguillon de la vertu ; quand je ne la regarderais qu'avec l'indifférence d'un homme dissipé , même voluptueux , j'apercevrais encore que la débauche baisse le front devant elle , qu'elle met le sceau à la probité , & qu'elle fait respecter , par l'impiété même , ceux qu'elle couvre de ses aîles ! Quand je jetterais un œil cri-

tique sur l'obscurité de ses myſteres, je ſerais encore flatté du milieu raifonnable qu'elle me fait tenir entre l'impiété du Payen, & la baſſe crédulité du Muſulman ſtupide ; je me dirais : Heureux aveugle, laiſſe-toi conduire ! me prouva-t-on alors qu'elle n'eſt qu'une chimere, qu'une idole, parée par l'imagination : Je ne ſouffrirai pas qu'on abbatît une idole, ſi propice à mon bonheur ; & je ſerais ſuperſtitieux, plutôt que ſacrilège.

C'eſt faire bien de l'honneur à la politique, que de la ſuppoſer mere de la Religion ! Si l'on entend par politique les différens reſſorts que fait mouvoir la puiffance légiſlative, pour contenir les hommes dans les bornes du devoir ; je la regarderai,



non comme la mere , mais comme la fille de la Religion ; & prise dans ce sens , elle l'est effectivement ! La Religion était avant toute convention humaine , parce que les hommes avaient vu le Soleil avant de dire *assemblons-nous*. En vain nous dirait-on que les premiers Législateurs firent honneur au Ciel de leur propre sagesse ; cette sagesse était en eux le fruit de la Religion , qui ne se borne point à prescrire une forme de culte ; mais qui étend ses vûes sur tout ce qui est bon & utile ; qui d'une main tient l'encensoir , & de l'autre , la balance ; ils ont étayé le colosse du corps politique du pouvoir de la Religion ; mais ils ne l'ont pas créée ; elle étoit avant eux ; s'ils l'ont appelée à leur secours , c'est une preuve

de sa nécessité, non de sa dépendance relative à la politique : en un mot, aucun peuple n'a existé sans elle : elle est également nécessaire au monde , aux nations, à l'homme isolé, quelques soient les formes étranges, sous lesquelles on la révéra; elle fut toujours & par - tout le sanctuaire des vertus, & la règle des mœurs; les hommes la consulterent dans leurs doutes, l'implorèrent dans leurs besoins : seule elle dissipa les terreurs des nations entières, les rassura contre les revers, les encouragea aux grandes entreprises : l'homme de tous les tems, de tous les lieux, ne trouva *le bonheur* qu'en elle. Je ne l'envisagerai pour le moment que sous ce point de vûe, & si j'ai prouvé qu'elle est absolument la base de tout

bonheur raisonnable; je suis dispensé de recommander aux peres cette partie de l'éducation. M. Rousseau diffère cette instruction d'une vingtaine d'années, & fabrique à son élève une Religion à sa guise; l'Europe à prononcé avant moi sur ce système nouveau ! Locke se contente de dire à son élève que Dieu a fait & gouverne toutes choses, qu'il entend tout, qu'il voit tout, qu'il comble de toutes sortes de biens ceux qui l'aiment & obéissent à sa volonté; tout cela est très-sensible pour Locke & pour moi; mais un enfant n'y comprendra rien, & dira toujours *oui*. Il faut lui faire deviner tout cela; après quelques années d'instructions prises *par les yeux*, lorsqu'il marche, qu'il parle, qu'il commence à questionner, le

moment est arrivé; employez toute votre adresse à tirer lentement ce rideau qui lui dérobe les objets.

La Religion contemplée dans tout son éclat , offre un spectacle que ne soutiendraient pas les faibles yeux de l'enfance ; elle s'est, pour ainsi dire, enveloppée elle-même d'un voile mystérieux, pour ménager, par une gradation majestueuse , la vue des spectateurs ; tirez insensiblement le voile, ne montrez d'abord à l'enfant que ce qui est proportionné à son intelligence.

La contemplation de la chaîne, qui lie le système universel , semble réservée au Philosophe, qu'elle ne persuade guères ; je la croirais plus utile à l'enfant ; je fais que de lui-même il ne ferait aucun raisonnement

sur le spectacle de la nature : ses yeux errans au hasard, regarderaient & ne verraient rien ; mais il est un moyen de les fixer ; les questions les plus simples étonneraient son esprit naturellement curieux ; quelques promenades réitérées au lever de l'aurore, quelques paroles jettées comme par hasard sur la magnificence de ce spectacle, attireraient nécessairement une première question ; la réponse ferait naître une autre idée ; nouvelle idée, nouvelle question... Je puis me tromper comme tout le monde ; je ne me flatte pas d'être *le confident de la nature* ; mais il me semble qu'un enfant, pour peu qu'il fût aidé, trouverait de lui-même le nœud *du grand système* ; ce nœud que l'ignorance enveloppe, & que coupe la Philosophie,

je le mets dans les mains de mon fils ;  
 Je lui demande s'il ferait un Soleil  
 aussi beau que celui qu'il voit ? *Non.*  
 Si ces hommes adroits qui ont bâti  
 des palais , ne feraient pas bien un  
 Soleil ? *Non.* Si ce Soleil s'est fait  
 de lui même ? *Je ne crois pas . . .*  
 & cent questions accidentelles qui  
 se présentent naturellement. L'imagi-  
 nation se lasse plutôt de concevoir les  
 merveilles de la nature , que celle-ci  
 de lui en offrir de nouvelles ; dès que  
 j'aurai mis mon élève dans l'impossibi-  
 lité de comprendre qu'aucun pouvoir  
 humain ait construit ce Soleil ; je le  
 force à imaginer du surnaturel ; il  
 s'agite , il s'échauffe , il ne lui manque  
 qu'un mot pour exprimer son idée . . .  
 Je lui dis : Dieu ! il le saisit avidement.  
 L'existence d'un Dieu une fois  
 établie

établie & conçue, le reste va de soi-même; frappé par la pompe de l'ouvrage, il respecte l'artisan; il me demande pourquoi faire ce Soleil ? pour vous éclairer, pour mûrir les fruits qui vous nourrissent... C'est donc Dieu qui me nourrit ? Oui. Il respectait \* l'Être Créateur, il aime l'Être bienfaisant, quand je l'ai excité à la reconnoissance; je lui indique les

---

\* On sent bien que tout cela ne se fait pas en un jour, n'y si rapidement que je l'écris; mon dessein est seulement d'indiquer la manière de faire concevoir aux enfans ce qu'ils ne sauraient jamais, si on se contentait de leur faire apprendre par cœur quelques pages des meilleurs livres. C'est à la prudence des pères, aux temps, aux lieux, aux circonstances, à prescrire une forme à ces utiles entretiens. La République de Platon peut donner une idée très-juste de la manière dont on doit faire les questions.

moyens de la prouver à son bienfaiteur ; j'entre alors dans les détails du culte ; un extrait bien fait dans le premier Cathéchisme, fournit le reste de l'instruction ; je dis extrait , non que tout ce que renferment ces sortes de livres, ne soit également précieux ; mais je ne voudrais pas encore développer les mystères ! ce n'est qu'avec le don de la raison, que nous recevons le don de la foi ; avant l'âge de raison, il y a donc du danger à révéler aux jeunes gens des choses qui n'ont d'autorité que la foi. J'y ai non seulement réfléchi, mais j'ai interrogé des enfans ; ils ont déjà l'orgueil de rejeter tout ce qu'ils ne comprennent pas ; ils ne peuvent être frappés que par des objets sensibles , & si on a eu l'imprudence de faire naître en



eux la méfiance ou le doute, \* ils n'en reviennent jamais, tout le monde connaît la force des premières impressions ; elles font dans ce cas là la source du scepticisme. Enfin je vais avancer un paradoxe bien étrange sans doute aux esprits forts. Ils pensent que cette foi est propofable aux enfans, au peuple , aux imbécilles ; moi je soutiens qu'elle ne peut être que l'effet d'un jugement sain , réfléchi & consommé. Rien de plus facile que de rejeter indistinctement tout ce qu'on ne conçoit pas ; le peuple le ferait tout aussi bien , & plus vite que le Philosophe ; mais, humilier son orgueil aux pieds de la sagesse

---

\* Dès qu'une fois le doute s'empare d'une nation , il s'y attache à ne plus la quitter.  
*Bacon.*

éternelle , dire : Je ne conçois pas ,  
 cependant , je ne puis douter , c'est  
 l'effort de l'esprit humain , le seul  
 digne peut-être de la Philosophie ; si  
 la Philosophie était en effet l'étude  
 de la sagesse ! les mystères , dit le  
 Chancelier Bacon ; loin d'humilier  
 l'esprit humain , le rendent supérieur  
 à lui-même , en lui apprenant ce  
 qu'il ne peut savoir. Mais un enfant  
 n'est pas susceptible de cette supé-  
 riorité ; au surplus , je n'abonderai  
 pas dans mes idées , je hasarde mon  
 opinion , parce que réellement je n'en  
 ai point d'autre à cet égard. Ce même  
 Chancelier Philosophe que je viens  
 de citer , dit ailleurs , qu'en matière  
 de Religion , il ne faut jamais rien  
 décider , sans consulter un Théolo-  
 gien sage , rempli de lumières &

d'érudition ; modéré dans son zèle ,  
 & de mœurs exemplaires ; c'est à de  
 pareils personnages que je renvoie  
 les parens , l'Eglise à ses oracles , &  
 je n'ai que mes songes. Je reviens à  
 mon élève : j'ai promis de le rendre  
 heureux ; mais avant , je me suis pro-  
 posé de le rendre bon. Examinons  
 d'abord si cette entreprise est difficile !  
 il n'a point été corrompu : voyons ce  
 qu'il était sortant des mains de la  
 nature , & servons-nous pour ne pas  
 nous tromper de tout ce qui peut  
 nous donner des lumières. Voici ce  
 que dit M. Rousseau , engagé avant  
 moi dans les mêmes recherches :

» Posons pour maxime incontestable ,  
 » que les premiers mouvemens de la  
 » nature sont toujours droits ; il n'y  
 » a point de perversité originelle

» dans le cœur humain , \* il ne s'y  
 » trouve pas un seul vice , dont on  
 » ne puisse dire comment & par où  
 » il y est entré. » Voilà ce que j'ai tou-  
 jours si fermement pensé , que dans  
 toutes les actions de ma vie , j'ai con-  
 sulté mon cœur , plutôt que mon  
 esprit ; l'un vaut incomparablement  
 mieux que l'autre. S'il est ainsi , si  
 l'on peut voir comment & par où les  
 vices se glissent dans l'ame ; j'obser-  
 verai si bien ; je ferai une garde si  
 exacte , que je saurai bien lui fermer  
 toute entrée dans celle de mon fils.

---

\* On ne confondra pas *perversité originelle*  
 avec *péché originel*. Celui-ci n'entend que la  
 faculté de pécher ; l'autre signifie une propen-  
 sion innée à faire le mal , nous pouvons avoir  
 encouru la peine imposée à nos peres , sans  
 naître pour cela pervers.

Il est méchant de penser que l'on n'est entouré que de méchans , il est satisfaisant au contraire de croire que les hommes sont bons ; l'intérêt personnel les rend en général un peu indifférens pour les autres ; mais l'indifférence n'est point méchanceté ; ce qui contribue beaucoup à nous rendre familières les plaintes que nous exhalons sans cesse contre nos semblables ; c'est que , lorsque nous avons besoin d'eux , nous sommes si exigeans , & à la fois si injustes , que nous nous emportons à des reproches amers , s'ils ne sont pas aussi occupés de nos intérêts , que nous le sommes nous mêmes. On ne peut trop être circonspect dans les jugemens que l'on porte de ceux avec qui l'on doit vivre , parce qu'il importe essentiel-

lement de les aimer pour être heureux : de cette sage circonspection naissent mille vertus sociales , qui contribuent également à la satisfaction intérieure ; les égards , la discrétion , la confiance , l'horreur pour l'ingratitude , l'aversion pour la raillerie , le plus offensant des défauts , & celui qui aliène le plus les hommes : enfin , indépendamment de ce que la mauvaise opinion que nous avons du genre-humain doit quelquefois ramener sur nous-mêmes des regards humiliés , il y a une consolation touchante , un plaisir inexprimable à les croire bons , ce sentiment est le caractère d'un cœur droit ; c'est ainsi que tous les bons esprits en ont parlé : on est révolté à la lecture de certains livres , qui ne font pas tant  
la

la critique de l'humanité, que des libelles odieux, outrageans à la fois le Créateur & la créature. Je fais que la Rochefoucault m'a dit que j'étais méchant; je ne sache aucun endroit de son livre où il m'apprenne à devenir meilleur ! heureusement des Philosophes plus humains m'ont donné quelque confiance ; je suis descendu en tremblant dans moi-même, & je n'y ai pas trouvé tant de noirceur qu'on vouloit me le faire entendre ; j'ai jetté les yeux sur mes semblables, j'en ai trouvé beaucoup de meilleurs que moi.

Je ne veux pour témoin de la bonté qui nous est naturelle, que ce qui se passe en nous au récit d'une action atroce ou vraiment grande ; le cœur s'ouvre à elle-ci, & se

retreint à la première ; cette sensation est universellement éprouvée , le cœur est donc universellement bon ; quelqu'un a dit que l'assassin le plus farouche , soutient encore dans ses bras le malheureux qui tombe en défaillance ! on allègue entr'autres reproches l'ingratitude de l'homme ! mais on ne s'apperçoit pas que l'ingratitude d'une , suppose le bienfait de l'autre part ; le bienfait existe toujours , & souvent ce qui paraît ingratitude , est excusable. Je ne fais où j'ai lu les paroles suivantes , que je crois d'une grande autorité. « Aucun homme ne s'écarte assez de sa nature pour être méchant , dans la vue seule de l'être ; les frippons s'efforcent leurs brigandages , si on leur ouvrait quelque porte honnête à la fortune ,



» & le méchant voudroit jouir du prix  
 » de sa méchanceté, sans en commettre  
 » les actes. » Je finirai ces recherches  
 par un exemple que nous a conservé  
 Lucien ; exemple qui , dans tout les  
 tems , fera honneur au cœur humain !  
 Il parle d'un certain homme de Co-  
 rinthe , qui , au lit de la mort , ne  
 laissant pour tous biens que sa mere  
 & sa fille , légua par testament , à ses  
 deux meilleurs amis , à l'un le pri-  
 vilège de nourrir sa mere , à l'autre  
 celui de marier sa fille. Les amis par-  
 ragèrent avec joye cette succession ,  
 la mere fut nourrie , la fille fut dotée ;  
 & l'on met en question lequel fut le  
 plus grand du testateur ou des légai-  
 taires. Je prononce pour le premier ,  
 quand ce ne serait que parce qu'il  
 pensait comme moi. Il fallait qu'il

eût le cœur bien bon pour juger comme il fit de celui de ses amis !

Je crois en avoir assez dit sur cet article, pour me déterminer à penser que mon Elève est naturellement bon ; ce n'est donc pas à l'en rendre tel que je dois travailler ; c'est à l'empêcher de devenir méchant : ceci n'est pas facile, car je ne puis pas l'élever non plus dans *le globe de la Lune* : peut-être le destinerai-je un jour à remplir ; s'il en est digne, les devoirs de Citoyen. Je ne l'élèverai donc pas dans un village . . . Mais *dans la corruption des villes*. Comment pourrai-je garantir ses mœurs ? . . En le plongeant dans cette corruption même. Voilà le stix qui rend invulnérable ! Je ne prétens point ici relever les contradictions de M. Rousseau, dont je tire

les objections que je viens de me faire à moi-même ; mais comme il écrit mieux que moi , je vais copier un de ses paragraphes , qui m'évite la peine d'arranger une phrase.

« La jeunesse du sage est le tems  
 » de ses expériences ; ses passions en  
 » sont les instrumens ; mais après  
 » avoir appliqué son ame aux objets  
 » extérieurs pour les sentir , il la  
 » retire au-dedans de lui pour les  
 » considérer , les comparer , les con-  
 » naître ; & bientôt il ne lui reste  
 » plus d'objet à regarder que lui-  
 » même ; ni de jouissance à goûter  
 » que la sagesse. » Je rends graces à  
 M. Rousseau d'avoir si bien développé  
 mes idées , & de la peine qu'il a  
 prise de me tracer un plan qu'il a  
 dédaigné pour lui-même ; je vais

donc me hâter de faire faire à mon fils *ses expériences* ; je vais me jeter avec lui tête baissée dans le tourbillon ; car enfin , à quoi bon lui cacher ce qu'il doit connaître un jour ? Attendrai-je que la fougue d'un âge dangereux l'emporte loin de moi ? Non. Puisqu'il faut tôt ou tard qu'il soit abandonné à sa propre conduite ; j'aime mieux l'exposer au danger , tandis que je puis encore combattre à ses côtés ; j'aime mieux qu'il entre enfant dans le monde , que s'il y entrerait en cheval échappé ; c'est à marcher tête levée au milieu des dangers , que consiste le vrai courage ; & quiconque craint la corruption , doit s'en sentir bien susceptible : Nous la braverons ! Je veux instruire mon fils d'exemples ; certain , que les préceptes

ne produisent que de fausses vertus ,  
 prêts à dégénérer en vices , le  
 monde lui offrira le tableau vivant  
 du bien & du mal ; là il prendra de  
 bonne - heure l'esprit adapté à l'es-  
 pèce de gouvernement , sous lequel  
 il doit vivre ; l'Auteur de l'esprit des  
 Loix affecte *l'honneur* aux Monar-  
 chies ; Eh bien , c'est toujours beau-  
 coup que l'honneur ! & puisqu'il  
 n'exclut pas la solide vertu , nous  
 pouvons l'étudier ailleurs. Là nous  
 apprendrons à mettre *de la franchise*  
*dans nos mœurs , & de la politesse*  
*dans nos manières*. N'est-ce rien que  
 la politesse & la franchise ? Voilà  
 déjà des vertus acquises , & que nous  
 n'aurions certainement pas , si nous  
 étions restés dans notre cabinet . . .  
 Mais les vices . . . Oh ! les vices ; je

fais qu'il y en a plus que de vertus.  
Il faut cependant commencer le cours  
de nos *expériences*.

Nous allons aujourd'hui dans une  
maison grave, où quatre femmes  
desœuvrées sont réduites à jouer &  
à médire; nous ne trouvons pas ni  
dans la chose même, ni sur le visage  
sombre des joueuses, qu'il soit plai-  
sant de mettre le roi de cœur aux  
prises avec le roi de pique; nous  
trouvons qu'il y a aussi de la bassesse  
à déchirer ainsi les absens; & nous  
faisons sur-tout cela nos petites ob-  
servations ensemble.

Le lendemain la scène change;  
la femme que nous allons voir est  
une petite maîtresse; la maison est  
ouverte au bel esprit, à l'élégan-  
ce: là petillent les propos légers;

là se fait l'analyse de la brochure du jour : mon fils qui a de la Religion se retient avec peine, lorsqu'il entend blasphêmer ; il me regarde en rougissant de colere , & d'un coup d'œil, je lui impose silence ; nous fortons , & nous nous soulageons ensemble de ce qui nous reste sur le cœur ; j'approuve tout ce qu'il me dit ; mais comme je ne veux pas qu'il s'accoutume à l'intolérance : je lui fais observer avec douceur que dans le monde ; il n'est chargé que de sa propre conduite ; que simple particulier, il ne doit prêcher que par ses bons exemples , & fermer les yeux sur ceux qui sont mauvais. J'insisterai beaucoup dans la suite sur cette maxime, parce qu'indépendamment des désordres que causent dans la société ces diffamations

mations si familières à certaines personnes; il est inconcevable combien ces cerfueurs éternels de l'humanité contractent d'aigreur dans le caractère. Respectons la censure dans les Ministres à qui elle appartient; rien n'est amer, ou ne doit paraître tel, dans la bouche de la Religion; demandons aux rois de la bonté, & a nos égaux de la tolérance; c'est une maxime barbare que celle qui dit que le juste ne doit point pardonner au méchant !

Enfin arrive le jour que je crains & que je desire, que je n'ose retarder, & que j'envisage en tremblant. Jour dont un seul instant peut détruire l'ouvrage de quinze années ! par un enchaînement inséparable de mon projet, je me laisse entraîner avec



mon fils dans une de ces maisons, où l'esprit de galanterie domine ; là on ne connut jamais l'ennui du cercle , n'y des cartes ; mais à travers le voile de la décence la plus exacte , perce la passion que rien ne peut déguiser ; le nombre des femmes , leurs agréments extérieurs , l'élégance des hommes , dont l'empressement passe les bornes de la politesse ordinaire , quelques mots échappés , quelques regards d'intelligence . . . Que signifie tout cela ? Notre imagination vive s'échauffe , la nature ne nous aide que trop . . . Nous fortons , & contre son ordinaire , mon fils ne dit mot ; il réfléchit profondément : ce n'est point à moi à commencer : la journée se passe ainsi , par des raisons différentes ; nous nous obstinons à

nous taire . . . Le lendemain je sens qu'il faut aider à la jeunesse ; je propose de retourner dans cette même maison . . . on rougit , & de cette rougeur , je conclus que le mystère est à moitié pénétré. Nous entrons en conversation , & lorsqu'il en est tems , je définis l'amour , à-peu-près comme Deotime l'enseignait à Socrate , dans toute sa pureté ; je me garde bien d'en faire un monstre odieux , car je prévois que le tems approche où il me démentiroit lui-même ; je le peins au contraire des plus riantes couleurs ; la seule supercherie que je fais à mon fils , c'est que je suppose cet amour inséparable de l'hymen ; il me suffit pour le moment de lui insinuer que , lorsque la sagesse fixe dans un jeune homme

l'époque de la raison, lorsqu'il commence à se montrer utile à sa patrie, une femme est le prix que lui décerne la république, que cet ordre est établi par Dieu même, pour la félicité de l'homme, J'aurai donc aussi une femme ? . . Oh ! très-certainement ; car vous la mériterez mieux qu'un autre. Ainsi du reste ! Par-tout où je le conduis, je lui fais tout voir, tout entendre ; son jugement se forme insensiblement, & son ame est déjà forte & capable de résistance, lorsque les passions viennent pour s'en emparer ; non que nous les refusions toutes, mais nous ne les recevrons qu'avec des forces proportionnées aux nôtres : enforte que s'il survenait quelque dissention intestine, nous aurions toujours le dessus.

Après avoir franchi ce pas glissant, que j'ai tant redouté, je crois que nous pouvons braver le reste. Que verra mon fils dans le monde ? Il verra traiter les choses sérieuses en badinant, & agiter sérieusement les bagatelles ; il verra qu'on s'ennuie dans le plaisir, & qu'on feint de s'amuser dans le sein de l'ennui, que l'on raisonne bien, & que l'on agit mal ; alors si le ciel ne lui a pas donné des organes de plomb, il sentira de lui-même que les contradictions, dont la vie de l'homme est remplie, est la preuve évidente de la fausseté de ses principes ! tandis que sans le paraître, je lui fais faire une étude réfléchie des vices dont je veux le préserver ; je me fers encore de ce même monde pour lui acquérir des vertus ; car enfin,

on ne peut nier qu'il y ait des exemples à suivre; il s'en présente tous les jours de touchans; jamais les hommes ne furent plus humains; il semble qu'ils ayent fait avec la vertu un traité de compensations, & qu'ils croient en effet réparer le mal par le bien. Il n'y a pas jusqu'à la politesse, ce masque de la fourberie, qui ne devienne pour nous une source de qualité réelle. Je ne lui dis pas vaguement qu'il faut prévenir tout le monde; mais je lui fais sentir que la politesse est la marque extérieure du respect que l'on doit à chaque membre de l'Etat ! Ces observations nous jettent dans des discussions; car notre petit orgueil se blesse de fléchir ainsi indistinctement; il faut donner des raisons de tout, & les voici...

On me passe les Grands, on me passe les Prêtres; mais un simple Magistrat, mais mon égal ! Nous feuilletons alors l'Histoire, nous y trouvons que les Rois de Sparte se levaient devant leurs éphores; nous lisons ailleurs que ce Prince de Galles, célèbre depuis sous le nom d'Henri V, ayant donné un soufflet à un Juge, & le Juge ayant ordonné sur le champ qu'on le conduisit en prison, le Prince se laissa conduire sans répliquer : nous apprenons que Pisistrate accusé d'un meurtre, se présenta modestement pour se justifier devant l'Aréopage. Ces exemples frappans nous pénètrent de respect pour un Etat dont nous n'avions pas encore apprécié la dignité; nous faisons les mêmes recherches sur le militaire, dont nous envisageons les honneurs

Honneurs depuis la couronne civique, jusqu'à la pompe des triomphes, jetant ensuite un coup d'œil plus vague sur les derniers emplois des derniers Citoyens, nous nous pénétrons de leur utilité, nous sentons qu'ils font tous partie de l'harmonie universelle, & nous nous déterminons sans répugnance, à respecter l'état dans chacun de ses membres. Ce sentiment juste & noble à la fois, jette de la douceur dans les mœurs; & loin d'avilir son ame, l'éleve, en lui faisant envisager de plus près la majesté des fonctions de l'homme. Rien peut-être ne prête plus de force à la constitution fondamentale d'un état, que ce sentiment de vénération réciproque entre les membres : les Chinois nous en fournissent un exemple digne d'être imité par

des peuples qui se disent policés; leurs mœurs, leurs Loix, leur Religion, tout porte sur ce fondement inébranlable.

Mes pas commencent à s'affermir dans ma nouvelle carrière; mes craintes se dissipent à mesure que je m'approche du terme ! Mon fils à quinze ans connaît le vice, & n'en connaît pas l'atteinte; quoi qu'il respire la candeur & l'innocence, il n'a point du tout l'air de ces élèves des pédans, dont l'extérieur triste & livide ressemble à ces plantes étrangères, qui, attristant nos jardins de rameaux languissans, déposent de la violence faite à la nature: il a toute la gaieté, tout le feu de son âge; nous folâtrons ensemble; il est sage sans le savoir, & il goûte la douceur de son



état, sans en avoir l'orgueil : ce n'est point la crainte qui l'amène au pied des Autels, c'est la reconnoissance ; ce n'est point l'obéissance qui le plie à ma volonté, c'est la droiture de son cœur, toujours d'intelligence avec le mien : libre dans tous ses mouvemens, il concilie sans effort l'instinct à la morale, la nature à la Religion ; prévenant, caressant tout ce qui l'environne, il reçoit caresses pour caresses ; il aime, il est aimé, il est heureux !

Mais nous contenterons-nous d'avoir des mœurs, &c. dans ce siècle savant, croupirons-nous toujours dans une ignorance profonde ? Non. Il ne paraît pas même que ce soit là notre dessein ; nous avons donné quinze ans à l'étude, nous avons déjà

appris à *aimer Dieu & les hommes*,  
 maintenant nous pouvons apprendre  
 sans danger, tout ce qu'il nous plaira.  
 Oui, que les richesses de l'antiquité,  
 que tous les trésors des sciences &  
 des arts soient prodigués à celui qui,  
 cherchant à s'instruire sous les yeux  
 d'un ami, dit avec Socrate : *Nous*  
*croyons avoir beaucoup profité, quand*  
*nous commençons à nous aimer ! C'est*  
 à cette classe d'esprits que les scien-  
 ces feront toujours utiles ; c'est aux  
 yeux de l'innocence éclairée, que les  
 mystères de la nature ne détruiront  
 point ceux de la foi ! J'instruirai donc  
 mon fils, & je l'instruirai chez moi,  
 parce que je suis en état de le faire  
 moi-même ; si je ne le pouvais pas,  
 il n'auroit certainement pas un gou-  
 verneur, & quoique l'on puisse dire,

On ne me persuadera jamais qu'un précepteur, tel que de simples particuliers peuvent en avoir, ait les mœurs, la politesse, la capacité d'un professeur public : il irait au Collège, que je n'ai jamais regardé comme un établissement risible ! Si j'y trouvais quelqu'inconvénient, c'est qu'il est ouvert à tout le monde, & en vérité, il serait à souhaiter que cela ne fût que ridicule ; un cordonnier bel esprit fait rire bien des gens, il me fait frémir, moi ! Je serai donc le précepteur de mon fils ; quant à vous pères tranquilles, qui avez confié l'éducation des vôtres à des pédans mercedaires, vous en ferez aisément des Martins Scriber , \* jamais des

---

\* Les prétendus Mémoires de ce Martin Scriber, sont une satire ingénieuse, composée

hommes ! Sortez au moins un instant de votre assoupissement ; suspendez les grandes affaires qui vous tiennent dans une inaction éternelle ; interrogez une seule fois vos enfans abandonnés ; examinez s'ils ont appris à *aimer Dieu & les hommes* ; si ( comme je n'en doute pas ) ils ignorent jusqu'au nom de cette science unique, brûlez les Grecs & les Latins ; brisez les Sphères, mettez Euclide en morceaux, & recommencez par préparer leur ame à de nouvelles études, surtout par leur former un *sens droit*.\*

---

par Pope , le Docteur Arbuthaut , & le Docteur Swilt , *contre les abus , dans la manière d'enseigner les sciences.*

\* Celui qui n'a pas l'esprit droit , ne trouvera jamais le véritable chemin du bonheur.  
*Locke.*

sans ce bon sens, il n'y a ni esprit, ni talens, ni sciences ! on n'en a jamais que l'insupportable orgueil. Écoutez bien, mes chers compatriotes ; ( je parle aux trois quarts & demi ) vous n'êtes point propres aux Lettres ni aux Arts, vous ne les cultivez que par air, parce que c'est la manie du siècle ; c'est parce que vous avez l'esprit faible, que vous êtes des esprits forts, & vous n'entendez pas en cela vos intérêts ; car, s'il falloit choisir entre ce que vous êtes, & ce que vous voulez paraître, on donnerait la préférence à celui qui se soumet de bonne grace à l'empire de la stupidité, puisque celui qui veut en secouer le joug, n'est pas moins obligé de le porter ; vous n'avez point de discernement, point de caractère,

vous ne savez pas même votre langue, vous nous deshonorerez aux yeux de nos voisins, aux yeux de tous ces peuples, que vous traitez de barbares, parce que vous êtes Français ! O aimables Sybarites, apprenez ce qu'un sage a pensé avant moi ; ce ne sont ni les bords de la Loire, ni ceux de la Seine qui produisent des grands hommes ; mais on en trouve par-tout où les jeunes gens savent rougir de ce qui est mal, s'enorgueillir décemment de ce qui est bien, & craindre le moindre reproche plus que tous les perils ensemble. Si votre institution vous a rendus tels, venez vous instruire avec mon fils.

Les Sciences sont du nombre de de ces choses, dont l'utilité ne compense jamais l'abus qu'on en peut faire ;  
elles

elles font le chef-d'œuvre du génie & de la raison ; elles rendent l'homme poli , doux , sociable ; elles occupent & délassent , elles influent sur les commodités de la vie : Voilà *le pour* ! mais que *le contre* est d'un poids inégal ! Et combien faudrait-il supposer de perfections dans l'homme , pour que ces mêmes sciences ne lui devinssent pas nuisibles ? Les passions les empoisonnent , elles fournissent aux méchans des ressources qu'ils ne trouveraient pas dans leur naturel grossier : on a remarqué que Sénèque , avec toutes ses instructions , a moins enrichi l'esprit de Néron , qu'il n'a prêté des armes à sa férocité naturelle ; les Sciences , en un mot , substituent , dans la plupart des hommes le sophisme à la vérité ; le raison-

nement aux mœurs; les manières à  
 la vertu; l'extérieur à l'intérieur. Si  
 elles apprennent plus à raisonner qu'à  
 bien vivre, cette considération seule  
 les devrait interdire aux trois quarts  
 & demi des hommes; cet esprit rai-  
 sonneur est le fleau de l'humanité !  
 Il n'y a pas de gloire à écrire ce  
 qu'un autre a écrit déjà; si malheu-  
 reusement cet autre a pensé juste, il  
 faut prendre la pensée dans un sens  
 contraire, un peu de clinquant, &  
 une dose de ton dogmatique font la  
 recette usitée en pareils cas; de-là ces  
 monstruosités qui scandalisent l'Eu-  
 rope & allarment les Loix impuissan-  
 tes, contre la frénésie des Auteurs :  
 combien d'esprits saints & tranquilles  
 ont été frappés de l'épidémie ! J'en  
 prens à témoins la moitié de la France;



je me prens à témoin \* moi-même,  
car j'ai payé le tribut de la jeunesse  
& de l'inexpérience. Lorsque dans  
les élans d'un esprit échauffé, aliéné  
par la lecture, j'osais m'élever au-  
dessus de ma sphère, cherchant à  
pénétrer dans les secrets de l'éternel,  
je ne fais quel prestige s'emparant de  
mes sens, me faisait voir des choses  
que le sage n'a jamais vues; un monde

---

\* Pascal a reproché à Montagne *le fort projet*  
*qu'il a eu de se plaindre soi-même* ! Je crois  
moi, que c'est ce *fort projet* qui a fait tout le  
succès de son livre ; on a beau dire, un homme  
l'ense se connaît mieux qu'il connaît les autres ;  
& lorsqu'il s'agit du cœur ou de l'esprit humain,  
on ne peut guères mieux l'étudier que dans soi-  
même. Le tort de Montagne n'est pas de s'être  
peint soi-même, mais de s'être peint Sceptique.  
S. Augustin s'est peint naïf, & on ne s'est pas  
avisé de le lui reprocher.

intellectuel s'élevait sur les débris des mondes... Je devenais fou... Heureusement le bon Socrate était aussi ignominieusement confondu parmi mes brochures, & me disait, d'un ton caustique : « Il faut que tu ayes acquis une connoissance bien parfaite des choses humaines, pour t'élever ainsi à la recherche des choses divines ? Lorsque tu seras bien savant, as-tu formé le dessein de créer un monde mieux ordonné ? » Je me faisais alors pitié à moi-même, je regardais pour la dernière fois ce livre sacré, je n'y voyais que ces mots, écrits en caractères connus, *aime Dieu & les hommes.*

Je quitte alors les régions éthérées, & je reviens sur la terre ; là je contemple mon semblable dans la

tableau que m'en offre l'Histoire ; j'y trouve de nouvelles leçons sur l'inutilité de mes premières recherches ; je sens que je ne porterai jamais l'esprit d'observation plus loin que ce fameux Canius, pros crit par Caligula, qui, tandis qu'on lui portait le coup mortel ; épi ait son ame au passage ! Je ne pense pas qu'il soit mort plus savant pour cela !

Si nos connaissances sont si bornées, contentons-nous du moins de celles qui nous sont utiles ! Mais, non ; au terme où les choses en sont, on ferait tenté de croire qu'une loi rigoureuse impose au dernier Citoyen, la nécessité d'être Métaphysicien . . . Eh ! non , mes chers compatriotes ! On vous permet d'ignorer ce que vous ne savez pas ; mais , on ne vous per-

met pas de savoir ce que vous ignorez :  
 A quoi bon vous brûler le cerveau pour  
 apprendre au bout de cinquante ans  
 que vous ne savez rien, tenez-vous  
 cela pour dit, & employez ces années  
 précieuses à être utiles à moi & à  
 vous-mêmes. Il y a du danger même  
 dans la lecture, & en voici deux rai-  
 sons entre mille ; la première c'est  
 qu'on apprend tout dans les livres,  
 excepté la manière de s'en servir ; la  
 seconde, c'est qu'on naît avec un es-  
 prit capable de discernement, mais  
 non pas avec du discernement ; cette  
 perfection de l'esprit est donc un  
 art, une science que vous n'avez sûre-  
 ment pas crû être obligés d'appren-  
 dre ! or lisez sans discernement, &  
 consultez des livres pour règle de  
 votre conduite ; il arrivera que vous

affectionnant pour tout ce qui flattera vos sens, vos goûts particuliers, vous ressemblerez à ces femmes, dont les mœurs dépendent des vices de leurs amans. Mais nous examinerons ailleurs les ravages que cause parmi nous ce mal épidémique, décoré du nom fastueux de Philosophie ; je veux développer à mon fils les erreurs de son siècle, & je le conduirai hardiment à l'arbre de la science du bien & du mal ; il ne cueillera pas le fruit défendu, car je le garantirai des ruses de nos serpens ; mais nous sommes trop jeunes encore pour nous livrer à cet examen sérieux ; nous avons à remplir des devoirs plus pressans ; nous membres de l'Etat, nous devons peut-être nous exercer aux fonctions qu'il daignera nous confier, & pro-

fiter avec reconnoissance de la liberté  
 qu'il nous laisse dans le choix de ces  
 fonctions. Ne nous laissons point ce-  
 pendant conduire par l'usage, ni gou-  
 verner par l'opinion ; examinons si  
 nous devons réellement nos services  
 à l'Etat; &, comme il ne s'agit ici que  
 du bonheur de l'homme , voyons si  
 nous ne serions pas plus heureux en  
 ne vivant que pour nous ; car enfin  
 on ne nous force point à vivre pour  
 les autres ! La morale semble nous le  
 conseiller , peut-être n'est-ce que la  
 politique qui parle ; examinons.

On me démontre aisément que si  
 je vivais comme font les sauvages,  
 je serais plus robuste, plus adroit,  
 que je me porterais mieux, que je  
 vivrais plus longtemps ; je conviens  
 de tout cela ; mais ne connoissant

pas les inconvéniens attachés à la vie civile, & ne pouvant juger par comparaison, j'ignorerais les avantages de la mienne; &, faute de quelque Philosophe, qui m'apprit que je suis heureux, je mourrais sans m'en être douté, sans qu'aucun bien moral ait pu me dédommager de tous les maux physiques. Ce n'est pas là le bonheur, ce n'est pas là le genre de vie qui convient à mon fils ! Peut-être serait-ce celui de l'homme solitaire, renfermé dans son cabinet, & occupé de lui seul ? Examinons encore : ce n'est que dans le compte que l'on se rend de ses propres actions, qu'il est permis de ne s'occuper que de soi ! Et quel compte peut-on se rendre de ses actions, si l'on n'agit jamais ? A quoi peut-on employer son tems ?

A l'Etude ! Quel en sera le fruit ? A la priere ! Dieu rejette la priere de l'homme inutile, parce qu'il ne l'a pas fait naître envain. Quoi aucune affection naturelle , aucune relation civile , point d'amis , point d'objets d'attendrissement ? Voilà une vie tout au moins ennuyeuse , une vie purement végétative ! N'est-elle que cela ? Et ne serait-elle pas coupable ? Je le crois ( abstraction faite de toute morale ) la Loi Naturelle à bien pu permettre à l'homme de vivre isolé , à condition qu'il pourvoirait lui-même à ses besoins ; mais elle ne lui a jamais permis d'être injuste, en vivant du travail des autres, tandis qu'il leur est inutile. Voulez-vous consulter à cet égard la Loi Naturelle, & ne pas vous tromper ; regardez le traitement



que fait l'Abeille au Bourdon : ces sages Républicaines nous donnent plus d'une leçon !

Cet état d'inertie qui passe pour sagesse chez certains peuples lâches, peut être apprécié par ces paroles d'un Philosophe Chinois : « Nous » avons des yeux & des oreilles ; mais » la perfection est de ne voir ni en- » tendre ; une bouche, des mains, » la perfection est que ces membres, » soient dans l'inaction. » Ce tableau est dégoûtant ; je préférerais à un homme, si sottement parfait, le chien du Tobie \* ou celui d'Ulysse. Je sens

---

\* Tout le monde connaît l'Histoire du chien de Tobie ; quant à celui d'Ulysse, voici à-peu-près ce que Homère en dit : Ulysse après vingt ans d'absence, de retour à Itaque, fut méconnu de ses domestiques, de ses amis, de sa femme

que je suis né pour agir , je veux agir ; j'existe , je dois répondre aux fins de mon existence ! Mais , dira-t-on : la liberté ! N'est - ce pas la vie d'un homme libre ? Et quel est l'homme plus libre que celui qui répond volontairement au vœu de sa Patrie , qui fait un échange utile d'offices réciproques , qui secourt & qui est secouru ? Il n'y a d'Esclaves parmi nous que ceux qui le sont d'eux-mêmes ; ils l'eussent été sur la Chaise curule ! Quel est l'homme plus libre que moi , dont la volonté n'a jamais été contrariée par l'autorité ? Je ne connais les Loix que par le respect

---

même ; son chien seul le reconnaît , le caresse , saisi d'une joie muette ; puis tombant de côté , leve les yeux , regarde son maître & meurt.

que je leur porte ; je les aime pour l'utilité ; je ne les crains pas en faisant bien ; la condition de mon Souverain n'est pas plus libre que la mienne ; nous obéissons l'un & l'autre à Dieu & aux Loix ; je me prête aux besoins que la société peut avoir de moi ; mais je le fais sans contrainte , & par un esprit d'équité ; je lui rends autant qu'il est en mon pouvoir , les services que j'en retire. Vous , vous tirez tout , & vous ne rendez rien ; vous vous contentez de me dire vaguement que vous êtes tranquilles chez vous , que vous ne me faites point de mal ; si je vous en dois quelque compte , je dois donc aussi remercier les passans de ce qu'ils ne me touchent pas la bourse ! Vous ne me tuez pas ; mais vous voyez tran-

quillement que l'on m'assassine sous vos fenêtres, & vous ne daignez pas concourir à l'ordre qui réprime ces excès ! L'Evêque de Beauvais, à Bouvine, ne tuait pas non plus, il assommait. Eh ! que fais-je ce que vous méditez contre moi dans votre solitude ! peut-être écrivez-vous des livres de Philosophie . . Oh ce fera là le dernier des attentats !

De quelque manière qu'on l'envisage, il n'appartient qu'à l'Auteur de la béatitude d'être heureux par soi-même ! Il est lâche d'appeler joug le lien de la félicité publique ; la définition même de l'homme de bien, le suppose nécessairement attaché à la société, l'homme de bien est celui qui n'a jamais ridé son front à l'approche du malheureux, qui, en tous

lieux , en tout tems , & devant tout le monde , parle & agit comme il pense ? En un mot , le bon sens , la raison , la Religion , la nécessité , tout atteste que chaque membre doit concourir aux fonctions , à l'entretien du corps ! Mon fils apportera donc tous ses soins à se rendre digne d'être utile ; j'ai prévu que cela serait un jour nécessaire , & je l'ai jetté de bonne heure dans le monde , afin de le rendre sociable. Je ne m'embarasse pas si l'amour propre entrera ou non dans ses vues ; je ne me suis point promis d'en faire un Ange ! Et il me vient une réflexions à ce sujet : C'est un bel éloge à faire d'un homme , que dire de lui qu'il ne veut pas paraître homme de bien , mais l'être en effet ! Cependant , je préférerais

celui qui ferait homme de bien , & jaloux de le paraître. Cette sensation ne détruit point le sentiment intérieur , ce sont deux forces réunies , qui se relayant l'une l'autre , tiennent continuellement l'ame en haleine. Il y a plus que cela , dans le premier système ; je remarque une sorte de hauteur dédaigneuse , qui est un mal en soi ; dans le second , la vertu , sans rien perdre de sa solidité , est plus douce , plus communicative , elle enchaîne l'amour & l'estime , & cette estime , que nous obtenons de nos concitoyens , est le lien qui nous attache à eux ; sans ce lien d'amour réciproque , on peut être honnête homme , mais bien tristement ! On a bien de la peine à être content de soi , quand on ne l'est pas des autres !

Je verrai donc avec plaisir un peu de vanité dans mon fils ; mais de cette vanité si reprochée à l'Orateur Romain , qui fit d'un Plébéien obscur l'ornement & le rempart de la République ! Attaché à la société publique , ne le sera-t-il point à la société particulière ? C'est ce qui nous reste à examiner , & à quel point on peut se livrer à cette société : il y a vraisemblablement à cet égard , un milieu à garder comme dans toutes les choses morales.

Par quelques liens que l'on tienne à la chose publique , on a heureusement des devoirs à remplir , & voilà une partie de la vie noblement employée ; mais il y a des vuides , ils sont même nécessaires : comment les remplira-t-on ? Se jettera-t-on à

hasard dans les cercles tumultueux ?  
 ou bien se livrant à la solitude, pâ-  
 lira-t-on sur les livres ? Je crois qu'il  
 y aurait à l'un & à l'autre un incon-  
 vénient égal ; la vie du premier est  
 celle d'un homme sans goût , d'un  
 être superficiel & frivole ; la vie du  
 second est celle d'un Ours ! Il faut  
 du mélange , un peu de société , un  
 peu de solitude , celle-ci , rend l'au-  
 tre supportable ; l'autre , rend celle-  
 ci délicateuse. D'ailleurs , à examiner  
 la chose de plus près , on se plaint  
 de cette société plus qu'elle ne mé-  
 rite ; l'avantage ou l'agrément qu'on  
 en peut retirer , dépendent moins de  
 la société même , que de l'esprit que  
 l'on y porte : Un caractère doux ,  
 un homme honnête , occupé , ne s'ap-  
 perçoit pas dans le tourbillon du



monde, d'un million d'inepties qui n'échappent pas au desœuvré qui s'en nourrit; il n'en prend que le bon, il polit son esprit; & le ridicule même, quand il le remarque, est pour lui un préservatif contre le ridicule; s'il se trouve absolument déplacé & entraîné par hasard dans une société bruyante & frivole, il y joue le personnage d'un homme sobre, qui contemple de sang froid des ivrognes; l'ivresse de la raison ne se communique pas plus que celle du vin. Cependant si la société est utile pour polir & délasser l'esprit, je la crois dangereuse à celui qui se fait une affaire de la cultiver, qui épouse les tracasseries publiques ou particulières; ne voir les hommes que pour les censurer, que pour entrer dans

leurs cabales, & participer à leurs injustices ; ce n'est pas se dissiper ; c'est, pour son plaisir, remonter à la nage un fleuve rapide, tandis que l'on pourrait sans peine s'abandonner à sa pente naturelle : mon fils tiendra donc à la société particulière, comme l'abeille à la plante venimeuse, sur laquelle elle cueille en passant un peu de miel ; mais il tiendra au corps social, comme cette même abeille tient à sa ruche ; il sentira que c'est dans la recherche de notre propre bonheur, que nous nous trouvons pressés de contribuer à celui des autres. Quant à la nature des fonctions auxquelles il doit s'exercer, comme je renonce en son nom à la liberté du choix, je le rendrai propre à tout, parce qu'il sera vertueux,

Il fera bon Soldat , bon Magistrat , bon œconome des biens de l'Etat ; il fera tout ce que sa Patrie voudra , si son mérite ne l'élève pas au-dessus de lui-même ; il restera dans l'humble poste que lui a marqué sa naissance , & il n'en rougira pas , parce que la moyenne classe des hommes n'est pas la moins vertueuse ; là il goûtera cette tranquillité si rare , que Cowley appelle *la compagne de l'obscurité*. Si sa Patrie semble le négliger encore quelque tems , il fera en silence des vœux pour sa prospérité , il laissera la direction de tout à la Providence & à ceux qui sont ses représentans : enfin , si on l'oublie absolument , sa vertu lui restera toujours , & l'on n'est point malheureux avec elle.

Une des choses les plus mal-entendues peut-être dans l'ordre civil, une des causes qui nous privent d'une infinité d'hommes nés pour être grands dans leur genre ; c'est l'usage où l'on est de destiner ses enfans à telle ou telle place dont la splendeur ait toujours en proportion quelque chose au-dessus de leur naissance ou de leur fortune ; c'est arriver au haut de l'échelle , sans s'être exercé sur les premiers échelons aux loix de l'équilibre ; il n'est pas étonnant alors que la tête tourne & que l'on tombe ! dans le choix d'un état, ce n'est pas le coffre fort, c'est l'ame qu'il faut consulter ; un homme sans talens & sans mérite, qui ose se mêler des affaires publiques, ne ressemble pas mal à ce Perroquet ( dont parle le

Chevalier Temple ) qui se vantait de  
 savoir aussi garder des poules. « Ce  
 » sont des gens ( dit Caton le Cen-  
 » seur ) qui , ne sachant pas se con-  
 » duire eux-mêmes , prennent des  
 » huissiers & des massiers pour mar-  
 » cher devant eux. » mon fils n'es-  
 fuyera jamais ce reproche ; il ne fera  
 que ce qu'il méritera d'être ; il passera  
 par les derniers degrés , avant d'ar-  
 river à celui que ses mœurs lui assi-  
 gneront ; je lui rappellerai qu'Epa-  
 minondas fut Commissaire des boues ;  
 que l'Archonte de Chéronée présida  
 à la livraison des pierres & du mor-  
 tier ; que Dugay-Trouin fut Mouffe,  
 & Gisors Soldat : il descendra même ,  
 s'il le faut , dans un poste inférieur  
 à celui qu'il aura occupé , & il ne  
 croira pas être dégradé , parce que le

Pilote quitte sans rougir le gouvernail , pour porter au vaisseau des secours plus pressans ; il obéira sous celui qu'il aura commandé , parce que dans tout le monde , il ne verra pas la personne , mais le membre de l'Etat ; parce qu'il sait que ce qui constitue le grand homme , n'est pas de faire toujours de grandes choses , mais de bien faire les petites.

Si on le destine au commerce , à la navigation , il sait que le travail ne deshonorera jamais , qu'il n'y a de honteux que l'oisiveté ; il se rappellera , avec un plaisir mêlé d'émulation , que le fondateur de Marseille fût un Marchand ; rien ne sera indigne de lui , parce qu'il ennoblira tout ; il ne sera pas écrasé par les grands , parce qu'un rejetton vigoureux pousse à tra-

vers

vers les plus hautes futayes ; en lui, enfin, le naturel, l'éducation & l'habitude ne feront qu'un seul & même homme.

C'est par la force de cette institution que ces Républiquains, si vantés dans l'antiquité , entretenaient des pepinières de Héros ; à peine un Législateur, un grand Capitaine disparaissaient, que dix Concurrens s'offraient pour le remplacer ; on ne voyait point chez eux, comme parmi nos peuples modernes, de ces vuides flétrissans, qui, à la mort d'un seul homme, plongent des Nations florissantes dans l'obscurité & le mépris !

Pour vous, hommes sublimes, qui craindriez d'avilir vos enfans, en les exerçant à cette espèce de gymnastique , vous n'en ferez rien de

grand ; mais rendez-les moins petits ; s'il est possible ; si l'éducation que vous leur donnez ne peut s'étendre à toutes les parties qui constituent le citoyen , adaptez-là du moins au genre d'état que vous leur choisirez.

Il y a une certaine férocité qui n'est point naturelle à l'homme , mais dont un préjugé ( peut-être nécessaire ) fait en nous une seconde nature ; ce préjugé assurera dans tous les tems à l'état de braves défenseurs. Mais les fonctions de Prêtre & de Juge , demandent une institution plus sainte ! C'est sur ces deux espèces d'hommes que le peuple à les yeux ; ils sont les exemples vivans de leurs Concitoyens ! Dans ces tems malheureux , où la France déchirait elle-même ses entrailles , lequel était plus



coupable ? Ou du peuple insensé qui égorgeait au hasard tout ce qui se présentait au glaive du fanatisme, ou du Prêtre frénétique, qui portait le flambeau, & dirigeait les coups ? Lequel était le plus scélerat, ou de Clodius souillant le lit de César, ou du Juge qui ose l'absoudre, moyennant un certain nombre de femmes mariées que le coupable lui prostitue ? Ces exemples font trembler, & doivent faire sentir aux peres de famille, l'étendue de leurs devoirs, lorsqu'ils destinent leurs enfans à l'un de ces états. Je ne vois pas ce qui peut engager de certaines gens, dont les mœurs sont souvent plus viles que la naissance, à donner à leurs enfans des Charges de Judicature ; à moins ( dit Senèque ) qu'ayant acheté la

Justice en gros , ils ne trouvent du profit à la revendre !

Je le déclare donc , je n'achèterai point de charge à mon fils , & je pense assez bien de l'humanité , pour croire qu'il n'y en aura pas longtemps à vendre ; \* l'amour qu'il portera à sa Patrie , l'éclairera sur la nature des services qu'il peut lui rendre , & la bienveillance dont cette Patrie l'honorera peut-être , fera la mesure de son élévation ; il lui sacrifiera son tems , sa vie ; il fera tout pour elle , excepté le crime ! car c'est

---

\* Je ne dis pas pour cela que les fonctions de la Magistrature ne soient pas augustes ; mais , encore une fois , il serait à souhaiter que ceux qui les exercent , n'aient point acheté le droit de les exercer ; & que la République les ait élus ici parmi ses plus grands Jurisconsultes , pour les interprètes de ses Loix.

Une grande vertu que l'amour de la Patrie ; mais Brutus livrant ses enfans au supplice, Horace, meurtrier de sa sœur, Timoléon, assassin de son frere, une certaine femme faisant mourir de faim son fils Pausanias, &c. Tous ces personnages si vantés, ne sont que des monstres illustres ! L'homme est antérieur au Citoyen ; la nature, à la Patrie.

Mais pendant que je donne ici mon avis sur des faits mille fois discutés, & peut-être étrangers à mon sujet, le Lecteur se dit en lui-même : Voilà un homme qui a bien de la confiance dans son fils ; il y a longtems qu'il lui a fait voir des femmes : le jeune homme a rougi, quand on lui a parlé

---

Elle s'appelloit Alcithée.

de lui en montrer encore ; en matière d'amour , il est docteur passé comme Socrate ; on lui a promis de le marier & on ne lui en parle plus ! Ou le pere est dupe , ou le fils est un imbécille.

Ecoutez , Lecteur , je n'ai ni le tems , ni le goût de filer une belle intrigue ; si j'ai bien élevé mon fils , il a de la confiance en moi ; je passe sous silence quelques petits chagrins que nous avons eu , ils sont évanouis ; mon adresse a triomphé , il aime éperdûment celle que je lui destine , & je vais vous satisfaire en le mariant a l'instant ; mais comme j'écris du bonheur en général , & que le mariage est un des actes de la vie qui semble y influer le plus : Arrêtons-nous un instant à le considérer.

La première question qui se présente est de savoir quel est le mieux de se marier ou non ? Je ne suis pas étonné que les avis soient partagés ; si je disais à cet égard , tout ce que mon sujet exigerait , peut être je ne manquerais pas de raisons pour prouver qu'entre se marier ou non , il n'y a pas deux partis à prendre ; mais la prédilection que l'Église porte aux célibataires , m'impose un respectueux silence.

La seconde question est de sçavoir comment on peut faire un heureux mariage ? Oh ! sur ce point , je ne suis de l'avis de personne ! Tout le monde regarde cette affaire comme la plus importante de la vie ; je la regarde comme un coup de dès ! Encore , je rends cette justice aux fem-

mes ; c'est qu'entre les mains d'un homme sage, il n'y a qu'une chance contre vingt ! En général , le vice dominant des femmes est la dissimulation ; quiconque croit étudier le caractère de sa maîtresse, sous les yeux d'une mere , se trompe absolument ! Enforte qu'abstraction faite ou d'un deshonneur connu , ou d'une laideur dégoûtante, on ne peut que choisir au hasard.

Quelqu'un qui n'a pas flatté les femmes , convient qu'elles sont extrêmes , qu'elles sont meilleures ou pires que les hommes ! Il y a donc ( à ne pas prendre le mot à la lettre ) des femmes aussi bonnes que nous ? Laissons là la classe *pire* , ( la nature à ses rebuts dans l'un & l'autre sexe ) & choisissons dans la *meilleure*.

N'y a-t-il pas des femmes qui puissent réunir le mérite des deux sexes, & allier aux graces qui sont leur appanage, les qualités que nous nous arrogeons ? Je ne crois pas que l'on ait jamais contesté à cette classe choisie, les droits que l'humanité même leur donne à notre estime ; quelques vertus, quelques vices, le reste ni bon ni mauvais ; voilà ce qu'elles sont & ce que nous sommes : Je ne chercherai point à faire valoir leurs agrémens extérieurs ; l'ascendant éternel qu'elles auront sur nous, parle plus haut que moi ; je prétens seulement établir qu'il y a des femmes aimables & honnêtes ; que parmi celles-là, on ne peut, avant le mariage, juger du plus ou du moins ; que, par conséquent, il ne faut pas

(106)

faire une grande affaire de choisir :

Le plus mauvais conseil que l'on puisse vous donner , c'est de vous dire : Prenez celle que vous aimez : c'est dire à un fou : faites tout ce qu'il vous plaira ! En général , ce n'est pas du choix d'une femme que dépend le bonheur du mari ; c'est de la manière dont il se conduit avec elle dès le premier instant ; à peine il quitte l'Autel , qu'il doit commencer sur la mère future , l'essai d'éducation qu'il donnera un jour à ses enfans ; une fermeté noble , une sage complaisance , sont la base de ce grand ouvrage ! Une femme , quelque impérieuse qu'elle puisse être , reconnaîtra toujours l'ascendant de l'homme sur elle ; c'est de cet ascendant qu'il faut profiter , sans le faire



**appercevoir** : le premier soin d'un homme prudent est de n'admettre chez lui qu'une société agréable, mais honnête; il faut que tout ce qui l'environne respire la décence & les mœurs, qu'il en donne lui-même l'exemple; que sagement œconome de son tems, il invite sa femme aux occupations de son sexe; qu'il la prévienne dans ses desirs honnêtes, & lui procure les plaisirs de son état; qu'il devienne son meilleur ami, qu'il ne l'obsède point; mais, dans les commencemens, qu'il l'observe; que sur-tout il lui rende sa maison si agréable, qu'elle ne se trouve nulle part aussi bien que chez elle ! Quand ils en seront venus là, le reste va de soi-même : les enfans naissent & se succèdent; les soins intérieurs se multiplient; les liens de

l'union se resserrent ; la confiance règne dans le cœur des époux ; l'âge dangereux s'évanouit ; la raison arrive à pas lents ; mais enfin elle arrive ; le devoir se transforme en habitude ; l'éducation des enfans se substitue agréablement aux plaisirs , dont le gout se passe , le soin de leur établissement intéresse & occupe ; cependant les années s'accumulent , l'estime & une sorte de vénération réciproque , remplacent des sentimens plus vifs ; on coule ses derniers jours dans le sein de la paix ! La Bruyère a demandé si on ne pourrait pas découvrir le secret de se faire aimer de sa femme ? Je viens de lui répondre sans y penser.

Pénétré de la vérité de mes sentimens à cet égard, quelque bisarres

qu'ils puissent paraître; je ne voyagerai point pour chercher à mon fils un prodige qui n'existe nulle part; je fais que c'est à lui à former la femme que je lui destine; & je l'ai mis en état de le faire; en sorte qu'il me semble qu'en en élevant un, je les ai élevés tous deux.

Il y a trente ans que je suis lié d'amitié avec un honnête homme, qui a eu le bonheur dans son tems de former une femme honnête; il a une fille unique, j'ai lieu d'espérer qu'elle sera honnête aussi ! Je fais que son éducation a été soignée, qu'elle n'a jamais reçu que d'excellens exemples d'une mere aimable & pieuse; je fais que son pere pensant comme moi, l'a jettée à quinze ans dans le monde, dont elle fait l'ornement sous les

yeux de sa mere ; j'ai la bisarrerie de préférer cette fille élevée dans le sein de *la corruption*, à tous ces anges femelles , qu'on élève dans la retraite pour en faire des diables un jour ! J'ai pour cela des raisons de toutes espèces : le pere est non-seulement mon ami ; mais absolument mon égal ; nous avons exercé dans la même obscurité les mêmes fonctions ; nous ne nous sommes point enrichis aux dépens de l'Etat ; mais nous avons conservé, avec la même économie, l'héritage de nos peres ; ces rapports mutuels de naissance & de fortune entretiendront l'union entre nos enfans, banniront les reproches, les hauteurs, & toutes les tracasseries qu'enfante l'inégalité.

On a la manie de rechercher des

alliances au-dessus de son état, & l'on exhorte sans cesse les jeunes gens à fréquenter les personnes d'un rang supérieur; je ne conçois pas sur quel principe; ce ne peut être par vanité; car rapprochez deux objets, dont l'un soit petit, l'autre grand; celui-ci rendra l'autre plus petit encore à la vue ! C'est le secret infailible de rendre les jeunes gens à la fois orgueilleux & bas ! caractère, le plus insipide, le plus opposé aux mœurs que l'on puisse former ! qui fait que n'aimant ni les grands qui nous mortifient, ni nos égaux que nous mortifions, nous parvenions à nous haïr nous-mêmes. En général, il est plus généreux de se lier à ceux qui peuvent avoir besoin de nous, qu'à ceux dont nous croyons avoir besoin, &

dont nous nous pouvons passer; ajoutez à cela que ces liaisons & ces alliances disproportionnées, jettent la confusion dans tous les ordres de l'état; & sous l'apparence du lien primitif qui rapproche tous les hommes, ne font que les désunir d'avantage, en compromettant leur amour-propre. La fille de mon vieil ami, sera donc la mienne, par toutes sortes de raisons.

Cette jeune personne a des qualités singulieres pour me plaire; elle n'a de beauté que ce qu'il en faut pour n'être point laide; de richesse, que ce qu'il en faut pour n'être point pauvre; d'esprit, que ce qu'il en faut pour se bien conduire; elle est un peu fiere, je n'en suis pas fâché; les ames de cette trempe sont ordinairement

rement chastes ; elle aime l'élégance d'une parure simple , \* tant mieux ; elle ne se présentera jamais aux yeux de son mari dans le désordre de ces femmes négligentes , dont la vertu ressemble à la malpropreté ; elle aime les plaisirs permis à son sexe & à son âge , tant mieux encore ; il y aura bien moins d'humeur dans le ménage ; elle a encore une qualité qu'on ne compte guères dans le monde qu'à raison de la dot , c'est qu'elle est fille unique ! Je sçais que l'on appelle ces fortes de personnes , des enfans gâtés ! toujours bizarre dans mon choix , je

---

\* La propreté est à l'égard du corps , ce qu'est la décence dans les mœurs ; elle sert à témoigner le respect que l'on a pour la société & pour soi-même , car l'homme doit se respecter.  
*Bacon.*

préfère les *enfants gâtés* aux autres !  
 Il est prodigieux combien les tracasseries éternelles qui s'élevent dès l'enfance, entre les freres & les sœurs, rendent insensiblement leur caractère acariâtre ! On fait d'un enfant seul tout ce qu'on veut, il est naturellement doux & docile ; sont-ils deux, *le tien & le mien* font déjà des ravages dans les jouets, dans les bonbons ; c'est là qu'on trouverait la source de l'injustice, de l'opiniâtreté, & de l'intérêt sordide ; je ne donne pas cette observation pour règle générale ; mais que l'on compare ces vices avec ceux que supposent les *enfants* qu'on appelle *gâtés* ; on verra que ceux-ci sont en général plus mous, plus efféminés, plus accoutumés à l'aisance & aux fantaisies ; cela



posé, on s'étonnera moins de la préférence que je leur donne.

Telle est donc l'épouse que je donne à mon fils ; on voit que je ne suis pas difficile ; tout ce qui me plaît en elle ressemble à des défauts ; mais son mari , en les modifiant , en fera des vertus ; on n'en pourra juger que quand elle fera femme , & j'y aurai l'œil dans les commencemens.

Qu'il me soit permis de supposer d'avance que ce mariage répondra à mes vûes , que nos jeunes époux , heureux l'un par l'autre , ne connaîtront jamais les peines de leur état , qu'ils n'en auront que les soins dont ils feront leurs délices ; je les regarderais désormais comme ne faisant qu'un seul & même individu ; parce que les vertus de l'un , deviendront celles

de l'autre, parce qu'ils s'enrichiront mutuellement des trésors de leur cœur & de leur esprit : pénétrez de respect, pour la Religion ; d'amour, pour leurs parens, pour leur patrie, dont ils reçoivent des témoignages réciproques d'une juste affection ; partageant leur tems entre les occupations de leur état & des amusemens honnêtes, levant par-tout un front serein, & ne voyant que des visages ouverts ; je ne conçois pas ce qui pourrait troubler leur bonheur ; car il est en eux, il ne dépend de personne.

J'ai remarqué qu'il fallait beaucoup de travail, & une étude bien profonde, pour apprendre que l'on est malheureux ; ce n'est qu'après de combinaisons multipliées & pénibles,

que je me détermine à me regarder comme un point imperceptible sur un petit tas de boue ! Et quelqu'entêtement que j'aye apporté à me convaincre que tous les biens de la terre sont méprisables, je n'ai pu me le persuader, en égard à ma condition présente ; il est bien plus satisfaisant pour moi de me regarder comme un être assez intéressant pour fixer ici bas l'attention de son Auteur, & lorsque j'envisage les biens réels qui m'environnent, qui sont en ma puissance, tout le tems que j'en aurai besoin ; je me croirais ingrat si je les avilissais ; je croirais offenser celui de qui je les tiens, & qui, en me les donnant, a voulu sans doute que j'y misse quelque prix ! Ces derniers sentimens, puisés dans la nature, ne con-

tent aucun effort; ils sont plus consolans pour moi; plus agréables à mon bienfaiteur; & si séduisans pour l'humanité, que j'y reviens, même après avoir fait les frais d'étude & de travail qui pouvaient m'affermir dans la Philosophie contraire ! Je laisserai à cet égard mes enfans dans une heureuse ignorance; je leur épargnerai la peine d'une étude si affligeante; enforte, qu'encore une fois, je ne fais ce qui pourrait altérer leur félicité ! Seraient-ce les passions ? Qui détruiraient un jour l'ouvrage de vingt années ? Je crois avoir pris des mesures contre-elles; je crois avoir bien cimenté l'enceinte qui doit les préserver de leurs ravages, & je ne suis pas de ceux qui pensent que la santé de l'ame est aussi chancelante

que celle du corps, ni que la dissension de ces êtres soit irréconciliable. Cependant, un excès de confiance pourrait nous abuser ; examinons ce que nous avons à craindre de ces tyrans de l'humanité.

D'abord ils se présentent en foule à mon imagination, je ne les crains point en cet état ou différens d'intérêts, ils se détruiraient l'un l'autre ; aussi ce n'est pas là leur marche ordinaire ; ils ont la ruse de se diviser, & celui qui attaque le premier, est toujours l'amour propre ; ennemi d'autant plus dangereux, qu'il a toujours dans la place qu'il assiège des intelligences secrètes, & que se déguisant sous mille formes différentes, il trouve à la fin quelque poste sans défiance, qui, le prenant pour ami,

lui ouvre la barrière. Je n'entreprendrai pas sa définition, elle est écrite en autant de volumes, qu'il y a de livres au monde, qu'il y a d'hommes existans ! Je me bornerai seulement à en remarquer quelques effets, dont les uns sont utiles, les autres pernicieux.

La Philosophie chrétienne admet que *l'homme a été créé avec deux amours ; l'un pour Dieu, l'autre pour soi-même*. Voilà l'amour propre ( dans un sens ) tirant son origine de Dieu même ! Sous ce point de vûe, il ne peut être envisagé comme un mal ; il ne devient tel qu'à proportion que l'homme perdant de l'amour divin, l'amour propre se déborde dans son ame ; & en remplace le vuide. De cette réflexion s'établit plus que jamais

mais, d'importance de la Religion à la félicité humaine. Tant que ces deux amours resteront dans les bornes prescrites par leur auteur, il n'en résultera aucun mal; en sorte que celui qui aime son Dieu, de cette portion de facultés assignées à l'amour divin, peut employer le reste à s'aimer soi-même; les autres facultés de son ame. Comme ces facultés sont aussi circonscrites par la sagesse suprême, elles ne s'étendront certainement qu'à ce qui est bien en soi; & si jamais elles effleuraient l'ombre même du mal, ce serait une preuve certaine que l'équilibre se dérangerait dans l'ame, & qu'elle a perdu quelque chose de l'amour divin. La Religion est donc le seul frein que l'on puisse opposer à cet ennemi, qui s'apprêterait sans

elle les fondemens du bonheur de l'homme. Je l'ai déjà senti, lorsque je l'ai prise pour règle de l'éducation de mon fils ; dès-lors je prévenais des maux qui me font frémir à présent, que je les envisage de plus près.

Du même coup d'œil, dont je vois éclore les vertus du sein même de l'amour propre, j'en vois naître tous les vices ; le premier qui se présente est ce sentiment bas & barbare, connu sous le nom d'intérêt personnel, qui rapporte tout à soi au préjudice d'autrui ; quiconque en est infecté, pour devenir un monstre, n'a qu'à passer de l'état privé à l'empire ; la férocité est dans son cœur, il porte en lui le germe de tous les crimes ! Conduisez-le dans des déserts arides, où son armée périsse de faim ; il imi-



tera Cambises ! pourvu que sa table soit chargée de mêts exquis , il ne s'embarrassera pas si ses soldats , pour se nourrir , mettent leurs camarades à la broche.

N'être lié à la société que par l'intérêt qu'on en retire , est le propre d'une ame cadavereuse ; c'est une usure plus coupable cent fois que celle des Juifs ! Ce vice qui ne paraît pas au premier coup d'œil aussi difforme que beaucoup d'autres , examiné de plus près , est le pire des plus grands vices ; il est , je crois , le seul qui ait trompé la nature dans les sages précautions qu'elle avait prises , & qui ait supprimé un des besoins de l'homme , celui d'aimer quelque chose hors de lui. Ah ! je ne crains pas qu'il souille jamais l'ame de mes enfans !

Ils ont de l'amour propre; mais ils savent qu'on ne peut s'aimer que lorsqu'on est content de soi; qu'on n'est content de soi, que lorsqu'on l'est des autres; & que nous ne sommes contents des autres, que lorsqu'ils le sont de nous; en sorte que l'amour qu'ils se portent à eux-mêmes, embrasse nécessairement tous les hommes. Comme ils ne sont point Philosophes, ils ne conclueront jamais que *l'intérêt personnel est l'unique appréciateur du mérite*, & leur probité ne sera pas l'*habitude des actions personnellement utiles à eux*.

Il seront aussi exempts des atteintes de l'envie; ils ne se plaindront pas sans cesse de ce que les bons sont opprimés, tandis que les méchans prospèrent; ils sentiront la fausseté

de cette plainte , parce qu'ils prospéreront , quoi qu'ils soient bons , & qu'ils verront que les méchans ne prospèrent qu'aux yeux de l'avarice ; s'ils remarquent quelques exemples contraires à leur propre expérience , voici comme ils raisonneront : Le Créateur est-il responsable de l'injustice des hommes ? Il a voulu qu'ils fussent tous bons , & il les a créés tels ; par conséquent tout ce qu'il a donné , il l'a donné aux bons ; si les uns devenus méchans ont dépouillé les autres ; Dieu descendra-t-il sur la terre pour faire de nouveaux partages ? Ou bien , renversant l'ordre immuable des choses , ordonnera-t-il aux Elémens d'être contraires à ceux-là , & favorables à ceux-ci ? Je m'étonne que certaines ger

n'ayent pas encore donné ce conseil à la Divinité.

Parcourons encore quelques effets de l'amour propre ; mes enfans élevés comme ils sont dans la modération & la simplicité, se laisseraient-ils éblouir par l'ambition ? Ils ont le sens trop droit, le discernement trop juste, l'ame trop haute ! Ce seul mot d'ambition renferme une idée complexe de bassesse & d'orgueil. Je ne crois pas qu'il y ait rien de si contradictoire en soi que cette passion ; il est certain qu'elle émane de l'orgueil, puisque son but est d'obtenir certaines distinctions, certaines prééminences sur quelques hommes ; & comment y parvient-elle ? En se rendant esclave d'autres hommes ! Voilà un orgueil bien étrange, qui descend

jusqu'à l'avilissement, pour prendre  
 un vol plus élevé. Je me figure un  
 insensé, qui, ayant vu dans la moyen-  
 ne région de l'air un nuage agréa-  
 blement coloré, a formé le dessein  
 de posséder ce nuage, a fabriqué une  
 échelle de ronces entrelassées, a passé  
 sa vie à lui donner un point d'appui  
 dans les vagues de l'air, à entasser  
 échelles sur échelles, épines sur épi-  
 nes, & qui, parvenu au dernier éche-  
 lon, s'est cassé la tête en tombant;  
 s'il n'était pas mort, il aurait encore  
 ajouté une échelle; telle est la vie  
 de l'ambitieux ! Je l'ai fait remarquer  
 à mon fils qui en a déjà recueilli plus  
 de cent exemples; ainsi l'ambition  
 n'alterera jamais son bonheur. Une  
 crainte plus fondée peut-être, s'é-  
 leverait dans mon ame, si je n'étais

bien sûr de la fiemme : La volupté  
 a des attraits pour tous les êtres.  
 Comme elle entre dans les vides de  
 la nature, qui en a fait son plus puis-  
 sant ressort, la raison a moins d'ar-  
 mes contre elle que contre ces vices  
 étrangers, dont le principe n'est que  
 dans l'imagination déréglée ; le vice  
 qu'elle produit est celui pour lequel  
 on a le plus d'indulgence ; l'honneur  
 par conséquent, est un frein impuis-  
 sant pour lui ; où en trouvera-t-il  
 donc, si ce n'est dans la Religion ?

Si l'âme n'était pas séduite par le  
 corps, je trouverais assez bien qu'on  
 amuserait cette jolie machine ; j'aime  
 à voir folâtrer les oiseaux, & la vo-  
 lupté des colombes me réjouit ; leur  
 félicité se borne à leurs caresses ; mais  
 il n'en est pas ainsi de l'âme ( abs-

traction faite de toute morale ) Le corps ne suffit pas pour la satisfaire, elle est trop active, & le corps est trop lent; elle embrasse d'un élan plus que le corps ne peut exécuter pendant toute sa durée : celui-ci la débauche, & par l'impuissance de sa nature, l'abandonne au milieu de ses écarts; il ne lui reste alors que la rage inséparable du défaut de faculté; je ne fais si l'on a jamais objecté ce raisonnement aux Epicuriens, mais j'en tire cette preuve en forme de paradoxe; c'est que la volupté nuit plus au bonheur de l'homme physique, qu'elle n'y peut contribuer. Quoi qu'il en soit, je ne disconviens pas qu'elle ne soit l'ennemi le plus à craindre pour la sagesse même. Grâce au Ciel, j'ai pris dès long-tems.

des mesures pour garantir mon fils de ses atteintes ; je lui ai divisé les femmes en deux classes , d'honnêtes & de débauchées ; ( il n'y a pas de milieu ) voudrait-il s'avilir jusqu'à celles-ci , & partager la proie de la crapule ? Oserait-il corrompre dans les premières , l'honnêteté qu'il respecte en lui-même ? Quel serait son espoir ? Il n'a pas l'impudence de croire qu'il ne s'agit que d'attaquer la vertu pour la faire succomber ; je l'ai accoutumé à baisser par respect les yeux devant la chasteté , & à les fermer par mépris devant la débauche ; les discussions , les empoisonnemens , les meurtres , suites des voluptés , l'opprobre éternel , dont se couvrent les intempérans ; je ne lui ai rien caché de tous ces horribles



mystères. Je le crois aussi chaste que  
 la jeune épouse , & leur tendresse  
 naissante , les doux rapports qui les  
 unissent , sources intarissables de vo-  
 luptés pures , me rassurent à jamais  
 contre les voluptés criminelles ; elles  
 ne souilleront point une famille où  
 l'on aime Dieu & les hommes ! J'ai  
 examiné l'amour propre dans ses plus  
 dangereux effets ; je m'accoutume à  
 le braver , & je vais l'admirer dans  
 ce qu'il a de bien. A moins que l'hom-  
 me ne prétende participer de la natu-  
 re des Anges , il ne peut se dissimuler  
 que tout ce qu'il fait de bon , de grand,  
 de sublime , émane de l'amour pro-  
 pre ! Eh pourquoi en rougirait-il ?  
 A-t-il approfondi les loix du mé-  
 chanisme céleste ? Sait-il si ce n'est  
 pas là l'élastique ressort que Dieu ca-

cha dans son ame, pour l'élever jusqu'à lui ? Pourquoi n'aimerait-il pas en soi-même la faculté de penser, de combiner des idées ? La capacité de faire du bien, qui le rend précieux aux hommes, à Dieu & à lui-même, la faculté de connaître la vérité & la justice, règles de sa conduite, & principes de son bonheur ? Ah ! qu'il s'aime, qu'il s'admire à ces titres précieux ! Ce n'est point en lui un sentiment d'orgueil ; c'est un hommage qu'il rend à celui dont il tient tous ces biens ! mais qu'il se souviene de ce qui a été dit au commencement de cet article déjà trop long : qu'il ne peut sortir des bornes prescrites à l'amour propre, sans usurper sur l'amour divin, & qu'alors tout est perdu.

Grace aux secours que nous avons tiré de la Religion & de la morale, nous voilà parvenus à un état de bonheur parfait, autant que la nature humaine en est susceptible ! mais nous sommes bien jeunes encore, & je me souviens qu'un sage ne voulait décider du bonheur d'un homme qu'après sa mort !

Quand nous avons vaincu ou éludé les passions, nous avons beaucoup fait sans doute ; mais serons-nous à l'abri des revers de la fortune, des maladies, de mille accidens imprévus ? Qui nous soutiendra contre tout cela ? Ce ne sera pas la Philosophie ; car nous ne vivons pas en Philosophes, & elle nous consoleraient mal. Je suis persuadé d'avance que ce sera

encore à la Religion que nous aurons recours !

Entrons dans le détail de ces inconvéniens , qui sont en effet d'une certaine conséquence ; & voyons si le bonheur du sage dépend de la vicissitude. A juger de l'importance des choses par le cas que les hommes en font, les richesses se présentent d'abord à l'examen que je me propose.

Ou vous avez une grande fortune, ou une médiocre , ou vous n'en avez point du tout. Dans le premier cas, je vous félicite. De combien de vices, de crimes. peut être , ces richesses vont vous préserver ! Vous ne serez point exposé à tromper celui-ci , à hair celui-là , à cause de sa dureté ,

à combattre les calomnies de vos créanciers, & à mourir un jour avec le désespoir affreux d'avoir fait des actes de malhonnête homme, vous sentant intérieurement homme de bien ; je vous félicite encore, parce qu'une grande fortune donne du relief à la vertu ; la pauvreté ne comporte guères que celles du courage & de la patience, dont on ne lui tient aucun compte ; mais la richesse met en plein jour l'humanité, la tempérance, la générosité, & mille qualités qui dérivent de celles-là. Ce serait une Loi bien étrange que celle qui condamnerait la sagesse à la pauvreté ; tandis qu'elle serait si bonne économe des richesses ! Je dis plus, comme elles sont un don de la sagesse suprême, la sagesse humaine devrait naturellement en être la dé-

positaire ; elle ne les cacherait pas ; elle les dévorerait encore moins.

Envain la Philosophie envieuse semble se dédommager de la pauvreté attachée à son état d'indolence & d'inaction, en s'efforçant à prouver que les richesses ne sont pas un bien en elles-mêmes ; on ne la croira pas ! Ce qui peut produire du bien, est en soi-même un bien. Je fais ce qu'on pourrait opposer à cette maxime, si on me disait, par exemple, que le poison préparé produit du bien ? Je répondrais qu'on, toutes choses, l'abus fait dégénérer le bien en mal, que le poison même, est un bien en soi, puisqu'on le recueille précieusement, & que ce n'est certainement pas dans la vue d'empoisonner personne. Il en est de même des

des richesses , elles peuvent être dangereuses ; mais , en général , elles sont utiles & bonnes en elles-mêmes ; mais les Philosophes feraient bien fâchés de nous laisser aucune espèce de consolation ; quand ils n'ont plus rien eu à nous ôter , ils nous ont enlevé jusqu'à notre ame ! Que quelqu'un de ces Messieurs , nés pauvres , ayant supporté leur pauvreté avec grandeur ; je n'en suis point surpris ; mais que Démocrite ait jeté ses richesses : c'est ce que je ne croirai qu'en le supposant fou. Cet homme là était donc de bronze , & comptait pour bien peu de chose la misère de ses semblables ? Pour moi , mon Dieu ! Donnez-moi du superflu , & si je le jette , vous vous plairez à voir ceux qui le ramasseront.

Je vous félicite donc hommes riches, parce que le Ciel vous a ménagé le plaisir d'une double jouissance, celle de posséder & de donner. Je ne vous dirai point de vivre de racines ; faites bonne chère, si votre santé vous le permet ; mais n'oubliez pas que le pauvre vit de pain, & qu'il n'en a pas. Ayez une maison riant, des meubles frais ; mais souvenez-vous que le pauvre se contente de paille & d'un mauvais toit, & qu'il ne l'a pas toujours ! Changez souvent d'habits simples & sains, mais jetez quelquefois les yeux sur les haillons du pauvre. Songez que le plus grand fruit que vous puissiez tirer de vos richesses, est dans le bon usage que vous en ferez, que si vous n'avez pas insulté le malheureux par



Un faste insolent, si vous avez quelques fois essuyé ses larmes, quoi qu'il vous arrive, quelque chute que vous puissiez faire, vous ne serez pas obligé d'aller cacher dans un désert les débris de votre fortune; vous ferez le même avant & après la disgrâce, & vos concitoyens ajouteront au tribut de leur reconnaissance, le sentiment de respect qu'imprime l'idée de l'infortune illustre.

Je ne puis me refuser à une réflexion qui se présente à mon esprit; c'est sans doute un noble héritage que de laisser à ses enfans l'exemple d'une vie intègre; mais, si par des moyens honnêtes on peut leur laisser un peu de fortune, je crois que c'est s'épargner, au moment de la mort, une cruelle sollicitude. En un mot,

je suis si peu Philosophe, que si vous êtes riche & bienfaisant, je ne puis concevoir comment vous seriez malheureux.

Je fais que vous n'êtes point à l'abri des revers; mais écoutez, si vous ne perdez que la moitié de votre fortune, prenez vite votre parti, défendez, & sans répugnance, dans la classe assignée à la médiocrité; je vais vous prouver à l'instant que cette classe a ses douceurs; car enfin, je ne me dissimule pas que ces grandes richesses exigeaient de vous bien des soins, dont vous allez être affranchi, sans perdre la moindre prétention au bonheur que nous cherchons.

O ! vous, que le Ciel n'a affligé, ni par la pauvreté, ni par d'excessives richesses; vous, qui, dans le sein

d'une heureuse médiocrité, jouissez de deux sortes de bien, le produit de vos champs & votre économie ; vous, dont la ressource la plus sûre est d'emprunter tout de vous-mêmes, qui, au défaut de l'or appellés la raison, dites-moi ce que vous dicte cette raison ? Si tu ne peux pas avoir un Palais, contente-toi de ta maison ; si tu ne peux pas manger des oiseaux & des poissons, nés sous des climats étrangers, mange ceux de ton vivier & de tes bois ; si tu ne peux pas charger tes habits de broderies, porte une étoffe simple proportionnée à ton climat, à la saison . . . . Ah ! cette raison est un trésor caché, cherchons, fouillons, & quand nous l'aurons trouvée, nous serons riches. Il ferait insensé, en effet, lorsque vous ha-

bitez une maison saine & propre, de vous désespérer, parce que votre voisin occupe le petit coin d'un palais vaste. Je conçois bien comment la vue d'un appartement somptueux peut affecter notre ame d'une courte mélancolie; c'est le dernier soupir de l'ame concupiscible. Mais je ne conçois pas comment cette vue peut exciter notre envie.

Lorsque nous ne manquons de rien, que pouvons-nous raisonnablement désirer ? Tout ce qui n'a pas rapport à nos besoins, ne peut s'appeller richesse, & dire : je suis riche en choses inutiles, est une absurdité. l'essentiel est d'apprécier la valeur réelle des choses, & de mettre dans le desir de leur possession, une chaleur proportionnée à leur prix, de se

contenter de ce qu'on a ; car étendre la volonté au-delà de la puissance , c'est s'étendre, s'appesantir, pour ainsi dire, sur des épines, pour multiplier les douleurs. Que gagneriez-vous à vous plaindre de votre fortune , quand vous avez le nécessaire ? Voulez-vous en acheter rapidement une considérable aux dépens de votre honneur ? Elle est trop chère à ce prix , & ce n'est pas le chemin du bonheur. Voulez - vous employer quarante ans de peines & d'humiliations pour l'acquérir ? Au moment de jouir vous toucherez au tombeau ! Mais encore , de quoi jouiriez-vous , que vous n'eussiez pas avant ? De choses superflues ! Or indépendamment que ce n'est jouir de rien , comme je crois l'avoir prouvé , le super-

Il y a un inconvénient qui me déterminerait à m'en défaire volontairement ; c'est qu'on est malheureux de le perdre , sans être heureux de le posséder !

Je n'affecterai point pour les richesses un mépris que je ne sens pas , & qui n'est chez tout écrivain qu'une ostentation équivoque : je me suis déjà expliqué à cet égard ; mais je propose une réflexion qui pourrait du moins en tempérer le desir ; c'est que dans l'emploi qu'on en fait , si vous en exceptez nos besoins , & le plaisir de donner , tout ce qui est superflu , non-seulement ne contribue point au bonheur , mais enfante le dégoût ; on ne jouit que pour les autres ; on n'est pas assez universellement instruit , pour réunir tous les goûts , &c.

cette

cette collection, de tout ce qui est rare, n'est utile & agréable que pour les différens connoisseurs qui viennent en jouir pour nous. Le Palais le plus somptueux ne flatte qu'une fois l'œil du Propriétaire, & celui qui construit de magnifiques jardins, travaille pour le public; il en est dégoûté à proportion de leur magnificence ! Nous voyons tous les jours ces hommes, qui ne sont que grands ou que riches, qui ne savent pas tirer de leur état les avantages que la vertu seule y attache; nous remarquons si bien l'ennui qui les dévore, qu'ils excitent jusqu'à notre pitié ! Pourquoi donc envions-nous leur faste ? Ce n'est pas pour être heureux; c'est pour le paraître ! Pénétrez-vous de cette vérité, vous qui avez reçu de

la fortune cette mesure précise, qui suffit au bonheur ; vous qui n'avez ni trop, ni trop peu, ne soyez ni prodigues ni avares, & vous serez vraiment riches ! Peut-être qu'étendant vos desirs au-delà de vous-même, voyant d'un côté la misère, de l'autre l'opulence, vous ambitionnez les trésors de celle-ci, pour les verser sur l'autre ; je crois même que tout honnête homme ne s'aperçoit gueres de la médiocrité de sa fortune, qu'au moment où l'occasion de donner se présente . . . Rassurez-vous, je vais vous prouver qu'il ne faut pas être riches pour faire beaucoup de bien, qu'il ne s'agit pour cela que d'être économe & bienfaisant. C'est Pope, c'est ce génie heureux qui, effaçant la gloire des His-



toriens de sa nation , seul a transmis à la postérité le nom négligé de Jean Kyrle ! seul il nous a appris que ce vertueux Citoyen , avec cinq cens guinées de rente , a défriché des terres , pratiqué des chemins favorables au commerce , bâti un Temple , nourri tous les pauvres de son canton , entretenu une maison de charité , doté des filles , mis des orphelins en apprentissage , soulagé & guerri des malades , apaisé tous les démêlés & rendu les Tribunaux inutiles ! Si ce n'est pas être riche que cela , je ne fais plus ce qu'on entend par richesses ! Telle est la nature des nôtres ; mon fils & sa jeune épouse sont les liens indissolubles qui serrent l'union de nos deux familles ; nous vivons tous ensemble du produit de nos

champs, tout est commun entre nous.  
 Une ferme assez belle nous attire  
 quelquefois hors de la ville; là nous  
 nous souvenons de Jean Kyrle, &  
 nous essayons à l'égaliser un jour; nous  
 avons commencé par marier des fil-  
 les, car c'est notre mariage qui a ci-  
 menté notre félicité actuelle, & nous  
 voudrions que tout le monde fût  
 heureux de la même joie que nous  
 goûtons; là nous n'avons point de  
 plaisir bruyans, car nous craindrions  
 de nous étourdir & d'affaiblir le sen-  
 timent intérieur d'une félicité pure:  
 la seule peine qu'on pourrait nous  
 causer, serait de nous distraire. Ai-  
 mez à la Ville, & bénis à la Cam-  
 pagne, je dirais encore que nous som-  
 mes heureux, si des réflexions cruel-  
 les ne venaient tout-à-coup empoi-

sonner ce sentiment délicieux. Non ! je n'aurai pas l'inhumanité de faire éclater la prospérité de nos jours aux yeux des malheureux, dont j'entends les cris de toutes parts.

J'ai examiné l'homme dans le sein des richesses, je l'ai examiné dans la médiocrité ; que ne puis-je supprimer seul cette troisième classe, qui languit dans la pauvreté.

Quiconque à peu de chose, peut vivre de peu de chose ; mais n'avoir rien, rien du tout ! Oh cela est affreux ! Je n'envisage pas cette foule de mendiants qui, tirant sans rougir sa subsistance de la charité publique, tire aussi son bonheur de son oisiveté ; cette espèce, si vous en exceptez les vieillards, n'est point à plaindre ; mais il est d'autres malheureux ? Je sens

qu'il est un enchaînement de circonstances qui, d'infortunes en infortunes conduisent au desespoir ; je suppose aisément un pere de famille, qui n'a pas la vigueur nécessaire pour tirer du sein de la mere commune, le pain que demandent ses enfans ; je vois son épouse accablée du poids de ses chagrins, manquant de tout, lutter contre la mort, & s'attendrir encore sur sa triste famille. Je conviens que les secours publics, en prolongeant l'existence de ces infortunés, ne font que prolonger leurs peines . . . O ! vous, qui possédez les richesses de ce monde ! Vous qui mo lirez, si vous êtes sensibles aux charmes de la justice & de la bienfaisance, si je vous ramene au bonheur, par le sentier de la vertu, mul-

ripiez mon faible ouvrage, faites que  
 tous les humains le gravent dans leur  
 cœur, qu'ils deviennent tous justes  
 & bienfaisans ; alors cet affreux ta-  
 bleau disparaîtra de dessus la terre !  
 au seuls noms d'humanité & de bien-  
 faisance, il n'y a point de cœur qui ne  
 se sente ému ; hé bien, homme riche,  
 qui venez de vous attendrir un ins-  
 tant avec moi, goûtez un bonheur  
 inconnu ; vous avez de l'or dans vos  
 coffres, vous ne l'employerez pas  
 dans vos besoins ; un peu de cet or,  
 passant de vos mains dans celles de  
 ce malheureux, va changer de prix  
 & de nom ; il s'appellera bienfait !  
 Voilà le bien que les revers ne pour-  
 ront vous ravir. Antoine, au mo-  
 ment de sa défaite, s'écria : *Je n'ai*

*plus rien dans l'univers que ce que j'ai donné !*

Je ne prétens point ramener l'homme à de nouveaux partages, ni à la chimere de l'égalité; je l'ai déjà dit, que les riches fassent meilleure chere que les pauvres; mais qu'ils donnent du pain à ceux-ci. Je ne vois point d'autre remede à ce malheur trop réel.

Envain je dirais à ce pere désespéré, qu'il manque de fermeté; ce serait une injure philosophique; c'est un mince dîné qu'un chapitre de Sénèque; envain, je lui crierais avec Saint Angustin : *Heureux malheurs, sources de ton salut !* La nature gémirait encore aux yeux de la Religion; je ne puis me dissimuler que cette famille est absolument malheur-

reufe ici bas ; mais fi je ne puis la  
 foulager à l'inftant, je vais lui ouvrir  
 du moins un efpoir confolant ! L'hom-  
 me qui eft forti des mains de la na-  
 ture avec un cœur bon, n'eft point  
 condamné à une dépravation éter-  
 nelle ; l'humanité femble faire enten-  
 dre fa voix dans le tumulte de la li-  
 cence ; quelques vrais Philofophes  
 oferont braver les clameurs de la  
 fauffe Philofophie , & fimplifier les  
 principes de nos devoirs ; quelques-  
 uns l'ont déjà tenté utilement ; les  
 riches, ébranlés par leurs écrits tou-  
 chans, deviendront bienfaifans ; ils  
 fentiront enfin qu'ils ont en dépôt  
 la fomme de la félicité publique !  
 cet efpoir me raffure moi-même, &  
 m'encourage dans ma faible entre-  
 prife.

Rien n'est plus fou, dans le genre sublime, que ce qu'ont écrit, que ce qu'ont même fait d'anciens Philosophes. Suivant l'opinion de ces tems-là, il était permis d'ouvrir une porte à l'ame, lorsqu'elle était en souffrance : je ne jugerai pas cette étrange morale sur l'esprit du Christianisme ; je n'envisage que l'humanité ! Ces Messieurs ne s'embarrassaient guères de ce que deviendraient leurs femmes, leurs enfans, leurs amis ; ils se tiraient d'affaire, & disaient aux autres : *Arrangez-vous ! Brisez vos liens, la vie n'est pas un bien, la faim met fin à la faim.* Voilà des paroles bien consolantes ! Elles sont cependant renouvelées de nos jours ; & voilà le secours que l'humanité tire de la Philosophie ! Ah ! qu'elle fléchisse le ge-



non, qu'elle humilie son front , & que elle écoute en silence une voix moins impérieuse , mais plus touchante , une voix qui n'abuse jamais par de fausses promesses ; c'est la religion qui parle ainsi à ce malheureux pere que j'ai pris pour exemple :

« Ne vous affligez pas , parce que  
 » vous trouverez des secours en moi ;  
 » je suis la source de toute charité ;  
 » je ne vous ai pas promis des trésors , mais de pourvoir à vos besoins , & personne ne meurt de faim : Je vous donnerai la patience ,  
 » qui vous fera supporter vos maux ;  
 » je vous donnerai l'espérance , qui les adoucira ; je parlerai au cœur du riche , qui vous soulagera ; je vous enverrai mes ministres consolateurs ,  
 » qui se chargeront de votre veuve &

» de vos enfans , parce que je suis  
 » l'époux de la veuve, & la mere de  
 » l'orphelin ; & si vous ne murmurez  
 » pas, je vous promets une récom-  
 » pense éternelle. » Que l'on com-  
 pare ces deux espèces de consolations !  
 Je ne fais , mais depuis que j'ai en-  
 tendu cette voix divine, je suis moins  
 saisi de compassion, je vois mourir ce  
 pere de famille, & je le crois heu-  
 reux. Je reviens donc plus gayement  
 à ma ferme ; j'y trouve de nouveaux  
 sujets de joie ; notre petite famille  
 est augmentée, & l'enfant qui vient  
 de naître resserre encore, s'il est possi-  
 ble, les liens qui nous unissent tous !  
 Que de biens sont réservés aux ames  
 vertueuses ! L'amour conjugal , l'a-  
 mour paternel ; tous ces sentimens  
 saints , multiplient pour ainsi dire

notre être ; nous tenons plus à ces  
 êtres adoptifs qu'au nôtre ; ils en font  
 les délices , les conservateurs ; ils nous  
 le rendent cher ! Il semble que des  
 voix étrangères crient au fond de  
 nos cœurs : Conserve-toi pour nous ;  
 notre existence dépend de la tienne ;  
 Ah ! qu'elle nous devient précieuse  
 alors , cette existence si pénible aux  
 hommes de bronze ! Par cette douce  
 communication d'âmes que nous  
 goûtons de plaisirs , qui ne seraient  
 pas en nous seuls ! Voilà la volupté  
 qui peut se concilier à la vertu ; voilà  
 la seule digne de l'homme !

Je retrouve mon fils enivré du pré-  
 sent que lui a fait le Ciel ; il caresse  
 cet enfant insensible ; il dit déjà ,  
 dans son cœur : Je l'élèverai comme  
 j'ai été élevé par mon père , j'en fer-

J'ai un heureux, un homme de bien !  
 C'est ainsi que puisant son bonheur  
 dans lui-même , chéri de tout le  
 monde , riche dans la médiocrité ,  
 utile à sa Patrie , il se fortifie tous  
 les jours dans *l'amour de Dieu & des*  
*hommes* , sources de sa félicité .

Que pourrait-il craindre encore ?  
 feraient-ce les maladies ? Il sait  
 qu'il est né mortel , il ne fera point  
 effrayé ; il aura une ame vivante , dans  
 un corps mourant ; il ne souffrira  
 pas le double supplice du mal & du  
 remède ; il ne disputera pas à la mort  
 les restes languissans d'un corps mu-  
 tilé par la douleur ; mais se soumet-  
 tant à la providence , & plein de con-  
 fiance en elle , il s'acquittera sans  
 regret de ce qu'il doit à la nature !  
 S'il en réchappe , il sourira à la lu-

mière, à sa famille, & à sa Patrie.

Serait-ce la vieillesse qu'il regarderait comme un mal ? C'est comme si un Pilote craignait le port après un voyage orageux ! La vieillesse est l'asile que la sagesse prépare à ceux qui ont osé combattre & dompter leurs tyrans ; c'est le trône de la liberté !

Mon fils pensera dans la paix de son cœur que « la vieillesse respectable \* n'est pas celle qui se calcule » par le nombre des années, que la » prudence seule est l'image de la » vieillesse, & que la vie sans tache » a la majesté d'un âge avancé, » que, par conséquent, la vieillesse est un bien, non, parce qu'elle est l'objet des desirs de l'âge viril ; mais parce

---

\* Tout cela est tiré d'un Livre de la Sagesse.

qu'elle présuppose la sagesse, fille de l'expérience. On dira de lui : \* « il fut enlevé, de peur que la malice des hommes n'altérât son entendement, ou que la fraude ne séduisît son âme ». Non la vieillesse ne contristera pas son cœur ; l'idée de la mort même ne peut affliger un être raisonnable ; lorsqu'on réfléchit aux ménagemens que la nature emploie en nous conduisant au tombeau ; avec quels soins maternels elle nous ferme les yeux, lorsque nous sommes au bord ; avec quelle tendresse elle verse sur nous l'espérance, jusqu'au dernier moment ; avec quel art elle nous ôte le sentiment de la douleur ; d'un autre côté, la Religion ; cette auguste con-

---

\* Ces paroles sont comme les précédentes, tirées du Livre de la Sagesse.

solatrice nous accueillit dans ses bras  
& nous endort dans son sein.

Une épitaphe des Lacédémoniens, nous apprend que le bonheur ne consiste ni à vivre, ni à mourir; mais à bien faire l'un & l'autre ! S'inquiéter, s'alarmer sans cesse sur l'incertitude de notre dernière heure, c'est arriver au terme de la vie, comme un meurtrier marche à l'échafaud ! En un mot, on nous dit de penser à la mort, pour nous inviter à bien faire; il vaudrait mieux faire bien, pour ne pas penser à la mort.

Le seul malheur réel est la perte des personnes qui nous sont chères; il est affreux de fermer les yeux à un père chéri, de se séparer d'une épouse qu'on idolâtre; mais quelque fond de sensibilité que l'on puisse

avoir, la prévoyante nature nous a formés de maniere, que le tems apaise la douleur de cette premiere crise, & la change en une espèce de douceur, que l'on pourrait presqu'appeller volupté ! Rien n'est plus doux que les larmes que nous arrache un tendre souvenir ; si c'est une épouse que nous regrettons, nous la voyons plus belle, plus douce, plus accomplie qu'elle ne l'était effectivement ; le tems pare l'idôle de notre cœur ; & le tribut des larmes que nous lui offrons tous les jours, n'excite point en nous un sentiment douloureux.

Si c'est un pere ; si mes enfans, par exemple, versent un jour des pleurs sur mon tombeau, ce seront des pleurs de consolation ; j'aurai le sort de Tobie : « Ils m'enterreront



avec joie ! Ils diront : Gardons-nous de nous attrister , de craindre qu'on ne nous soupçonne de ne pleurer que sur nous ; il a vécu pour nous , maintenant il vit pour lui ; il n'était pas en notre puissance de le récompenser sur la terre, le Ciel s'en est chargé ! C'est ainsi que dans toutes les occasions de la vie, la Religion seule a le pouvoir invincible de charmer nos douleurs, de changer nos larmes en joie !

Ajoutez à cela que les grandes pertes nous accablent par un coup imprévu, & resserrant les facultés du cœur, en ferment pour toujours l'entrée aux plaisirs bruyans, & nous portent à la retraite; de-là, à la méditation, de la méditation à la

sagesse ; de la sagesse , il n'y a qu'un pas au bonheur !

• Si dans le silence des passions, on réfléchissait mûrement sur la nature de l'homme, on serait étonné de la fausseté des opinions les plus accréditées à son égard ! Il semble que les hommes, qui ont eu le plus de génie, se soient efforcé de nous prouver notre misère ; c'est une étrange manière de conduire l'homme au bonheur, que de le pénétrer de l'impossibilité où il est d'être heureux.

• Le bel art, & la peine bien employée que celle qu'on prend à chercher dans nos vices, le principe de nos vertus ! Un homme sera bien encouragé à être bienfaisant, quand on lui dira sans cesse qu'il ne l'est que

par vanité ! J'ose soupçonner Caton d'avoir mis un orgueil excessif dans l'appareil de sa mort ; si quelqu'un lui eût dit à l'oreille que la postérité penserait comme moi, il eut infailliblement changé d'avis, en se voyant pénétré, & privé de la gloire à laquelle il s'immolait. Il est fatigant, rebutant d'entendre sans cesse décrier la nature humaine ; quand tout ce qu'on en dit serait vrai, est-ce en l'abrutissant, en l'accablant sous le poids de sa misère, que l'on croit la rendre meilleure ? Non, une lueur d'espérance est un encouragement pour elle ; il faut étayer avec ménagement sa faiblesse, de trop violentes secousses l'abattront infailliblement ! Les circonstances sont heureuses, malgré tout ce qu'on pourrait dire ;

il y a deux mille ans qu'on se plaint de la dépravation du siècle ; tous les siècles se sont ressemblés en cela , & nous sommes tous des vieillards querelleurs , qui ne voyent rien de bien au prix de ce qu'ils ont vu dans leur jeunesse : je dis que le moment est venu , où nous avons besoin d'encouragement ! Si nos mœurs sont encore éloignées de la pureté que l'on peut espérer , elles sont moins atroces que celles de nos peres ; nos crimes même semblent se rapprocher au moins de la nature ; il y a des hommes durs & injustes , mais il n'y a plus de proscriptions ; il y a des voluptueux , mais il n'y a plus de cyniques ; la décence qui voile nos excès , fut-elle un artifice , cet artifice prouve du moins , que nous rou-

gissons du mal, & quiconque rougit du mal, a fait quelques pas vers le bien ! Voilà ce qu'il faut remarquer ; c'est de-là qu'il faut partir pour conduire des hommes, qui d'eux-mêmes, ont fait les premières démarches ; il faut les affermir, & non les accabler.

Heureusement je n'ai point vu comme les autres, & je m'en félicite ! j'ai vu que les passions peuvent être utiles à l'humanité, que ce sont elles qui, nous tirant de l'état d'inertie, donnent la force nécessaire à quiconque desire d'être vertueux ; j'ai vu qu'elles étaient *les souffles de la vie*, que sans elles l'homme ressemblerait à un vaisseau que l'on tiendrait éternellement à l'ancre, qu'avec elles il vogue à pleines voiles, ce qui ne demande que de la prudence dans les manœuvres.

vres. J'ai vu que le bonheur marche sur les pas de la Religion , la Religion sur ceux de la raison , la raison sur ceux de l'éducation : enforte qu'il ne tient qu'à nous de faire des heureux , comme le jardinier est libre au moment où il greffe de faire produire au sujet des fruits médiocres ou exquis ! j'ai vu enfin , que la source des biens est en nous , & que le mal nous vient d'une source étrangère ! C'est là que je vais remonter ; mais , avant , je prendrai une précaution que je dois à moi-même : j'avertis que je ne cherche point à avilir la vraie Philosophie ; je la respecte telle que me la peint cet homme de bien , qui croyait avoir extrait plus que de l'or , quand il tirait son principe d'une expérience : je fais  
que

que c'est elle qui a adouci les mœurs : je ne me dissimule pas , & je l'ai déjà dit , que rassemblant d'un coup d'œil l'histoire de tous les siècles , celui où nous vivons est le moins horrible de tous , & j'en rends grâces à la Philosophie : elle est à l'égard de toutes les autres sciences , ce qu'est aux ténèbres le flambeau de la nature ! Par elle l'homme apprend à se connaître , elle le conduit à la connaissance d'un Dieu , lui en développe la grandeur , & lui faisant apprécier ses bienfaits , le pénètre de cette reconnaissance vive qui l'enflamme de l'amour divin ; c'est en cela qu'elle concourt au bonheur de l'homme avec la Religion , qui ne fait que consacrer son ouvrage , par la sainteté du culte. Tout ce qui s'é-

loigne de ces principes, n'est pas Philosophie ; c'est un monstre enfanté par l'esprit d'impiété & d'indépendance ; un usurpateur mal-  
adroit ! qui, sous un nom emprunté, cherche à envahir l'empire de la sagesse ; c'est à lui seul que j'impute les malheurs de l'humanité.

J'avertis encore que dans tout ce que je pourrai dire contre les principes de cette prétendue Philosophie, il n'y aura aucune personnalité ; je n'ai en vue ni cet écrivain, ni celui-ci ; j'ignore si l'auteur de telle maxime est mort il y a mille ans, ou s'il est réfugié dans quelque coin du monde ;

---

\* La véritable Philosophie qui embrasse l'enchaînement des parties, & leur dépendance d'un souverain moteur, conduit nécessairement à la Religion. *Bacon.*



je ne citerai ni ce livre, ni cet autre, parce que je n'ai pas assez de mémoire pour me rappeler à qui appartiennent les erreurs que je vais combattre.

La première question qui se présente est, je crois, celle-ci : La Philosophie est-elle bonne à quelque chose ? Pour que la Philosophie fut bonne à quelque chose, il faudrait qu'elle nous apprît quelque chose d'utile, qu'elle nous rendît meilleurs ou plus heureux.

Examinons ce que nous apprennent les Philosophes ! Je vois d'un coup d'œil que, quand ils feraient des prodiges de génie & de science, ils ne nous donneraient aucune connaissance certaine, parce qu'ils ne sont pas d'accord entre-eux. Les

uns, comme on l'a remarqué avant moi, ont voulu anéantir les passions, & devenir des Dieux ! Les autres ont voulu faire taire la raison & devenir des bêtes. Je ne vois que des milliers de systêmes s'élever sur les débris de trois ou quatre; je reconnais par-tout Platon, Euclide, Ptolomée, Epicure : leurs zélés Prosélites me donnent des paradoxes, quand je demande des conseils, & je suis dans le cas du malade qui expire, tandis que les Médecins consultent.

Si je veux remonter au principe des choses, celui-ci me crie : C'est la terre. L'autre, l'air. Celui-là, le feu. Cet autre, l'eau. Aucun ne m'apprend d'où viennent la terre, l'air, le feu & l'eau. Dégoûté de ces Sophistes,

· J'interroge les raisonneurs modernes ;  
· je les vois tous très-habiles à dé-  
· truire , aucun ne bâtit.

· Si je cherche chez eux des prin-  
· cipes pour servir de règle à ma con-  
· duite , ils me disent : Étudiez la  
· nature ! C'est bien mon intention ;  
· mais ils mettent sur mes yeux le  
· prisme du système ; je vois qu'ils  
· m'égarent avec eux , & je prends le  
· parti de marcher seul.

· Je demande ce que c'est que cette  
· partie de moi-même , qui pense en  
· moi ? L'un croit me faire voir le  
· mécanisme de mon organisation ,  
· comme un horloger me découvre les  
· ressorts de sa montre ; l'autre m'af-  
· firme que je n'y puis rien voir.

· Je demande qui je suis , d'où je  
· viens , où je vais ? Ils ont passé leur

vie à cette étude unique, & de cette étude, il résulte qu'ils ne savent rien, qu'il n'y a rien de certain sur la terre ! Me voilà donc réduit à douter si je doute ; comme j'ai rêvé que je rêvais.

Celui-ci me dit que j'ai deux ames ; l'une *sèche*, l'autre *matérielle* ; j'abandonne la matérielle, & je demande ce que deviendra l'autre ? Il n'en fait rien !

Celui-là assure que je suis une machine ! Je lui dis que dans ma machine, il y a quelque ressort, quelques cordages qui se dérangent ; je lui demande un contrepoids ; il ne fait point faire de contrepoids.

Le plus impertinent de tous, me dit que je suis un animal, & je suis tenté de le croire, en voyant que

je lui ressemble ! Alors je suis bien fâché que Dieu nous ait ôté la queue avec laquelle quelques Rabins prétendent qu'Adam fut créé ; car il ne manquoit que cette preuve à l'un d'eux ; pour nous convaincre que nous sommes des bêtes.

Cependant ces Messieurs protestent qu'ils sont très-utiles à l'humanité, & on les croit sur leur parole ! Ils conviennent que la morale conduit au bien ; mais , disent-ils , la Philosophie conduit à la vérité ! S'ils entendent par vérité la connaissance du bien ; morale & Philosophie sont synonymes ! Mais non : cette vérité qu'ils cherchent ( ils en conviennent eux-mêmes ) est *inconciliable avec la morale*. Quelle est donc cette étrange vérité ? & que

nous apprendront-ils quand ils l'auront trouvée ? En attendant , il est certain qu'il ne nous ont rien encore appris ; cette Philosophie est donc tout au moins inutile , or Socrate ne concevait pas qu'une chose qui n'est bonne à rien , pût être bonne en elle-même.

- Indépendamment de son inutilité prouvée , relativement à tout ce qui pourrait nous rendre meilleurs ou plus heureux , elle ne fait pas même le bien qu'elle pourrait faire à l'égard des sciences. Si vous exceptez quelques génies heureux , qui , guidés par le flambeau de l'expérience , ont depuis quelques années tiré de son cahos le monde philosophique. Presque tous les autres Ecrivains ont cherché à égarer la vérité , dans

le labyrinthe de la Méthaphysique ; & ceux-ci ont plus retardé le progrès des Sciences & des Arts , que les autres ne l'ont accéléré , parce qu'ils ont pris le ton impérieux & dogmatiques , qui subjugué toujours le vulgaire ! De ce conflit de lumières & de ténèbres , s'est renouvelé parmi nous l'esprit du Pyrronisme , dont la contagion est d'autant plus universelle , que sa doctrine ( si c'en est une ) s'accommode davantage à l'ignorance & à la paresse des hommes.

Ajoutez à cela que la plupart de ces Philosophes ont un jargon de convention entre-eux , inintelligible à quiconque n'est point initié ; tel est l'esprit de leur état ; le divin Platon lui-même , trouvait mauvais.

( 178 )

qu'Archimède fit des démonstrations de Géométrie ; trop à la portée du public.

Mais, Messieurs, si vous gardez pour vous l'or , & si vous ne nous donnez que le poison qu'il engendre, appelez-vous cela être utiles ?

Est-ce un bien, par exemple, que d'exciter dans l'homme né sujet, des idées d'indépendance ? Dans l'homme simple & timide, des idées de théisme ; dans l'épouse chaste, des idées de liberté, relative aux penchans naturels ; dans le peuple, des idées de matérialisme, en l'affranchissant de la seule crainte qui pouvait lui imposer un frein ?

Je reviens au premier reproche que je me crois en droit de vous faire ; car enfin vous pourriez trou-



bler mon propre repos , à force de  
 de me parler de tyrannie & de li-  
 berté ! Je vous demande d'abord si  
 quelqu'assemblée nationale vous a  
 déferé le caractère d'arbitres entre  
 les Rois & nous ? Ou bien est-ce un  
 privilège de votre profession , que  
 tout Philosophe soit législateur né ?  
 Quand tout cela ferait, nous en re-  
 viendrions encore à examiner le fond  
 de la question que vous proposez  
 sans cesse , & qui se réduit à savoir :  
 si le droit de puissance est fondé  
 sur la Justice ? Premièrement, si cela  
 n'était pas , je serais fâché de l'ap-  
 prendre , & vous faites très-mal de  
 l'enseigner ! En second lieu , des  
 hommes plus sages que vous , &  
 plus instruits que moi , vous ont  
 répondu mille fois, qu'il ne peut y

( 180 )

avoir de corps sans tête. Quant à moi, je vous ferai part, dans la simplicité de mon cœur, de mes réflexions à ce sujet. Depuis la création du monde, je ne vois qu'une filiation de maîtres, multipliés sur la terre à proportion du nombre de ses habitans : Je vois que le premier qui fut chef, ne fut pas un soldat heureux ; mais un pere de famille ! Je ne vois pas que les choses soient changées ( aux usurpations près ) il y a eu de mauvais peres ; Hé ! bien remercions le Ciel, qui nous en a donné un bon. Oui, que l'on chérisse le joug dont on se plaint ; ceux qui tentent de le briser, devraient se rappeler quelquefois le sort de Socrate, & se rendant justice, apprécier la différence des temps, des mœurs & des Gouvernemens.

Nous ne faisons point de mal ; dites-vous ; on ne volera jamais par nos conseils , les gibets y ont mis bon ordre. Il fallait donc , de votre aveu , des gibets , pour vous empêcher de faire du mal ! Voilà une étrange doctrine , qui conduirait ses disciples à la potence , s'ils osaient la professer & la mettre en pratique ! Et c'est cette doctrine que vous nommez par excellence la recherche de la vérité !

Mais , ajoutez-vous , ce ne sont que des systèmes où chacun peut prendre son parti , parce que le pour n'est pas plus démontré que le contre. Voilà donc des vérités qui ne peuvent pas être démontrées ! Il n'y a que vous qui en puissiez concevoir de cette espèce.

Vous convenez que cette vérité  
 fappe les fondemens de la morale,  
 de la Religion, de la Puissance légis-  
 lative ; c'est-à-dire , de tout ce  
 qui est reçu , de tout ce qui est sa-  
 cré ! Ensuite vous nous dites froi-  
 dement : Nous ne faisons point de  
 mal ; nous sommes tranquilles spec-  
 tateurs ; nous riens en petit nom-  
 bre de la multitude ; mais nous ne  
 troublons pas les intérêts publics.  
 Pourquoi donc écrivez-vous contre  
 ces mêmes intérêts ? Ignorez-vous  
 que nous savons lire ? Pensez-vous  
 qu'on ne vous lira pas ? Non , très-  
 certainement ! supposez-vous qu'on  
 ne vous comprendra pas ? Eh ! Plût  
 à Dieu ! mais , dans ces sortes d'ou-  
 vrages , vous daignez descendre jus-  
 qu'à nous , & vous êtes très-intel-

ligibles ; je vous dis plus : Vous persuadez ! \* nous y voyons très-clairement , en matière de gouvernement , que nous sommes des bêtes , qui nous laissons conduire par le premier venu ; en matière de Religion , que nous sommes de bons gens ! Vous le dites avec tant d'éloquence & de feu , vous le répétez si souvent , que je m'étonnerais de l'indifférence des peuples à cet égard , si je ne voyais le doigt qui les conduit.

---

\* On dirait qu'il y a une espèce d'influence mutuelle entre les esprits , tant l'imagination d'un homme agit sur celle d'un autre homme. De-là vient l'empire de l'éloquence ! Un Orateur inspiré par les vapeurs de l'enthousiasme , embrase toute une assemblée de sa propre chaleur , & opère ces révolutions subites dans les mœurs & la croyance . . . *Bacon.*

Les plus modérés d'entre vous évitent l'affirmative, & se fortifient dans les retranchemens du scepticisme. Il est pardonnable aux naturalistes ; mais aux moralistes , jamais. Le doute est une affectation de l'esprit, qui provient de la crainte de dire ce qu'on pense ; ceux qui s'affichent pour sceptiques, ont trop d'orgueil pour ne pas s'arrêter à telle ou à telle pensée : mais, dans les matières délicates, on n'ose pas s'expliquer ; car enfin , s'il n'y a pas d'enfer, il y a du moins une bastille ; les Sceptiques en doutent moins que les autres, & ce n'est pas une petite preuve contre le charlatanisme de cette secte politique.

Lorsque vous proposez modestement vos doutes sur la spiritualité  
de

de l'ame , vous croyez avoir tout réparé en admettant vaguement un Être Suprême ! Mais , peut-on ne pas sentir , pour peu qu'on réfléchisse , que si vous conceviez effectivement l'existence d'un Être Suprême , vous ne seriez pas si embarrassés de concevoir comment cet Être tout-puissant a pu souffler la vie durable , dans la matiere périssable ! Il est absurde de convenir que Dieu peut tout , & de méconnaître l'effet de la toute puissance ! Il résulte de ces observations , que le matérialiste est Athée , qu'il ajoute à l'impiété une hypocrisie mal-adroite ; & que vous ne croyez rien au monde , si ce n'est que vous êtes de très-grands génies , & que nous sommes tous des bêtes.

Mais, dites-vous, comment croirai-je des choses que je ne comprends pas ? Quoi ! vous n'avez pas l'intelligence des Anges ! Mais voilà une injustice criante ! Croyez-moi, imitez le brave Caligula , appelez le maître de la foudre en combat singulier ! Encore, si vous aviez conservé de l'ancienne Philosophie l'excellence de ses préceptes , si avec les secours dont elle était privée, avec l'aide de la révélation & de la Physique expérimentale ; vous les égaliez au moins dans cette pureté de morale , qu'ils ne devaient qu'à la force de leur raison ; on pourrait vous passer quelques erreurs , mais on est étonné de voir que des personnes qui citent à tout propos les Socrates & les Platons , ne les



N'ayent pas au moins imité dans ce qu'ils ont enseigné de bon. Je conçois à la rigueur comment on peut douter de ce qu'on ne comprend pas ; mais chercher de sens froid à détruire l'ouvrage de la raison même ; mais venir après deux mille ans combattre indistinctement & Payens & & Chrétiens , fouler du même pied & la révélation & la morale ; c'est ce qui est d'autant plus révoltant dans vous , que l'étendue de votre génie devrait vous pénétrer plus que les hommes vulgaires de la noblesse de votre origine ; en un mot , si vous avez cru écrire des vérités , il fallait les laisser au fond de votre puits ; des vérités de cette espèce troublent l'ordre public , sapent les fondemens de notre félicité , &c.

vous rendent malheureux vous-mêmes. Tandis que nous blanchissons d'écume , le frein que vous n'avez pu nous ôter , & que nous nous efforçons en vain à secouer le joug que vous avez appesanti sur nos têtes ; vous-mêmes , misérables , errans & fugitifs , vous cherchez un abri contre l'indignation des hommes que vous avez trompez , & vous n'en trouvez point contre votre conscience qui ne vous trompe pas. En vain , vous glorifieriez-vous de l'asile que vous trouvez chez quelques Princes généreux , gardez-vous de penser que ce soient vos erreurs que ces souverains accueillent ou protègent ; ce sont vos personnes intéressantes par le malheur & par le génie. Eh ! que le Ciel ne donne

jamais à la terre des rois qui vous ressemblerent ! Un roi Philosophe ( dans votre genre ) serait un Être contradictoire dans l'ordre divin ! Ce serait un Législateur qui abolirait les Loix , un Pontife , qui renverserait les autels ; un Maître , qui donnerait à ses Esclaves des armes pour le terrasser ! Je finirai par un conseil , que j'ose vous rendre pour mille que j'ai refusé de vous : si , en effet , vous voulez le bien de l'humanité , vous n'avez qu'un moyen d'y contribuer ; c'est de vous taire vous ne nous apprendrez jamais rien de bien , qui ne soit dans nos livres sacrés ; vous ne nous parlerez d'aucune vertu , dont notre saint Législateur ne nous ait donné le précepte

& l'exemple ; \* raiſez - vous donc  
 Je ſens que je viens de m'échauf-  
 fer contre mon intention ; mais j'é-  
 criſ du bonheur de l'homme, & je  
 voudrais d'un ſeul coup en renver-  
 ſer l'obſtacle ! Il faut qu'il ait un  
 acharnement inconcevable à ſa pro-  
 pre deſtruction , pour avoir l'or qui  
 l'a corrompu, il a fouillé la terre dans  
 les lieux où elle lui offrait des ſim-  
 ples propres à le guérir. Pour avoir  
 la Philoſophie qui le perd , il a ren-  
 verſé cette partie de lui-même, où

---

\* Par les principes , la Philoſophie ne peut  
 faire aucun bien, que la Religion ne le faſſe  
 encore mieux ; & la Religion en fait beaucoup,  
 que la Philoſophie ne ſaurait faire.

*C'eſt M. Rouſſeau qui parle ainſi !*

le bon sens regnait paisiblement , & pourvoyait à son bonheur.

J'ai appris à mes enfans à aimer Dieu & les hommes ; j'en excepte formellement ces hommes là ! Ils ne les haïront pas , les persécuteront encore moins ; mais les fuyeron. Si mon fils retient quelque chose de leurs écrits , ce sera le mot de Socrate , qui ne savait autre chose , sinon qu'il ne savait rien. Et ma fille apprendra de la Pythagoricienne Theano , que le devoir d'une femme vertueuse , est de plaire à son mari. Voilà à quoi se bornera dans mes enfans l'esprit philosophique ; & cependant ils seront Philosophes , parce qu'ils seront *amans de la Sagesse* , parce qu'ils auront cherché la *vérité* , & qu'ils l'auront trouvée dans la Re-

ligion. Cependant leurs années s'accumuleront, & leur bonheur s'accroîtra, parce que leurs bonnes actions s'accumuleront aussi. Lorsque mon fils sera parvenu à l'âge où il est enfin permis à l'homme de ne s'occuper que de soi-même, il remplira la troisième partie de mon texte, il se reposera ! il ménagera sa santé ; il ne sera pas privé de tous les plaisirs, parce qu'il en a été économe, & qu'il n'a pas sacrifié trente ans de sa vie, à quelques jours de jouissance. L'appétit assaisonnera encore les mets d'une table frugale ; il ne forcera point la pharmacie à lui procurer quelques heures de sommeil, parce qu'il sera encore capable d'un exercice modéré ; il se rappellera avec confiance tous les instans de sa vie,

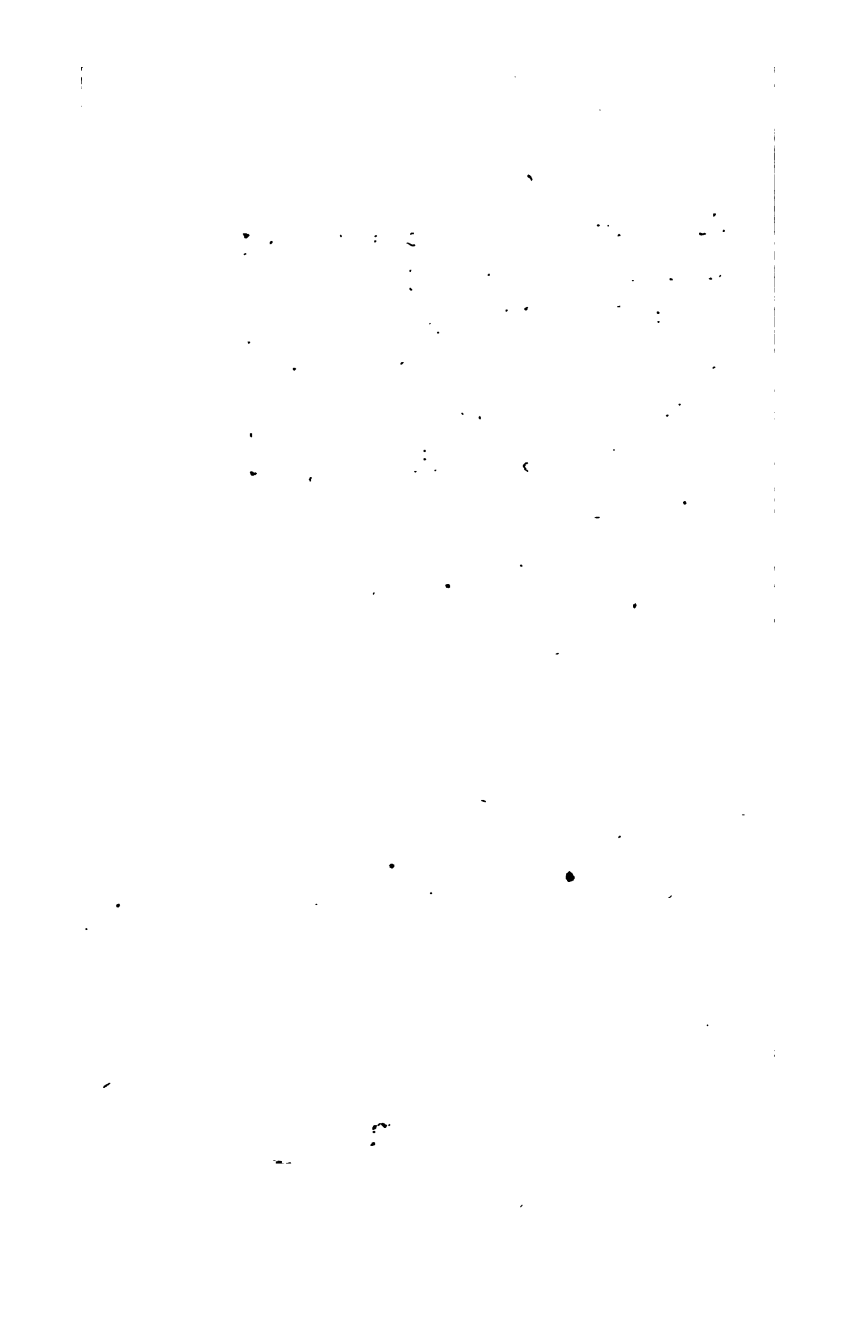
&c

( 193 )

& se citant lui-même au tribunal de sa conscience ; il dira avec Carton : *Je ne suis pas né en vain.* Cependant sa bonne femme dormira un peu , mangera sobrement , fera la charité , & récitera ses prières.

*F I N,*

R





DE L'ÉDUCATION  
DES  
ANCIENS.

---

## AVIS DU LIBRAIRE.

***E**N* achevant l'impression du Bonheur, Il m'est tombé entre les mains le petit ouvrage qui suit. Il m'a paru contenir des *Réflexions* sur L'éducation des Anciens, & des vues sur la méthode des modernes, qui doivent intéresser le Lecteur. J'ai cru qu'elles ne dépareroient pas le traité auquel je le joins,





# DE L'ÉDUCATION DES ANCIENS

---

## CHAPITRE I.

*Respect & obéissance des enfans envers  
leurs Peres, principe & base de  
l'Education des premiers hommes ;  
après le culte Divin : elle étoit  
d'ailleurs bornée aux idées simples  
de la Loi Naturelle.*

**T**OUTES les Nations ont reconnu  
l'importance de l'Éducation de la  
jeunesse. Les premiers hommes qui se  
sont répandus sur la surface de la  
terre, menant une vie champêtre

& ambulante, bornaient fans doute leurs soins à fatisfaire les besoins les plus preffans. Cependant, par le peu qui nous a été transmis de l'Histoire de ces peres de l'humanité, on voit qu'un des principaux points de la législation de leurs familles, après le culte de l'Être Suprême, était le respect & l'obéissance des enfans, envers leurs parens. Ces idées fimples, mais puisées dans la nature & la faine morale, fuffifaient dans ces tems d'innocence, où la fociété ne s'étendait guère au-delà de la famille. Guidé par les feules notions du Droit Naturel, chaque être reftait dans la dépendance, où les fervices & la tendrefse paternelle l'avaient mis. La fubordination était l'effet d'une juftre reconnoiffance.

Le respect, la soumission étaient dûs sans être exigés, & accordés sans retardement. L'amour filial était un tribut imposé par la raison, & qu'on croyait ne pouvoir dignement acquitter, qu'en consacrant toute son existence à ceux de qui on l'avait reçue. Une vaine subtilité d'esprit n'avait point encore appris à secouer le joug de l'ordre ; des connaissances sophistiquées n'avaient point enfantés le mot fastueux de liberté ; cette chimere qui divise les Nations, & dont l'ombre seule réduit au rang de la brute féroce, les infortunés qui en jouissent. Les hommes n'étaient pas moins libres, parce qu'ils se rendaient ce qu'ils se devaient. On ne connaissait point cette Logique barbare, qui oppose les devoirs des

inférieurs à ceux des supérieurs, qui distingue les droits du plaisir, & ceux de la nature, qui enfin ; rompt les nœuds sacrés qui attachent les enfans à leurs peres.

Adorer Dieu, chanter ses louanges, lui rendre avec transport des actions de grace, pour les bienfaits que sa main prodigue répandait sur les hommes ; aimer, prévenir, obliger leur famille & leurs semblables ; tels étaient les Elémens qu'on apprenait à la jeunesse. Les principes étaient simples, comme les obligations : on se livrait sans réserve aux premiers, parce qu'on n'avait point encore imaginé les moyens d'augmenter les secondes, pour avoir des prétextes de se dispenser des uns & des autres. La multitude de nos devoirs

est la mesure de nos goûts. Celle-là exagère les difficultés à nos yeux, & nous décourage ; ceux-ci nous affligent, & arment nos penchans contre notre volonté. Dans la simplicité du premier âge, rien ne coûtait, parce qu'on n'avait pas encore défigur<sup>é</sup> le langage de la nature ; dans les tems postérieurs, tout effraya, parce qu'on altéra les notions du bien & du mal, du juste & de l'injuste.

Aussi, est-ce dans le berceau du monde, qu'il faut chercher les vrais principes, & une morale pure. L'homme avait moins d'idées, mais elles étaient plus justes ; moins de lumières\* ; mais elles étaient plus propres

---

\* Nous ne prétendons pas renouveler ici le paradoxe contre les Sciences. Il contient des imputations plus singulières que vraies.

à le rendre heureux. Un instinct ; fidèle à sa voix , le conduisait sans l'égarer. L'exemple du bien , souvent pratiqué sous ses yeux , était une leçon vivante qu'il suivait sans effort , & la balance où il pesait ses propres actions. Ce qu'on faisait pour lui , l'instruisait dans l'art des procédés : tout ce qu'il connaissait , prenait intérêt à ses maux , & les parageait avec sensibilité ; il était bienfaisant , généreux , humain , compatissant ; il était utile aux autres , com-

---

Attribuer à nos connaissances , ce qui ne doit retomber que sur l'abus qu'on en a fait , est d'une mauvaise Logique. Cet abus prouve en même tems & leur excellence , & la perversité de la nature humaine. C'est vouloir augmenter celle-ci , que de confondre celui-là avec les choses qu'il corrompt.



me un individu peut l'être à plusieurs; & ses semblables lui prêtaient leurs secours, comme plusieurs obligent un seul. Le moindre de ses services était récompensé au centuple. Quand l'intérêt personnel, ce ressort si puissant de nos jours, & qu'on semble désirer de voir plus actif encore, à en juger par les éloges qui lui sont prodigués; quand, dis-je, l'intérêt personnel seul eût guidé l'être, dont je viens de parler, eût-il hésité à placer ses bons offices à une telle usure?

La Jurisprudence des premiers hommes, n'était autre chose que la Loi Naturelle, Loi aussi facile que sage. C'était leur unique science. Elle était gravée dans leurs cœurs; ils l'avaient reçue avec le jour. Elle

n'était en eux , ni l'effet d'une longue suite de combinaisons , ni le fruit de pénibles recherches , & d'une étude opiniâtre. D'un coup d'œil ils appercevaient toute l'étendue de ses préceptes , leurs rapports & ces liens sensibles , qui n'en font qu'une chaîne indissoluble. Ils n'avaient qu'à ouvrir leur ame à ses impressions , elle en était aussi-tôt pénétrée , subjuguée. C'est ainsi que le Navigateur , en pleine mer , jette un regard sur les eaux , & compte , pour ainsi dire , les particules liquides qui les composent , d'un de ses bords à l'autre , & de sa surface , jusqu'à ses profonds abîmes. Il est ému à ce spectacle qui l'entraîne , & lui fait oublier le soin de son gouvernail.

Pour les Habitans du monde naif-

fant, sentir, c'était être éclairé. La conscience était la pierre de touche de leurs sentimens. Disons plus, elle en était la source pure & féconde. L'instinct, cette impulsion insensible, & que les Philosophes regardent comme indéfinissable, exécutait d'après son approbation; mais c'était elle alors qui maîtrisait les sens, qui écartait les objets dont elle ne voulait pas qu'ils se laissassent toucher; enfin qui suspendait à son gré cette faculté iracible & inflammable, qui, lassée de ses entraves, la rendue elle-même presque muette à son tour.

Ces sens frappés de tant de prodiges nouveaux, pouvaient-ils suffire à toutes les émotions qu'ils leur causaient ? La vaste étendue des

Cieux, l'éclat de leur azur, ces nuages emportés par les vents, dans le vague des airs ; le Soleil, dont les rayons pénétrants affectent l'ame si délicieusement, dont le cours majestueux & réglé excite l'admiration & la surprise ; cette terre émaillée de tant de productions qui se mêlent sans confusion, & s'embellissent de leur mutuelle variété : tels furent les objets presque uniques des sensations de l'homme. Tout ce qui leur était étranger, ne s'attirait que peu d'attention. Dans ces heureux commencemens, le genre humain était tout contemplatif, & ne savait que s'étonner & admirer.

Il est un âge où les organes, à peine ébauchés, sont sans ressort & action ; indolens & engourdis,

ils n'ont de sensibilité que pour les besoins de première nécessité ; ils sont trop affaiblés sous le poids de l'enfance. En fait d'impressions, n'en était-il pas de même de l'homme parfaitement constitué, au moment que l'Univers venait d'éclorre , que des enfans de ce tems ? Les uns n'étaient point affectés, faute de savoir qu'ils dussent l'être. L'ignorance où ils étaient de l'usage des sens, les leur rendait inutiles. Ils étaient donc, à l'égard des objets extérieurs, dans la même indifférence que nous éprouvons avant d'être pubères. Que l'innaction vienne de ce qu'on ne fait pas agir, ou de ce que l'organisation en est incapable ; c'est toujours un véritable repos.

Concluons de tout ceci que dès

qu'il y a eu des hommes , il y a eu une éducation. Celle-ci a été proportionnée aux idées , aux obligations , & à la manière de sentir des époques où l'on a vécu. Dans les premières , elle était simple comme les cœurs ; c'était moins un art , que l'effet du devoir auquel on se soumettait d'autant plus volontiers , que l'ame , dans le silence des sens , était plus libre de suivre le penchant naturel , & la voix du sentiment pur. Une remarque bien essentielle , & qui mérite la dernière attention ; c'est que le culte de la Divinité fut prescrit aux premiers hommes , comme la principale & la plus sacrée des Loix. Il était la base de leur éducation , comme de leur conduite. Lors même que le système monstrueux du

Polythéisme ;

Polythéisme , eut altéré l'idée d'un Dieu rémunérateur, souverainement bon & juste ; on transporta à plusieurs l'hommage qu'on devait à un seul ; mais loin de s'en dispenser jamais, toutes les Nations en ont fait le plus indispensable de leurs préceptes. Après ces idées générales, nous allons suivre l'esprit dans ses progrès, que nous découvrirons dans l'énergie des besoins, des desirs, des passions , & de l'amour propre ; les premiers maîtres qui ayent été préposés à l'instruction de l'homme.



## CH A P I T R E II.

*L'industrie, source de nos idées. L'homme élevé aux plus belles connaissances, par ses besoins, ses desirs, ses passions. L'émulation, en servant notre amour propre, est de la dernière utilité au genre humain. Elle a fait les grands hommes, & le bonheur public.*

**Q**UE nos peres jouirent peu de cette naïveté, de cette candeur, de cette simplicité de mœurs ! Dès la seconde génération, un caractère inquiet, sombre & jaloux, se baigne dans le sang de son frere. Dans les suivantes, à peine trouve-t-on quelques personnages qui, conservant l'innocence des premiers jours



du monde , adoucissent les regrets de leur perte. L'esprit humain eut aussi les vicissitudes. Par un effet étonnant de l'ordre des choses , il semble avoir gagné , en passant par ces révolutions , à proportion que les mœurs ont perdu. Il est démontré que c'est aux fausses applications qu'on en a faites , qu'il faut attribuer cette différence ; mais à quoi attribuer ses progrès ? A la connaissance des objets qui environnaient l'homme , aux nouveaux besoins qu'elle a créés , aux desirs que ceux-ci ont fait naître , aux passions qu'ils ont développées à leur tour , à la propriété , cette source inépuisable de divisions , mais d'industrie , à l'amour de soi-même enfin , qui , en rapportant tout à nous , nous a

inspiré l'ambition de valoir mieux que nos freres.

Arrêtons nous un moment sur chacune de ses causes ; les détails qu'elles produiront , nous conduiront naturellement à l'époque où l'instruction est devenue un art, & où les changemens survenus , dans la Religion , dans l'ordre moral & civil, en ont opéré d'absolument nécessaires , dans la maniere de former les Citoyens.

Quand l'homme eut satisfait au premier besoin , il comprit que , pour entretenir l'harmonie de son organisation , il lui importoit d'en étayer avec soin toutes les parties. L'inanition les affoiblissait ; les alimens soutenaient leurs ressorts , & les fortifiaient ; il les cherche autour de lui.

Un cri importun le précipite sur tout ce qu'il rencontre ; il est trop pressé pour choisir , & trop peu instruit de la qualité des êtres , pour distinguer d'abord les meilleurs : seulement il rejette ceux que trop de solidité ou d'âpreté lui rendent insupportables. Ce premier discernement est bientôt suivi d'un autre ; en dévorant plusieurs substances , il éprouve diverses sensations. Sa nourriture peut donc être à la fois utile & agréable. Il ne s'occupe plus qu'à s'en procurer de ce genre. Sans réfléchir que ce nouveau besoin est un second tiran , il sonde , approfondit les propriétés , & parvient jusqu'à trouver , dans les procédés de la nature , des modèles de préparations , qui assaisonnent ses repas. Son in-

industrie lui répond d'une douce subsistance; il n'est plus le même. Tout ce qui l'environne est à ses ordres; il en connaît l'effet bon ou mauvais; il cherche l'un avec chaleur, & regarde l'autre avec mépris. Son esprit compare, ses idées s'étendent; il jouit d'un sort plus heureux. Deux besoins l'ont instruit, & mené par la main sur la route des connaissances. Une foule d'autres, & des desirs multipliés vont encore l'en approcher de plus près.

Le goût, accoutumé à être flatté voulut sans cesse acquérir des sensations plus piquantes. L'uniformité même du bon le rendit insipide : il fallut l'affaisonner par la variété : les autres sens furent employés à satisfaire le palais impérieux; leurs soins

combinés découvrirent des nuances nouvelles : on ajouta à la délicatesse des qualités, celle de l'apprêt & des formes. L'appétit grossier ne fut plus consulté : on n'eut recours qu'à l'art.

L'ouïe, la vuë, l'odorat, le toucher, furent bientôt jaloux des biens exquis qu'ils avaient fournis au goût. Le succès de leur premiers efforts, les encouragea à travailler à leurs propres plaisirs. Ils firent, pour m'exprimer ainsi, main-basse sur la nature entière. Tout servit de matière à leurs essais, se plia à leurs vûes, & concourut à leur satisfaction. Les besoins se succéderent ; la jouissance même en fut une source intarissable, la difficulté de les satisfaire enfanta les desirs ; l'aisance donna l'idée des commodités superflues ; l'industrie

augmenta avec elles ; les sens avaient déployés toute leur énergie ; les facultés intellectuelles étalèrent toutes leurs ressources ; les impressions vinrent en foule ; l'âme en savoura les charmes, en les épurant, en les prolongeant. J'imagine voir les deux substances qui composent notre être, s'entr'aider, & s'éclairer de concert. L'homme apprécie les créatures, par l'utilité qu'il en retire. Il les connaît déjà dans les rapports qu'elles ont avec lui. L'empire des passions va lui dévoiler une autre partie de leur essence.

Les passions, dans le sens où nous les prenons ici, sont l'effet d'un desir impuissant, ou qu'on ne peut remplir qu'avec peine. C'est un aiguillon d'industrie plein d'attraits ,  
quand

quand elle comble nos vœux, cruel & douloureux, quand il lui en coûte trop , ou qu'il n'y réussit pas, Une pente naturelle nous entraîne vers la félicité , & nous en montre les objets, le desir nous les rend chers, la passion nous porte à les posséder. Le desir est-il modéré ? La passion triomphe avec adresse , ou s'éteint sans trouble. L'un est-il éffréné ? L'autre bouillante, impétueuse , poursuit avec emportement ; si sa proie lui échappe , elle ne peut contenir sa rage & son désespoir.

Dans l'un & l'autre cas, les passions sont une école pour l'homme. Elles l'éclairent , lui inspirent des moyens de fléchir , de toucher , de persuader : elles donnent de la force à ses excuses mêmes , découvrent

des secrets abstrus , fournissent des armes contre la violence , & dissipent souvent de funestes orages. Mettez-leur un frein, elles vous conduiront au bonheur. Malheur à vous, si vous vous abandonnez à leur fougue : elles vous entraîneront de désordres en désordres. Je vous y suivrai dans l'amertume de mon cœur. Que je vous plaindrai en voyant l'adresse & les amorces séduisantes , dont les passions savent attacher à leur char !

Les lumières, dont elles nous enrichissent, sont encore imparfaites. Il nous reste à examiner dans ce Chapitre, la propriété & l'amour de soi bien entendus : deux ressorts qui les élèveront à leur dernier degré d'étendue & d'éclat.



Quand on aime, on cherche à posséder, & la propriété ajoute aux charmes de la possession. Ce n'est que depuis qu'on a renversé l'ordre naturel, que le *mien*, en certains cas, a essuyé des dédains. Dans l'état primitif, comment ne pas mettre le plus grand prix aux objets qui nous avaient appris ce que c'était que le plaisir ? comment ne pas désirer d'avoir sur eux des droits exclusifs & imperturbables ? L'homme choisit donc ce qui l'avait le plus affecté, s'en empara, & fit mille efforts pour se le conserver. Osait-on lui envier son bien ? Il le défendait par le secours de la parole, ou à force ouverte. Il en naquit l'art meurtrier de la Guerre, & de tout ce qui y a rapport. Peu content de

ce que son sol produisait , il alla chercher au loin & à grands frais , des denrées jusqu'alors inconnues ; & pour franchir les mers , il inventa la navigation. Sans guide sur le perfide Elément , il fut réduit à consulter les Astres , & imagina sans doute l'Astronomie , dont on fait pourtant honneur à l'oïiveté des Pasteurs de Chaldée. Etait-il prêt à succomber ? il cédait une partie pour se maintenir dans l'autre. Delà l'art des négociations , des traités. S'il avait du superflu dans un genre , il l'échangeait contre une espèce qui lui manquait. Delà la première idée du commerce ; delà enfin , le bornage , l'arpentage , les Loix qui établissent la société , la sûreté générale & particulière , & qui combinent le bon,

heur du corps avec celui des membres.

Voilà donc l'homme dans un état permanent, tranquille dans sa jouissance, a portée d'empêcher qu'on ne la trouble. Non-seulement il fait ce qui lui convient; mais encore la maniere de le rendre plus sûr, plus commode & plus agréable. Rien de ce qui peut lui être avantageux n'échappe à ses regards pénétrants. Il discute les circonstances, apprécie le tems, saisit les occasions, prépare les événemens, écarte les accidens. Sa pensée domine sur tout l'Univers. Ce n'est plus cet individu déplorable, languissant dans la privation, accablé du poids de son existence; confondu avec la Brute, à peine distingué d'elle par la forme, & prêt

à périr à chaque instant. C'est un Être qui connaît son excellence, qui jouit de soi-même, & de la nature, qu'une prudence éclairée détermine, que le beau ravit, que le bon entraîne. Il est heureux, & peut l'être davantage. Il commande à tout, excepté à ses semblables, qui sont ses égaux, ou à qui il obéit. Nous allons le voir aspirer à la supériorité, en acquérant de nouvelles connaissances, & un mérite plus éminent.

Ses affections sont de deux espèces; il est l'objet des unes, & les autres regardent ce qui l'entoure. De leur juste partage, résulte le bien public; mais ce n'est pas sous ce point de vue que nous les considérons; nous n'avons à cœur que de développer les effets de l'amour de soi, sur l'esprit humain.

Notre attachement , à quelque chose que ce soit , la rend inestimable à nos yeux. Le sentiment de préférence , que nous éprouvons pour nous-mêmes , nous élève au-dessus de tout , ou nous inspire l'ambition de l'emporter en effet. Dès qu'il y eut de l'autorité , il y eut un mérite & des distinctions , qui en furent la récompense. L'homme qui n'avait pas ce mérite , chercha à s'en pourvoir. La domination était douce , & les prérogatives flatteuses. Pouvaient-on n'y pas prétendre ? On étendit la sphère de ses lumières ; on se rendit habile dans les affaires , utile dans les entreprises , nécessaire à la République. L'idée de la grandeur , de la gloire , de l'estime , du res-

pect, se joignit au desir de se distinguer ; dirigea les Etudes , attacha des douceurs aux veilles & à l'application : on fit des découvertes , des établissemens , en un mot , les plus grands efforts pour partager l'honneur d'améliorer la condition humaine. L'amour personnel alla jusqu'à s'oublier soi-même ; jusqu'à se sacrifier pour l'intérêt commun. Que ce sentiment bien dirigé est fécond en combinaisons , en recherches , en lumieres ! Il est le plus grand maître de l'humanité , & celui qui a le plus de droits à sa reconnaissance , surtout à la fondation des premiers Empires. Plus j'y réfléchis , plus je suis pénétré de respect pour ces hommes illustres qui les ont formés ; plus le

ridicule de leur apothéose me paraît excusable. Quand on a dit que

Le premier qui fut Roi, fut un Soldat heureux.

On n'a avancé qu'une exception, ou qu'une maxime hasardée. C'est à une intelligence reconnue, à une habileté consommée, aux plus importants services, que la puissance fut déferée. Les Historiens ne quittent qu'à regret l'éloge des Fondateurs de la Monarchie. Ces hommes mémorables, se sont signalés par la sagesse de leurs Loix, par la douceur de leur Gouvernement, par les biens dont ils ont comblé leurs Peuples.

Tel est le fruit de l'équilibre, sagement établi entre ce que nous sentons pour nous, & l'affection que

nous devons aux autres. Nous avons vu que l'amour de soi, est un astre, qui vivifie, qui pénètre de ses rayons toutes nos facultés; & qui les porte au plus haut degré de perfection & de sagacité. En prenant l'esprit au berceau, nous l'avons conduit par degrés jusqu'à l'époque de sa maturité. En suivant ses progrès, nous avons fait l'Histoire de l'éducation de l'homme, abandonné à lui-même, & sans autre guide que ses besoins. Nous allons examiner en raccourci, les soins que les Anciens ont pris pour la faire fleurir, l'abus qu'ils en ont fait, ainsi que des sciences qu'elle se propose pour objet. Nous réfuterons un Auteur qui avance qu'elle se bornait presque chez les Grecs, aux exercices du corps, & que dans les



**grands Empires , le Gouvernement**  
s'occupe moins à élever la jeunesse,  
que celui des petits états. Nous ter-  
minerons ces essais par un parallèle  
de l'Éducation des Anciens & des  
Moderne.



## CHAPITRE III.

*L'Education variée avec les principes du Gouvernement. Accueil que les premiers Princes ont fait aux Savans. Soins qu'ils ont pris pour que leurs sujets fussent instruits. Science & Savans deshonorés par un sordide Charlatanisme.*

**L**A Nature corrompue souille jusqu'aux instrumens de sa félicité & de sa grandeur. Le caractère de bonté, de zèle & de justice que nous venons d'admirer, dans ceux qui présidaient aux sociétés, dont leur sagesse avait jetté les fondemens, ne tarda pas à dégénérer. Le système des Gouvernemens changea bientôt. L'économie générale admit de nouveaux princi-

pes; la politique qui les avait dictés, oublia l'intérêt public, rapporta tout à elle-même, tourna tout à son avantage, & le rechercha uniquement. La législation se conforma à ses vues: elle mit des chaînes à la place des Loix, des ordres à celle des devoirs; l'arbitraire prévalut sur la justice, la tyrannie sur une juste autorité.

Les idées se brouillèrent, à mesure que les sentimens souffrirent plus ou moins d'altération. La morale, simple & naturelle dans ses commencemens, dédaigna son ancienne pureté, raffina ses maximes, abandonna les objets dont elle s'était occupée, leur en substitua d'étrangers. La Religion dégradâ ses hommages, en les offrant à de vils animaux, à des plantes grossières,

La conscience , la raison se révoltèrent ; on leur donna des entraves ; on é touffa leurs lumieres sous les fausses lueurs des préjugés.

C'est à cette époque qu'on doit marquer la premiere révolution de l'esprit humain. Jusques-là l'erreur avait trouvé , dans la simplicité des mœurs , du culte , & des obligations réciproques , de grands obstacles à ses progrès. La reconnoissance , le respect , l'admiration , qui avaient fait des Dieux , des bienfaiteurs de l'humanité , en poussant trop loin le tribut de leurs louanges , la servirent mieux que tous ses efforts. Elle sut profiter de cette fausse démarche , aveugla les esprits , & subjuga les cœurs. Ce fut le moment de son triomphe.

L'art de former les hommes fut contraint de se plier à son joug imposteur. Elle présida aux Ecoles publiques , y fit passer les vraisemblances pour des vérités , les sophismes pour la raison , le faux éclat pour la lumière , & les préjugés pour l'instruction. On perdit des connaissances réelles , pour acquérir des notions futiles & ridicules. On sacrifia la justesse au merveilleux , le vrai savoir aux prestiges du mensonge.

Au milieu de ces égaremens de l'esprit , on sentit qu'il n'en fallait pas abandonner la culture. Tous les Princes l'encouragerent par des distinctions & des prérogatives. Ils se piquèrent d'attirer à leur Cour , ceux qui se rendaient recommandables par leur science , ou par leurs talents. Ils les

consultaient dans leurs entreprises ,  
& les mettaient à la tête de l'administration.

On peut remarquer que les Savans étaient presque tous de l'ordre des Prêtres , ou qu'il n'y avait guère que ceux-ci , qui fussent chargés de l'éducation de la jeunesse. Ainsi , dans le tems même , où il n'y avait plus que de faux cultes , le sacerdoce réunissait le dépôt de la Religion , & celui des sciences , le droit de conduire les ames , & d'éclairer les esprits. Ils formerent seuls les Académies pendant longtems.

Quelle haute opinion , les magnifiques édifices de Ninive & de Babilone , ne nous donnent-ils pas de ces écoles ? Si nous en croyons les descriptions , qui nous en restent ,

à peine les plus beaux siècles produisirent des ouvrages qui en approchassent. Les sciences & les arts vont de compagnie, & quoiqu'ils ne ne fassent que le fruit du génie ; ils ne laissent pas de supposer un fond de lumière & de goût, dans les états où ils brillent.

On nous représente Nabuchodonosor , comme un Prince qui ne se contentait pas d'aimer les sciences , & d'accueillir les Savans. Il entretenait des Académies , où ses sujets & les étrangers se rendaient en foule. La direction en était confiée aux Sages ou Devins , les plus renommés. Cette dernière qualification, alors en honneur, exigeait, dans l'esprit de ces peuples , autant de mérite , & s'attirait autant de gloire , que de

nos jours elle annonce de fourberie ;  
& qu'elle est couverte de mépris.

Le Prince ne bornait pas ses soins aux seuls Babyloniens ; il ordonna à Asphenès, Intendant des Officiers de son Palais , & qui , vraisemblablement , avait l'inspection sur les écoles , de donner à Daniel , & à trois autres enfans Juifs , dont l'esprit promettait le plus , des maîtres , pour leur apprendre la Langue Chaldéenne , & pour les instruire dans toutes les sciences.

Les Chaldéens passaient alors pour le peuple le plus éclairé. On les regardait comme les inventeurs de nos connaissances. La considération que leurs découvertes leur avaient acquise , avait réjailli sur leur langue même. On était persuadé qu'on ne



pouvait traiter de science qu'en Chaldéen. Leurs Devins étaient les oracles de l'Univers.

La réputation dont jouissait leur langue , l'empressement que leurs voisins témoignaient à l'apprendre , nous font naître une réflexion. On attribue aux Phéniciens les caractères qui, les premiers, ont peint la parole, & parlé aux yeux. Comment la Chaldée, qui avait trouvé l'Astronomie entre autre, qui en avait enseigné les principes & les figures , n'avait-elle pas imaginé de rendre sensible son idiôme , si recherché alors ? Comment l'apprenait-on, sans les signes propres à le graver dans la mémoire , par le secours des yeux ? Par quelle fatalité la première Langue écrite, n'obtint-elle pas autant

de célébrité, que celle qui ne pouvait se prononcer ?

L'Histoire ancienne est si obscure, que les faits les plus simples laissent des doutes difficiles à éclaircir. Les Égyptiens succédèrent à la gloire littéraire de la Chaldée. Les sciences & les arts, sous les Pharaons, parurent dans le plus grand éclat. L'antiquité ne nous offre aucun Royaume si remarquable, par le nombre de ses grandes Villes, par la magnificence de leurs édifices, & des autres ouvrages publics. Joseph y trouva la Cour remplie de savans, d'assez bonne foi, pour avouer qu'ils ne comprenaient rien aux songes du Prince. Le Roi, accoutumé à admirer & à récompenser les lumières de l'esprit, voulut partager son autorité avec

Joseph, un inconnu, un esclave, assez heureux, pour lui donner une explication satisfaisante de ses songes. Ce trait seul, ne suffit-il pas, pour prouver l'estime où étaient la pénétration & la capacité, parmi les grands d'Ægypte ? Est-il raisonnable de supposer qu'on les comblait de bienfaits & d'honneurs, & qu'on négligeait de les cultiver ? Le Gouvernement était à l'abri de ce reproche. Il eût été trop honteux à une Nation, qui faisait ses délices des talens, de ne les connaître que parmi les Etrangers. Elle s'appliqua tellement à l'étude, ses écoles devinrent si fameuses, que les peuples, les plus reculés, accouraient y puiser les secrets de la Philosophie.

Dans le tems de Moyse, elles étaient

célebres. La Princesse qui le sauva de la proscription générale, eût cru être généreuse à demi, si elle n'eût donné tous ses soins à l'éducation d'un enfant, qu'elle avait dessein d'adopter. Elle voulut qu'il fréquentât l'école des plus habiles maîtres, qu'il apprît la Physique, la morale, la politique, & sur-tout l'Astronomie, pour laquelle il avait du goût, & que les Égyptiens avaient portée à une grande perfection.

On fait qu'ils avaient une si haute idée des sciences, & sur-tout de leur Théologie, qu'ils regardaient comme une profanation, d'en dévoiler les mystères au peuple. Ils leur avaient consacré la Langue des Hyéroglyphes, afin que le vulgaire, par une indiscrete curiosité, ne cherchât jamais à péné-

trer des secrets, qui lui semblaient sacrés.

Il n'y avait que les Grands de l'Etat, & ceux qui aspiraient au Sacerdoce, qui pûssent être initiés à la connaissance de ces caractères mystérieux. Elle était accordée aux uns, par déférence, pour leur rang, ou parce que, destinés aux premiers Emplois, on la leur jugeait nécessaire, pour les remplir dignement ; aux autres, elle était indispensable. Ils en étaient les dépositaires nés ; c'était à eux à prescrire le respect dû aux Hiéroglyphes, & à en instruire à leur tour, ceux qui avaient droit de les savoir.

La connaissance de l'avenir, & des choses cachées, a toujours piqué la curiosité des hommes. Longtemps on a pris les songes, comme des révé-

lations enveloppées , qui , bien expliquées , y conduisaient. Les Savans, des premiers tems , pour mériter l'accueil des Princes , sous un double titre , se donnerent pour Devins & pour interprètes des songes. Ce charlatanisme eut d'abord les plus grands succès. Tous les Rois prirent des Devins à gage. Ceux-ci , en flattant leurs passions & leur orgueil , par les plus indignes adulations , avilirent la science , le titre de Savant , & même celui de sage , qu'on rougit enfin de porter.

On peut regarder cette manie , comme un des premiers abus qui ait été fait du flambeau des sciences : mais la perversité humaine les a tournées à des usages mille fois plus pernicious encore.

## CHAPITRE

## CHAPITRE IV.

*Des Hyéroglyphes. Pourquoi inventés par les Prêtres Égyptiens. Décadence des Sciences, produite par une étude peu ménagée. Plusieurs peuples convaincus de cette importante vérité.*

LES fragmens qui nous ~~sont~~ parvenus de l'Histoire d'Égypte, nous causent plus de véritables regrets, qu'ils ne satisfont notre curiosité. Le soin que les Prêtres & les Savans de ce Pays ont pris, pour envelopper leur Doctrine, & même les événemens historiques, sous des emblèmes indéchiffrables, nous ôte tout espoir de les pénétrer jamais. Nous ne cessons de nous en plaindre: nous

accusons ces esprits énigmatiques, d'avoir enfoui des trésors communs à tous les hommes ; & nous taxons leur conduite, de présomption, d'orgueil, & d'intérêt.

N'y a-t-il pas de l'injustice dans ces reproches ? Les sciences étaient en honneur, & méritaient l'espèce de vénération qu'on avait pour elles. Le premier devoir de ceux qui en étaient dépositaires, était de s'appliquer à soutenir les esprits, dans ce noble enthousiasme. L'expérience leur prouvait que l'homme inconstant, se lasse bientôt d'estimer, ce dont il jouit sans peine. Ils voyaient, par l'exemple des Princes & des Grands, qu'on attache plus de respect aux choses, qui se communiquent le moins. Ils imaginèrent donc de n'admettre, à



L'étude des sciences , que ceux qui étaient destinés à en faire profession. Pour ôter au commun des hommes tout desir de s'y immiscer , ils les couvrirent d'un voile impénétrable. Ils eurent d'autant plus lieu des'applaudir de cette précaution , que même parmi eux , ils remarquèrent que plusieurs n'avaient que peu de talens , & souvent moins de dispositions encore. En quel degré cette classe d'Inèptes , ne se fût elle pas accrue , si le Sanctuaire du savoir eût été ouvert à tous indistinctement ?

Non - seulement ces Prêtres sans capacité , avaient fait comprendre toute l'importance du choix , dans les élèves. Mais leur hauteur , leur obstination à faire prévaloir leurs idées , effrayerent sur le danger , où

es Sciences confiées à de pareils esprits, seraient sans cesse exposées.

Elles ne s'étaient acquises la plus haute considération, que par l'éclatante lumière qu'elles avaient fait briller, & par les rares avantages qu'elles avaient apportés dans les sociétés. Conserver ou augmenter leur éclat ; c'étaient les seuls moyens de perpétuer leur gloire. Pour garantir de toute atteinte un dépôt si précieux ; il fallait le dérober aux yeux des profanes, le renfermer avec soin, en garder jour & nuit les avenues, & en défendre l'approche à tout, hors au génie. Pour lui procurer d'heureux accroissemens, les sages firent tous leurs efforts, pour que peu de personnes y travaillassent. Il leur était, selon ce plan,

plus facile d'agir de concert, de se communiquer leurs découvertes, d'en combiner les parties, & de ne donner la préférence qu'à celles qui la méritaient en effet. Car dans ces premiers temps, la supériorité de lumières causait moins de jalousie que d'admiration. Les grands hommes se respectaient, s'éclairaient mutuellement; il n'était réservé qu'aux siècles postérieurs, de voir la littérature déchirée par ses propres mains; les flambeaux du genre humain lui devenir odieux, par des querelles indécentes, des animosités honteuses, & les éclats d'une basse envie.

Ces dignes appuis de la science, pour parvenir à des fins si nobles, s'éloignaient des affaires, & du tumulte du monde. Ils s'épuisaient en

veilles, dans le silence de la retraite; ils écartaient avec soin tout ce qui aurait pu troubler leur profondes & opiniâtres méditations. Je crois les voir gémir en secret, d'être détournés de leurs opérations, par les rêveries puériles, les disputes misérables, & l'entêtement aveugle de quelques confreres ignorans. A peine réussissait-on à calmer leur douleur, d'avoir perdu un tems si cher. Quelle eût été leur indignation, si l'état eût été rempli de ces demi-savans ? Ils présentaient ces scènes humiliantes, dont nous avons tant d'exemples sous les yeux. Ils étaient trop versés dans la connoissance du monde, pour ignorer l'empire que des notions superficielles ont sur les esprits; que la multitude cherche moins à être

instruite, que surprise ou amusée ;  
 que les vérités graves & sérieuses la  
 frappent moins, que d'agréables pro-  
 babilités, & les écarts de l'imagina-  
 tion. Pouvaient-ils ne pas craindre  
 les suites du faux brillant, du bel  
 esprit, qui n'en est que l'abus, de ce  
 jargon de Ruelle qui, en mettant les  
 sciences abstraites à la portée de tout  
 le monde, les dégrade, les avilit,  
 par une vaine facilité à en raisonner,  
 & par le mépris qu'elle mérite aux  
 yeux des vrais connaisseurs.

On ne voit que trop de ces Athlètes  
 présomptueux, qui sont écrasés  
 dans une carrière, où leur foiblesse  
 eût dû leur conseiller de ne point  
 entrer. Leur défaite n'est pas tou-  
 jours aussi honteuse qu'elle doit l'être ;  
 les juges qui, comme eux, n'ont

qu'une fausse idée de la force, le refusent souvent aux vainqueurs, les regardent avec dépit, & prennent, sans ménagemens, la défense du vaincu.

Qu'en résulte-t-il ? Que la science passe pour une lumière insupportable, impérieuse, qui veut tout assujettir, qu'on n'approche point impunément, & qui ne brille que pour humilier ou dévorer. Pour d'autres, ce sera une lueur trompeuse, qui éblouit, au lieu d'éclairer, qui égare, au lieu de conduire, & qui n'est qu'une source de disgraces pour les esprits simples, qui s'en laissent guider ; parce que l'homme, toujours prêt à s'excuser, ne manque guère d'imputer aux choses, l'insuffisance des personnes.

Ce préjugé s'étend même sur les Savans. On les regarde comme des êtres orgueilleux, qui n'ont en vue que d'éclipser leurs semblables, & dont le mérite est incommode, dans le commerce civil. Ces esprits sévères ne pardonnent, ni faux raisonnemens, ni ignorance, ni idées vagues.

Dans cette hypothèse qui sera démontrée dans la suite, on ne peut que savoir gré aux Égyptiens de s'être employés avec chaleur, à maintenir le système des connaissances humaines, dans cet état de splendeur & de perfection, où elles étaient parvenues. Les moyens, dont ils ont usés, étaient peut-être les seuls capables d'y réussir. S'ils ont mérité les plaintes d'une posté-

rité reculée ; on leur a dû, pendant des milliers de siècles , une source pure & féconde , où toutes les Nations allèrent puiser les principes les plus beaux , de leur Religion , de leur politique , de leur législation , & de leur morale. Tant que le Royaume d'Ægypte subsista , il fut l'école des Nations. Au milieu des plus grandes révolutions , des dévastations , & des conquêtes des étrangers , les sciences jouirent de leur ancien éclat ; nulle décadence sensible ne fut remarquée. Le goût ne perdit rien de sa pureté. Sous ses derniers Rois , l'Ægypte possédait la plus riche Bibliothèque du monde , & eut la noble hardiesse d'entreprendre la version des livres des Hébreux , si connue sous le nom des *Septantes* , &



qui sert encore de fondement à la  
Foi de toute la Chrétienté.

Cessons donc nos plaintes; n'attaquons plus des hommes, qui lisent dans un avenir immense, l'abus qu'une étude trop générale introduirait; qui s'y opposeront avec tant de courage, & à qui enfin, elles ont dû leurs progrès, & chez eux, & dans le reste de l'Univers. Imitons, au contraire, s'il en est encore temps, ces illustres modèles; assurons-nous bien de nos propres forces, avant de porter des regards indiscrets sur des mystères, qu'il n'appartient qu'au génie d'approfondir. Si nous ne nous sentons pas assez heureusement nés, arrachons-nous d'un sanctuaire, où notre foiblesse est mise

au grand jour, où chaque pas est pour nous une espèce de sacrilège.

Au reste, on trouve des traces de la sagesse Égyptienne, en ce qui regarde la respectueuse réserve avec laquelle on doit envisager les sciences, dans les peuples réputés les plus sages de l'antiquité. Les Israélites, que nous nommerons les premiers par respect, pour le choix de la Divinité, ne croyaient pas qu'il convînt à de simples cultivateurs comme eux, de s'occuper d'études trop relevées. Ils se bornaient à savoir lire leurs livres saints. Il s'était formé dans Israël, outre les Prophètes, une classe d'hommes très-distingués, qui s'adonnaient à la composition des ouvrages qui n'avaient point rapport à la Religion.

C'étaient les Savans, dans les plus beaux jours de la domination Hébraïque. Ils étaient en petit nombre, & avaient une dénomination particulière, \* qui revient à celle de Scribes ou d'Ecrivains.

Les chefs des Hébreux ne firent point assez d'attention à fixer leur nombre, qui s'accrût au point que Salomon se plaint, qu'on était inondé de livres de son temps. Il suivit de cette négligence, que les Scribes perdirent leur réputation, & s'amuserent à de si puérils raffinemens, qu'ils tomberent dans le mépris, & que leur nom même devint une injure, comme parmi nous, celui de bel esprit.

---

\* L'Ecriture les appelle Sopherim.

Les Romains imitaient les Égyptiens , d'une manière plus sensible. Leurs Pontifes seuls , dans les commencemens de Rome, écrivaient leurs histoires. Les premières qui nous sont connues, sont l'ouvrage du Sacerdoce. Le mot *jeu*, dont les Latins se servent, pour exprimer les lieux, où l'on instruisait la jeunesse, en est encore une preuve. Les Romains ne voulaient point dire que l'étude fût un jeu en effet ; mais qu'il fallait y apporter un esprit exempt d'inquiétude , une ame dégagée de tout autre soin.

Les Prêtres, chez les Germains, & sur-tout chez les Gaulois, étaient seuls instruits, & avaient le privilège de garder en dépôt les grandes actions célébrées dans des chansons qu'ils

qu'ils composaient eux-mêmes, & qui étaient les Archives de l'Etat.

Il est bien vraisemblable que ces derniers avaient pris ces idées, dans leurs incursions en Asie, ou des Égyptiens, ou des peuples, qui avaient un commerce direct avec eux.

Cette coutume, qui s'est conservée dans toute l'Amérique, nous paraît appuyer fortement l'opinion de ceux qui attribuent la population de ce nouveau monde, aux émigrations des colonies de l'ancien.



## CHAPITRE V.

*Grossièreté des Grecs, dans leurs commencemens. Ses causes. Objets de leur première Poésie. Des Poèmes dramatiques. Education particulière des Grecs. Ils s'attachent à des Philosophes. Ce qu'ils emprunterent de leurs voisins. Des édifices publics d'Athènes; de l'Atticisme, de l'Eloquence, des Gymnases, des jeux publics & particuliers.*

**N**OUS ne parlerons ni des Medes, ni des anciens Perses. Le luxe qui regnait chez ces derniers sur-tout, prouve assez que les arts étaient dans un haut degré de gloire. On sait avec quels soins & quels frais, Cyrus fut

élevé à la Cour de Cambise. L'Histoire que Xenophon nous a laissée, de l'éducation de ce jeune Prince, est un monument bien précieux de l'étroite obligation où les Pères sont, de procurer à leurs enfans, une éducation convenable, & du choix des maîtres. Cambise ne se croyait pas dispensé de joindre ses leçons aux leurs. Il dit entre autre chose à son fils, qu'il en est des ruses de guerre, comme des chansons, qui plaisent quand on les entend, pour la première fois, & qu'il ne faut pas répéter trop souvent.

Leurs Mages étoient renommés par leur science. Nous ne rapporterons point ici tout ce qu'on en dit; ce détail nous menerait trop loin. Nous ne citerons que Siramnes, un des

plus sages d'entre-eux, qui répondoient à ceux qui lui demandoient pourquoi ses principes, malgré leur solidité reconnue, produisaient si peu d'effet : qu'il était de son pouvoir de les mettre au jour, mais que l'exécution dépendait de la fortune.

Les Gymnosophistes de l'Inde, étaient les lumières & le Conseil de ces Régions, que leurs discours soulevèrent contre Alexandre, & dont les exhortations généreuses manquèrent de lui coûter la vie, & causèrent le plus grand embarras à son armée. Dès ces temps reculés, le savoir éclairait les extrémités de la terre.

Les Grecs, Colonies de différens Peuples de l'Asie, parurent en oublier jusques aux mœurs. Après leur



établissement, dans leur nouvelle Patrie, on nous les représente comme une Nation lourde, ignorante, grossière & barbare; soit qu'il faille l'attribuer à leur mélange, avec les anciens Habitans du Pays, ou aux guerres qu'ils eurent à soutenir contre eux; il est certain que les commencemens de la Grèce, ne font point espérer cet état de splendeur, où les sciences, le génie & la politesse y sont parvenus dans la suite. Dracon, un de leurs premiers Législateurs, avait ordonné la peine de mort, contre l'oisiveté & les moindres fautes, comme pour les plus grands crimes; ce qui faisait dire au Philosophe Démades, qu'il avait écrit ses Loix avec du sang, & non avec l'encre. On demandait un jour à Dracon, pour

quoï il en usait ainsi : parce, dit-il, que je crois que les petites fautes sont dignes de cette peine, & que je n'en connais point d'assez cruelle, pour les grandes.

Les victoires que les Grecs remporterent, les belles actions d'Hercule, de Thésée, la coutume de dresser des monumens, & d'établir des Fêtes, à l'occasion de leurs exploits, leur donnerent une si haute opinion d'eux-mêmes, que les Dieux des autres Nations devinrent, pour ainsi dire, Athéniens; loin de paraître les avoir reçus, il se persuaderent les avoir donnés à l'Univers.

Ces Fêtes, ces monumens, dont nous venons de parler, formerent une espèce de tradition, qui conserva les beaux exemples. Ceux-ci, tou-

jours présens à leur mémoire, exciterent une noble ambition. Ils furent les premiers Philosophes, & les premiers Sages de la Grèce.

La célébration des Fêtes fût bientôt accompagnée d'éloges; on y consacra la Poésie, comme plus propre par son harmonie & sa cadence, à laisser des traces durables dans l'esprit, & plus digne en même tems, de la Divinité, & de la vertu, dont elle chantait les louanges. Ainsi, la plus ancienne & la meilleure espèce de Poésie, fut la Lyrique. Tels furent les cantiques des Hébreux, les chansons des Ægyptiens, des Peuples de l'Orient, des Gaulois, des Germains; les hymnes en l'honneur de Bacchus & de Cères; les Poésies de Simonides & de Pindare.

L'éducation était guerrière ; toutes les vûes se tournaient du côté du corps, dont la force était le mérite suprême. Avait-on des doutes sur la Justice, ou le succès d'une entreprise ? on consultait les Devins, qui n'étaient point des Savans, mais des fourbes, qui enveloppaient leurs réponses d'une ambiguïté qui laissait toujours lieu à une interprétation favorable. Ils eurent l'art de se faire croire interprètes des Dieux. On bâtit des Temples, où les oracles devinrent plus ou moins célèbres. La Poésie leur fut consacrée. Peu-à-peu l'usage s'en étendit. Solon l'employa, dans plusieurs de ses Loix. Homère composa en vers, l'histoire de la guerre de Troye, qu'il allait chanter de Bou-  
gades

gades en bourgades. Les Grecs étaient encore trop grossiers, pour goûter ces beaux chants. A peine valurent-ils au plus grand des Poètes, de quoi vivre en mandiant. Cependant ces productions du génie, annonçaient une révolution dans l'esprit. En effet, le drame succéda bientôt à la Poésie lyrique. On laissa les faits pour l'imitation. Les hymnes qu'on était dans l'habitude de chanter, en l'honneur de Bacchus, dans le tems des vendanges, en donnèrent l'idée. Mais dès que les Poètes voulurent traiter de nouveaux sujets, au mépris de l'ancien usage, les Prêtres du Dieu s'éleverent contre cette innovation, & n'oublierent rien pour faire appuyer leurs oppositions par le gouvernement.

Soit que leurs clameurs aient indisposé les esprits ; ce qui est assez vraisemblable , rien n'étant si cher aux Peuples , que leurs préjugés & leurs superstitions ; soit que la saine partie des Grecs crut entrevoir , dans les licences du Poète , des changemens qui altéraient les faits. Ce genre ne fut d'abord que faiblement accueilli des grands. Solon ayant vu une de ces représentations , appella Thespis , qui en était l'auteur , & lui dit : n'as tu point de honte de mentir ainsi , en présence de tant de monde ? Ces Pièces , répondit-il , ne sont données que comme des jeux & des fables divertissantes. Oui , reprit Solon , en colere , mais ces doux mensonges se glisseront dans les cœurs , & seront préférés aux mœurs & aux

affaires publiques & particulières.

Cette prédiction eut son accomplissement. Le Peuple qui avait couru en foule à ces nouveaux Spectacles, y entraîna enfin toute la Grèce. On ne respira plus que Théâtre. On y passa sa vie, comme Démosthène le reproche aux Athéniens.

Si cette passion sembla absorber toutes les autres, on doit convenir aussi, qu'elle fut la source des rapides progrès de l'esprit. Les applaudissemens que mérita *Æschyle*, développèrent le génie de *Sophocle* & d'*Euripide*, & les Couronnes qu'ils remportèrent, piquèrent d'émulation les Poètes comiques, les Orateurs, les Historiens, & tous les Artistes qui, sous *Periclès*, laissèrent une foule de chefs-d'œuvres. *Phidias*,

Jetinus , Callicratidas , Coræbus ,  
 Metagenes , Xenoclès , Callicrates ,  
 Mnesiclès , travaillèrent à l'envi au  
 Parthenon , ou Temple de Minerve ,  
 à celui d'Eleufine , où fe célébraient  
 les myftères de ce nom , à l'Odéon ,  
 ou Théâtre public , à la ftatue d'or  
 de Minerve , &c.

Nous ferons ici une remarque.  
 C'eft que l'Hiftoire d'Athènes ne fait  
 point mention qu'il y eût , dans ce  
 tems-là , aucune école d'Architec-  
 ture , de Sculpture , &c. Cependant  
 une foule d'habiles maîtres fe présen-  
 terent à Periclès , & exécuterent fes  
 deffeins au-delà même de fes efpéran-  
 ces. Il eft à préfumer que ces grands  
 hommes s'étaient formés chez les  
 étrangers , chez les Ægyptiens , fur-  
 tout , où il n'y avait point d'art , qui



ne fût près de sa perfection. En vain ; les Grecs , par une vanité qu'ils ont portée en tout , s'en sont attribué l'invention. Ce que leurs plus illustres Philosophes ont emprunté des lumieres Ægyptiennes , fait assez juger de ce que les Artistes leur ont dû. La différence qu'on trouve entre les édifices , de l'une & l'autre Contrée , ne prouve rien. Les antiquités du Nil , étaient trop défigurées , quand on a voulu les comparer , pour y reconnaître l'esprit de l'art. D'ailleurs , les Grecs , pour soutenir leurs prétentions , avaient changé cet esprit. Cette diversité de maniere , & le préjugé des Nations , qui ont succédé aux Grecs , ont suffi pour faire honneur à ceux-ci de l'invention ; tan-

dis qu'on ne leur était redevable en effet, que des formes.

On peut croire au reste , que les élèves apprenaient , de maîtres particuliers , les élémens des arts , & qu'ils allaient se perfectionner chez les étrangers , & sur les grands modèles. Il semble que ce soit ainsi que se sont formés les plus grands hommes de la Grèce. Ils avaient des maîtres qui les instruisaient chez eux , & qui étaient attachés à leurs personnes, tout le tems de leur enfance. L'histoire donne un Esclave nommé *Zopyrus* , pour Précepteur à Alcibiades. Sans nommer celui de Thémistocles , elle lui fait dire à son élève : tu feras un jour un grand bien ou un grand mal. Epaminon-

des fut élevé par Lyſis de la Secte de Pythagore.

La partie de la Philosophie, à laquelle ceux qui se destinaient aux affaires s'appliquaient le plus, depuis Solon, qui leur en avait montré l'exemple, était la politique. Non-seulement ils en faisaient une étude particulière, mais même ils fixaient, auprès d'eux, des Philosophes renommés en cette matière. Il les consultaient, dans les difficultés qu'ils rencontraient. Anaxagore suivait Périclès. On raconte qu'on apporta à ce dernier, de sa maison de campagne, un bélier qui n'avait qu'une corne au milieu du front. Ce phénomène passa pour un présage, que les uns interprétaient pour les autres, contre Thémistocles. Un certain

Lampon Devin dit, que cette corne annonçait que des deux factions de la ville , il n'y aurait bientôt plus que celle de Périclès, chez lequel le Bélier était né.

Anaxagore fit ouvrir la tête de l'animal, & montra que le cerveau ne remplissait point l'étendue ordinaire; mais que se ramassant au milieu, il formait une espèce d'œuf, dont la pointe aboutissait à la racine de la corne, & que c'était à cause de ce resserrement, qu'il n'y avait pas poussé deux cornes.

Cette démonstration satisfit toute l'assemblée; mais la prédiction du Devin s'étant accomplie, il eut le plus grand crédit auprès de Périclès. Anaxagore fut oublié, jusqu'à ce Périclès, sachant qu'il était dans une

pauvreté extrême, & résolu à se laisser mourir ; il courut lui offrir ses secours. Le Philosophe les accepta, en lui disant : celui qui a besoin de la lumière de la lampe , doit y mettre de l'huile pour l'entretenir.

Periclès avait encore au nombre de ses amis, Damon qui, sous les dehors d'un musicien , cachait les connaissances d'un grand politique. Il lui enseignait l'art de gagner le Peuple , & les ressorts qui font mouvoir un Etat. Sa lyre n'en imposa pas longtems ; ses desseins furent découverts, & le prétendu musicien fut banni.

Outre ces études particulières ; les Grecs fréquentaient le Lycée , l'Académie , le Portique , où les

Philosophes enseignaient, dans des espèces d'entretiens, les Mathématiques, la Physique, l'Histoire Naturelle, la Métaphysique, la Morale, &c.

Les Grecs n'avaient pas reçu une éducation complète, quand ils n'avaient pas été instruits dans les arts libéraux. Les tuteurs de Démosthène avaient tellement dérangé sa fortune, qu'ils n'avaient pas de quoi payer ses maîtres; ce qui fut cause qu'il n'apprit pas les arts, que tout enfant d'honnête famille ne doit point ignorer.

Cimon ne savait ni la musique, ni les autres arts, qui formaient l'éducation des Bourgeois d'Athènes. Il n'avait même, ni cette vivacité, ni cette grace d'élocution, qui dis-

tinguaient les Habitans de l'Attique :

La musique était fort recommandée à la jeunesse. Les Athéniens étaient convaincus qu'en accoutumant l'oreille à l'harmonie des sons, on se faisait une douce habitude de l'ordre & de la vertu ; que la raison acquerrait plus d'empire sur les passions ; que leur fougue était modérée par la douceur & les charmes de la voix ou des instrumens. Les Lacédémoniens avaient une musique guerrière, qui élevait l'ame, & excitait le courage, en leur rappelant les belles actions de leurs ancêtres, & en leur montrant les honneurs de la victoire.

Les Législateurs des Thébains, le peuple le plus grossier de la Grèce, n'imaginèrent point d'autre moyen,

pour adoucir l'humeur féroce , qui les portait fans cesse à s'entredéchirer , que de leur inspirer du goût pour la musique.

Tous les instrumens n'étaient pas également estimés. La flute était interdite aux gens de condition. On en allégué pour raisons , qu'elle oblige à des contorsions indécentes , qu'elle empêche de s'accompagner avec la voix , & qu'on peut réussir à l'amboucher , sans avoir d'ailleurs des qualités bien estimables.

Le Philosophe Antisthènes , à qui on recommandait Isménias , en vantant son talent pour cet instrument , répondit : Je connais son habileté ; mais s'il était propre à autre chose , il ne ferait pas excellent joueur de flute.



Il ne paraît pas que les Athéniens apprissent leur langue autrement, que dans les maisons paternelles & dans le commerce civil. Les Grammairiens n'ont paru qu'après la décadence de la Grèce. Cependant personne n'ignore jusqu'où ils poussaient la délicatesse du langage. Il n'y avait rien de comparable à ce qu'ils appellaient atticisme. C'était la politesse, l'élégance, la fleur de la plus fine expression. Personne n'ignore que Théophraste, après trente ans de séjour à Athènes, fut reconnu par une marchande d'herbe pour étranger, à sa seule manière de parler ; d'où on peut conclure que la langue du peuple n'était pas différente, comme parmi nous, de celle des honnêtes gens. Autre preuve,

Ambassadeurs à Athènes , pour la sommer de lui rendre obéissance. L'interprète fit cette déclaration en Langue Grecque. Thémistocles ordonna de l'arrêter , & de le punir de mort , pour avoir exprimé en Grec les ordres des barbares. La fierté Athénienne s'indigna , & qu'on n'osa menacer sa liberté , & manquer de respect à son langage.

Quant aux Philosophes Grecs , il y a lieu de croire qu'ils n'enseignaient à leurs disciples , que les principes généraux , & qu'ils se réservaient avec soin les plus importantes connaissances , ou du moins , qu'ils ne les confiaient qu'à ceux qui se dévouaient entièrement à la Philosophie ; c'est ce qu'on peut inférer de la lettre , où Alexandre se plaint qu'Aristote

qu'Aristote ait publié ses recherches sur les sciences spéculatives. Si ce que vous nous avez appris en secret, dit ce Prince, vient à la connaissance de tout le monde, nous ne l'emporterons plus par-là sur les autres.

Ces sciences secretes avaient un nom qui marquait leur importance, & le soin extrême des Philosophes, à en dérober la connaissance au vulgaire.

L'étude de l'éloquence tenait le premier rang dans une République, ou l'art de manier les esprits, conduisait aux grands emplois. Les différentes factions avaient chacune à leur tête, un Orateur, & souvent plusieurs, qui étaient grands Généraux, ou excellens hommes d'Etat. Les intérêts, la gloire, la liberté

de la Patrie , leur étaient confiés. Le succès de leurs harangues était le présage de la victoire , & souvent la cause de l'exil des Orateurs , moins bien intentionnés. Les Princes cherchaient à se les rendre favorables ; ils étaient les principaux ressorts de la République. Tant d'avantages attiraient une foule de Citoyens à la Tribune , qui se disputaient le prix de la Parole. Quand on réfléchit au genre d'obstacles que Démosthène eut à vaincre , pour acquérir cet art difficile , on est convaincu de l'émulation générale à s'y distinguer.

L'éloquence était devenue si essentielle , que les courtisannes mêmes , s'y rendaient recommandables. On compte entr'autres Nicarette de Mégare , Léonce d'Athènes , Targelia ,

qui, la première, gagna en Grèce, des partisans aux Rois de Perse, sur-tout Aspasia. Périclès s'attacha à celle-ci, à cause de ses profondes lumières sur le gouvernement. On ajoute qu'on accourait chez elle, pour prendre ses leçons sur la Rétorique; que Socrate, que les femmes les plus qualifiées, s'empresaient à aller s'instruire dans son commerce.

Dans ces courtisannes, l'amour de la Philosophie était une espèce de voile à leurs désordres; un moyen adroit de faire la conquête des premiers hommes de l'Etat, & de s'attirer une considération, dont leur conduite les privait. Ceci n'est point une simple conjecture. Epictète compare ceux qui, de son tems, cher-

chaient à pallier leurs désordres ; aux courtisannes , qui , pour faire oublier leurs excès , affectaient de ne s'entretenir que de Philosophie , & des livres de la République de Platon.

S'il est vrai que les Athéniens conduisaient leurs femmes chez Aspasia ; était-ce en effet , pour qu'elle les instruisit ? ne les attirait-elle pas chez elle pour s'attacher Périclès , par les charmes des plus brillantes assemblées ? Les Athéniennes ne cherchaient-elles pas , par cette complaisance , à plaire à Périclès , à se faire un protecteur de l'homme , qui avait le plus d'autorité à Athènes ? Tombe-t-il sous le sens , que des hommes , dans une Ville , où il ne manquait aucune espèce d'instruction , & le

plus souvent si capables eux-mêmes de former leurs femmes, se déchargeassent de ce soin sur une courtisane ? Est-ce la première fois que de vains prétextes ont servi à voiler les véritables causes des actions des hommes ?

Les Grecs n'avaient pas moins de soin de former les corps que les esprits ; il y avait dans toutes les Villes des Gymnases, des Palestres, où la jeunesse était instruite à la lutte, à la course, & à tous les exercices qui augmentent la force ou l'adresse. La Nature endurcie, fortifiée, par l'habitude du travail & des combats, produisait des corps sains, robustes & vigoureux. Les Grecs devaient cet usage aux idées primitives de perfection, qui longtems ne parut con-

fiatme, n'excitaient-ils pas ? Ces jeux étaient une lumière féconde, qui pénétrait l'esprit, enflammait le desir, & entraînait le génie au plus nobles efforts.

Chaque Ville, un peu considérable, avait ses jeux particuliers, qui avaient le même objet pour les Citoyens. Il semble qu'ils avaient seuls droit au concours. Les Savans, les Artistes, en y disputant la victoire, essayaient, pour ainsi dire, leurs forces, développaient leur talens par degrés, & se préparaient, dans ces combats domestiques, à ceux qu'ils auraient à livrer un jour aux Athletes les plus redoutables de toute la Grèce.

On regarde Periclès comme le fondateur de ces derniers jeux. Il institua



tua les premiers à Athènes, en faveur des Musiciens ; le peuple lui en défera la direction. La fête de Minerve fut fixée pour cette célébration, qui se fit constamment dans l'Odeon ou Théâtre public. Periclès établit des règles, sur l'ordre qui devait s'y observer, sur la manière d'y présenter les ouvrages, & d'y jouer des divers instrumens. Comme il avait adjugé les prix ; cet honneur fut dans la suite attaché à la direction.

A son exemple, on en établit pour l'éloquence, l'Histoire, la Poésie Lyrique & Dramatique, & les autres arts libéraux, à Athènes, & dans toute la Grèce.

Ils se célébraient aux dépens des Directeurs ; le peuple en était si reconnaissant, que c'était pour ceux

qui lui avaient donné ces Fêtes, un titre qui les élevait aux premières Charges de l'État. Aristide, malgré sa pauvreté, fut directeur des jeux. On présume que ses amis en firent la dépense. Cimon de Syracuse, avança à Platon, de quoi donner les jeux de danse à Athènes, & Pélolidas fournit aux frais de ceux qu'Epaminondas célébra à Thebes, pour les joueurs de flute.

Cet instrument n'était point réputé infâme à Thebes, comme à Athènes, où il ne l'était devenu que depuis Alcibiade, qui le décria, en faisant remarquer que les Athéniens étaient sous la protection de Pallas, qui jeta la flute, & d'Apollon, qui écorcha le fluteur. Alcibiade ajoutait qu'il fallait abandonner cet art aux

enfans des Thébains, qui ne savaient pas parler.

Tels sont les principaux ressorts qui éleverent la Grèce au plus haut degré de gloire, dans les sciences du Gouvernement, dans les vertus Militaires, & dans les chefs-d'œuvres du génie : moyens qui, après deux mille cinq cens ans, les rendent encore dignes de nos éloges & de notre admiration. Nous allons en considérer les effets, en comparant les Spartiates aux Athéniens.



## CHAPITRE VI.

*Les véritables Instituteurs des sociétés. Objet des Loix de Licurgue & de Solon. Leur différence donne aux unes une longue durée, & aux autres une grande réputation : on les met en paratelle, ainsi que leurs Auteurs & leurs Républiques. Ce qui résulte de cette comparaison.*

**L**ES Législateurs sont les premiers Précepteurs du genre humain. Les deux plus fameux que la Grèce, & peut-être le monde entier, aient produits, sont Licurgue & Solon. Le premier fleurissait environ sept ans avant que les Grecs comptassent par Olympiades ; c'est-à-dire vers l'an

du monde 3180. Le second com-  
 mença à publier ses Loix à Athènes,  
 la deuzième année de la quarante-  
 neuvième Olympiade; l'an du monde  
 3456. Ils donnerent tous deux une  
 forme nouvelle à leur ville; tous  
 deux consulterent le bonheur de leurs  
 Concitoyens, dans la promulgation  
 de leurs Loix. Licurgue établit les  
 siennes, sur l'égalité, le nécessaire,  
 & la tempérance. Solon eut en vue  
 l'union des ordres de l'État, l'é-  
 quilibre de l'autorité & la prospé-  
 rité de sa République. L'un fit con-  
 sifter l'harmonie dans l'obéissance,  
 le mérite dans un renoncement to-  
 tal; l'autre les fit dépendre d'une juste  
 subordination de la part du peuple,  
 du zèle & des lumieres des Magif-  
 trats. Licurgue voulait que les Spar-

trates fussent indifférens à tout, pour n'avoir besoin de personne, & apprissent à s'obéir respectivement, pour ne point tomber dans une dépendance étrangère. Solon inspira aux Athéniens l'horreur de la servitude, pour commander à leurs ennemis. Celui-ci ôta à Lacédémone, toute communication avec les étrangers, pour y conserver la simplicité des mœurs. Celui-là admit tout le monde dans sa Ville, pour augmenter sa puissance, & profiter des lumières de ses voisins. Le Spartiate forma sa République, comme une famille qui devait moins penser à s'aggrandir, qu'à s'assurer d'une tranquillité durable. L'Athénien dirigea la sienne, comme s'il eût pressenti sa future grandeur. Enfin les Loix du premier,

regardent plus l'homme , tel qu'il doit être , & tendent plus à la perfection. Celles du second conviennent à l'homme , tel qu'il est , & n'aspirent qu'à l'utilité.

Sous les Loix de Licurgue , Sparte a joui peu de tems , fans mélange , fans trouble , & fans catastrophe de sa constitution. Aucun peuple ne l'a imitée ; une fois détruite , elle n'a jamais pu se rétablir avec solidité. Les Loix de Solon ont toujours été respectées à Athènes. Pisistrato , peu après leur promulgation , exerça sur les Athéniens un pouvoir absolu , & n'y changea rien. Alexandre , Demétrius Poliorcete , Sparte elle-même , les Romains , subjuguèrent l'Attique tour à tour , & lui laisse-

rent les anciennes Loix. Rome rédigea la plupart de celles des Douze Tables sur leur modèle ; & on peut dire que Solon gouverne encore presque toute l'Europe.

Si l'on en excepte la frugalité, le mépris du luxe, le choix des Magistrats ou Sénateurs, le respect des enfans pour les vieillards, les exercices gymnastiques, les Ordonnances Militaires toutes les autres sont cruelles, comme celles qui ordonnent d'ôter le jour aux enfans mal constitués, & qui permet aux autres, à certains jours de l'année, de se mettre en embuscade, pour massacrer les esclaves ; indécentes ; les jeunes filles paraissaient dans les exercices du corps toujours nues ; Hors de-là, leurs cuisses étaient dé-



couvertes presque jusqu'à la ceinture : Si un mari, sur l'âge, avait une jeune femme ; il pouvait la mener lui-même chez une femme qu'elle agréait. Un homme exigeait d'un autre, qu'il le laissât jouir de sa femme. Toutefois l'adultère était défendu, & les Spartiates se vantaient qu'il était inconnu parmi eux. C'est du moins ce que signifie la peine décernée, contre les coupables. Ils étaient condamnés à payer un taureau, qui du sommet d'une montagne voisine, put boire dans l'Eurotas.

On connaît cette Loi singulière, qui autorisait les enfans au vol, pourvu qu'ils ne fussent point découverts. On ne voit guère le but de ce précepte. Si c'était pour rendre les enfans adroits, c'était d'un grand

mal tirer un très - petit avantage. Les Habitans du Congo permettent le vol , mais à force ouverte. Du moins cette disposition anime le voleur du desir de vaincre , & celui qui peut être volé , du soin de se bien défendre. Ainsi l'un & l'autre , toujours sur leur garde , d'un crime qui se consomme rarement , retire l'habitude de la hardiesse & de la défiance ; ainsi la Loi a une forte d'utilité ; ainsi dans cette coutume du Congo , on sent que le Législateur , content de produire l'effet qu'il s'é-  
 tait proposé , a pris des précautions pour diminuer le préjudice que peut causer un succès trop facile. Le remède à la Loi est dans elle-même. Est-ce aux sauvages à donner des leçons aux Philosophes ? On peut ré-

pondre : Est-ce aux Philosophes à peupler la Terre de Sauvages ?

Licurgue a procuré à ses Citoyens un repos , qui n'était troublé que par les exercices d'escrime , où les grands , comme les petits , devaient se signaler ; mais aux dépens d'une multitude d'Esclaves , surchargés des travaux de la campagne , & des affaires domestiques. Les Spartiates passaient leurs jours dans les jeux , dans les entretiens. Les Ilotes étaient obligés d'avoir de l'industrie pour eux. Le beau secret de rendre la vie douce , à une partie des hommes , tandis que le grand nombre est accablé de fatigues & de misère !

L'établissement de Sparte était trop contraire à la Nature pour

subfister. La fupcherie qui fit paffer le Légiflateur pour un Dieu, lui valut des Temples , de l'admiration, qu'on ne refufe point au merveilleux , & ne pût empêcher que les Spartiates ne fe rapprochaffent bientôt de l'humanité. Les neuf mille Parts, d'autres difent Douze, étoient confondues du tems d'Agis, & il y avoit à peine, dans toute la Ville, cent Citoyens, qui poffédaffent des Terres. Les Rois, les Généraux, accoutumés aux délices afiatiques, vendaient à prix d'or leur liberté, & celle de leurs Alliés. Si Sparte eut de grands hommes, leur gloire fut de peu de durée. La République ne fut pas profiter de leurs victoires, & Thebes là moins confidérable de

toutes les Lignes Grecques, par une seule bataille, les réduisit à la dernière extrémité.

Solon diminua le nombre des Esclaves, augmenta celui des Citoyens, les encouragea au travail, punit l'oisiveté, resserra les liens des familles, ramena les Peres à leurs devoirs, modéra le luxe des femmes, leur recommanda l'honnêteté, couvrit la débauche d'infâmie, enfin inspira aux Athéniens le goût des mœurs, des talens, de la gloire. Athènes l'avait choisi pour réformer ses Loix, à cause de sa sagesse. Sans ruse, sans brigue, de la part du Législateur, ses ordonnances furent reçues. La volonté seule dicta le serment de les observer, & on ne le viola jamais.

Eclairée par des Loix si sages,

Athènes commanda à la Grèce, fit trembler les Perses, opposa une résistance opiniâtre, aux victoires des Macédoniens, se releva de ses revers, fut respectée de ses vainqueurs, qui ne pouvaient oublier la foule d'hommes illustres, qui étaient sortis de son sein.

Telle est la différence qu'on remarque depuis l'existence du monde, entre des Peuples guidés par des lumières puisées, dans la raison & la nature, & ceux qui suivirent des Loix plus extraordinaires que praticables, qui enchaînent plutôt qu'elles n'attachent. Un Législateur, comme nous l'avons dit au commencement de ce Chapitre, est un Maître à qui on n'obéit qu'à raison de l'utilité de ses institutions, & de la possibilité de

les exécuter. Quand on y apperçoit l'un & l'autre, c'est un autre bienfaiteur, qui vivifie & féconde les germes de toutes les vertus. Dans le cas contraire, je compare la législation à ces phénomènes, dont l'apparition étonne, attire nos regards, & ne cause que des mouvemens de curiosité, ou d'une stérile admiration.

Nous finirons cette article par une maxime de Solon, que tous ceux qui exercent la puissance législative, ne devraient jamais oublier. En donnant des Loix, dit ce Sage, ayez égard aux facultés de l'homme : ne punissez pas le grand nombre, si l'exemple du châtimént ne produit que peu d'effet ; ni le petit, s'il n'en résulte une grande utilité.



---

## CHAPITRE VII.

*Méprise d'un Auteur de ce tems. Les grands Empires ont besoin de grands Hommes. Le Gouvernement y veille à l'Education publique. Les Grands, loin de retarder les propres du Génie, y contribuent. Les petits états, quelques soins qu'ils donnent à l'instruction, produisent peu d'hommes illustres.*

ON ne nie point la nécessité d'une bonne éducation ; mais on prétend que ce soin si cher aux états médiocres , est négligé , & même oublié par le Gouvernement des Monarchies considérables. Un Auteur, dont l'Ouvrage est recherché , & mérite  
de



de l'être, à plus d'un titre, avance  
 » qu'il ne faut pas comparer, à l'é-  
 » gard de l'éducation, les grands  
 » Empires aux petits États. On sent,  
 » ajoute-t-il, rarement dans les grands  
 » Empires, le besoin pressant d'un  
 » grand homme. Les grands États se  
 » soutiennent par leur propre masse.  
 » Il n'en est pas ainsi d'une Répu-  
 » blique telle, par exemple, que celle  
 » de Lacédémone. Elle avait à sup-  
 » porter, avec une poignée de Ci-  
 » toyens, le poids énormes des Ar-  
 » mées d'Asie. Sparte ne devait sa  
 » conservation qu'aux grands hom-  
 » mes, qui naissaient successivement  
 » pour la défendre. Aussi, toujours  
 » occupée du soin d'en former, de  
 » nouveaux, c'était sur l'éducation  
 » publique que devait se porter la

» principale attention du Gouverne-  
 » ment.

» Dans les grands États, on est  
 » moins exposé à ces dangers, & on  
 » ne prend pas les mêmes précau-  
 » tions. Les gens en place y sont  
 » chargés de trop d'affaires, pour  
 » veiller à l'éducation publique....  
 » D'ailleurs que d'obstacles l'intérêt  
 » personnel ne met-il pas dans les  
 » grands Empires, à la production  
 » des gens de génie ? Il faut que  
 » la gloire soit, comme l'argent, l'é-  
 » change d'une infinité de plaisirs, &  
 » que les honneurs soient le prix du  
 » mérite. Or l'intérêt des puissans, ne  
 » leur permet pas d'en faire une aussi  
 » juste distribution.

» On sent rarement dans les grands  
 » Empires, le besoin pressant d'un grand

*Homme.* ? Comment se forment les grands Empires ? Par la soumission volontaire de plusieurs Nations au chef, ou par ses conquêtes. On ne consent à obéir qu'à un homme, dont les qualités éminentes méritent de commander. On ne parvient point à conquérir sur ses semblables, sans une force bien dirigée. Pour employer la force, il faut de l'ambition qui suppose de l'élévation dans l'âme. Pour l'employer avec succès, il faut un génie qui l'élève au-dessus d'une force égale, ou qui supplée à l'inégalité. Comment un grand Empire se gouverne-t-il ? Par de justes combinaisons, en unissant toutes les parties d'un lien commun, en imprimant aux ressorts une action qui concourt au but général, en saisissant leur en-

droit faible, en y remédiant à propos, en usant avec prudence de l'autorité, en donnant des Loix propres au corps & aux membres. Combien cette faible esquisse d'une sage administration, ne demande-t-elle pas de sagesse, d'intelligence & de capacité ? Oserait-on prétendre qu'elles ne font pas le grand homme ?

Comment se conservent les grands Empirés ? Cet art consiste à entretenir l'ordre au-dedans, & le respect au-dehors ; à faire craindre sa puissance, plutôt qu'à l'employer ; à n'entreprendre que quand on a lieu de compter sur la réussite ; en un mot, dans une attaque nécessaire, & dans une défense heureuse. Quelle prévoyance, quelle activité dans le

Monarque, & dans ceux en qui il met sa confiance ? Quels soins, quelle attention de la part du premier, pour se donner de dignes successeurs, & pour former des sujets capables de remplacer ses Ministres ? Que dis-je ? l'honneur de partager le poids des affaires, le desir de mériter la bienveillance d'un Maître éclairé, excitent l'émulation parmi tous les grands de l'État. Ils n'épargnent ni veilles, ni travaux, pour s'attirer la faveur, pour l'emporter sur leurs concurrents.

Voilà le tableau des grands Empires dans leur splendeur. On n'a qu'à ouvrir l'Histoire, pour être étonné de la multitude des grands Hommes, qui ont accompagné les Conquérans, & servi les Potentats.

de Philippe, reçut des éloges & des marques d'estime particuliere de la part d'Alexandre. Cæsar donna sa confiance à Cicéron , qui avait suivi le parti de Pompée ; Auguste pleura sa mort , & vécut familièrement avec les beaux génies de Rome.

Ces grands Princes ne sentoient-ils pas l'utilité des grands hommes ? Ne les regardaient-ils pas comme les colonnes de l'État , comme les arcs-boutans du Trône ? Leur rareté n'était-elle pas la marque assurée d'une ruine prochaine ? L'Empire Romain perdit de sa puissance & de sa gloire , dès que le génie cessat de briller. Depuis Titus , jusqu'aux Conquêtes des Barbares , dans l'Occident , à peine compte-t-on quelques Généraux , qui défendirent les Provinces  
livrées

Iivrées au pillage & aux dévastations ! L'occident n'avait-il pas alors le besoin le plus pressant de grands hommes ? On n'en trouva plus, uniquement parce que l'éducation avait été trop négligée. L'énorme masse de l'Empire, put-elle se soutenir d'elle-même ? Non : elle écroula faute d'appui.

Au commencement de ce siècle, n'avons-nous pas eu lieu de regretter les Généraux, qui, à la fin du précédent, avaient porté la gloire de la France à son comble ? Après les malheureuses journées de d'Ohefset, de Ramillies, de Malplaquet, le Royaume était dans une consternation générale. Villars lui montra qu'il pouvait vaincre encore, & l'État fut sauvé.

*Les gens en place y sont thargés de trop d'affaires , pour veiller à l'éducation publique? Nos Académies, nos Universités , nos Colléges , ne sont-ils pas de la fondation de nos Rois , de nos Princes , & de nos plus grands Ministres? Les premiers jours du Règne de Louis XV ont été marqués par une libéralité sans exemple, envers l'Université de Paris. Par une suite de cet esprit de prévoyance & de tendresse , vraiment paternelles, le meilleur des Rois vient de fonder une Ecole Militaire , où les plus grands Maîtres instruisent la jeune Noblesse , dans l'art des Conquérans.\**

---

\* Un si bel exemple est imité par l'Impératrice Reine , par la Czarine , & par le Roi de Pologne.



*D'ailleurs quels obstacles l'intérêt personnel ne met-il pas , dans les grands Empires , à la protection des gens de génie ?*

On dirait qu'il est réservé à la prospérité des Royaumes , d'être la nourrice du génie. Des mouvemens compliqués , mais majestueux , y pénètrent l'esprit d'un doux saisissement. Le récit des exploits y porte une chaleur active. Le tumulte des combats aiguillonne sans cesse les ames. Les chants de victoire font , pour ainsi dire , fermenter le courage ; l'allégresse publique , l'appareil somptueux des fêtes & des réjouissances inspirent un enthousiasme impérieux , une ardeur dévorante , pour les grandes choses.

L'intérêt personnel se tait dans ces beaux momens. La gloire nationale l'entraîne dans son tourbillon. Tous les esprits concourent à l'envi, à augmenter les succès. On est trop occupé à en jouir, pour descendre à des idées de personnalité, qui isolent l'homme, & ne l'enlèvent d'une carrière honorable, que pour le dépouiller de la part qu'il a dans les triomphes de l'Etat.

Si l'intérêt personnel nuit autant qu'on le lui reproche, ce n'est donc que dans ces tems, où l'Empire fatigué de sa propre grandeur, & revenu de l'ivresse de ses avantages, se livre aux charmes du repos. Alors, selon l'Auteur que nous combattons, les Grands cherchent à s'attribuer l'honneur, & à affecter un éclat

exclusif. Mais quand le génie triomphateur semble endormi, a-t-il perdu tout droit à notre admiration ? Cesse-t-on de révéler les talens, dès qu'ils ne sont plus employés ? La France avait-elle moins de reconnaissance pour Armand, après la prise de la Rochelle, pour Condé, vivant en Philosophe à Chantilly, & pour Maurice, dans sa retraite de Chambord ? Le génie qui attire nos respects dans ses opérations, en jouit même après sa mort. On se rend recommandable, par la seule considération qu'on lui accorde. L'amour propre saisit avidement ce moyen de se conserver l'estime publique. Plus les autres sont rares, plus celui-là est recherché ; quand on ne peut plus être César, on est Mécène.

Ce nom est devenu si célèbre ; qu'il est encore l'objet de l'ambition des Grands. Peu contens d'honorer les Savans, ils les ont comblés de bienfaits. Un particulier a gratifié un Auteur, d'une somme considérable pour une simple dédicace, & a donné pour toujours son nom aux heureuses épitres dédicatoires. ( *a* )

Un Duc de Saint Aignan a joint à une récompense de ce genre, la rare attention d'en prolonger l'utilité. ( *b* ) On ne finirait pas si l'on voulait nommer tous les Grands qui

---

( *a* ) On les nomme dédicaces à la Monarchoron.

( *b* ) Ce Seigneur fit donner à Bourfaux vingt-cinq louis, tous les trois mois, pendant un an.

ont fait des libéralités aux Savans. Si quelques-uns sont morts dans l'infortune, on doit l'imputer à la fatalité des circonstances, à leur propre inconduite, & non à l'orgueil de l'intérêt personnel.

Quant à la nécessité où l'on met les petits Etats, comme Lacédémone, de porter la principale attention sur l'éducation publique, pour se procurer toujours des grands hommes nouveaux : Nous osons assurer que ce principe n'est pas mieux fondé que les précédens. Lacédémone a produit peu de grands hommes en comparaison d'Athènes. L'Histoire de la Grèce le démontre. Sparte n'eut point de part à la gloire de Miltiades aux Champs de Marathon. A la bataille de Salamine, Euribiades,

**Général de la Flotte Lacédémonienne,** effrayé de la supériorité des Perses, voulut se retirer dans le détroit du Péloponèse. Il leva brutalement le bâton sur Thémistocle, qui s'efforçait de l'en dissuader, & qui lui fit cette belle réponse : frappe ; mais écoute. Agéfilas fit quelques courses en Asie, où il eut d'assez faibles avantages sur Tissaphernes. Voilà sans doute ce qu'on appelle soutenir, avec une poignée de Citoyens, le poids énorme des Armées d'Asie. Lisander s'unit aux Perses, pour enlever à Athènes, la supériorité qu'elle avait sur mer. Cléomenes appella Antiochus à son secours, pour subjuguier la ligue Achéenne. Voilà une idée des plus grands hommes & des plus hautes entreprises de Sparte. On voit

qu'elle ne réussit guère, malgré les exercices continuels de sa jeunesse, à en faire des Héros.

C'est un défaut propre à tous les petits états, & attesté par tous les Historiens. Nous avons prouvé que les Empires d'une vaste étendue, n'ont pas moins à cœur l'éducation que les moindres, & qu'en croyant dire des vérités nouvelles, on nous donne souvent des erreurs absurdes.



## CHAPITRE VIII.

*Patrons, Prêtres, premiers Maîtres de Rome. L'Agriculture & la morale réduisent l'art d'élever les enfans en action. Honneurs & privilèges instruisent les Romains. De la Langue Latine. De quoi composée, de l'étude des Lettres Grecques. Passion des Grands de la République. Inconvéniens qui en résultent.*

**L**ES Romains, vil ramas de vagabonds & de brigands, ne doivent point être comptés au nombre des Peuples policés, sous leur Fondateur. Romulus passa son Règne en ruses, pour attirer des femmes dans sa Bourgade, & en petites guerres, pour affermir son établissement. Tou-



tefois on trouve des traces d'instruction dans la division qu'il fit de ses Sujets , en guerriers , sénateurs , patrons & clients. Non-seulement les patrons protégeoient leurs clients , mais encore ils les instruisoient de ce qui étoit avantageux ou contraire à leurs intérêts.

Ces patrons tirés de la plus haute noblesse , peuvent donc être regardés comme le premier collège institué pour l'instruction publique. Romulus attira à Rome des Prêtres , & Devins de l'Etrurie , qui enseignèrent tout ce qui a rapport au culte des Dieux , & donnerent quelque forme aux cérémonies religieuses ; ainsi l'autorité divine & humaine concoururent à prescrire des devoirs ci-

vils, & un tribut d'hommages envers les Dieux.

Ces préceptes étaient bien faibles pour amollir des cœurs féroces , & les plier au joug des mœurs. Numa étendit le culte extérieur , y introduisit une nouvelle pompe, créa des Pontifes & des Prêtres nouveaux. Par l'appareil magnifique des cérémonies, il inspira tout à la fois le desir de ces spectacles & la crainte des Dieux. Ces Fêtes fréquentes adoucirent peu à peu les caractères, & étaient peut-être le moyen le plus efficace de modérer l'ardeur guerrière & bouillante des Romains.

Les Pontifes veilloient à l'observation des cérémonies, les enseignaient au Peuple, & défendaient toute in-

novation. Il y avait une autre espèce de Prêtres nommés Féciaux, qui étaient comme les dépositaires & les conservateurs du droit public. Ils étaient chargés de régler les différends entre particuliers. Il n'était permis d'en venir à l'offensive, que quand ils avaient épuisé toute voye de conciliation. Si Rome avoit reçu quelques dommages ou quelques injures de ses voisins, ils allaient auprès d'eux faire leurs plaintes, & expliquer les raisons & les droits des Romains. Ceux-ci ne pouvoient déclarer la guerre, que leur entremise n'eût été sans effet; & on attribue le sac de Rome par les Gaulois, au mépris de cette formalité. Ainsi leur collège s'intéressait à l'ordre civil & politique, comme celui des Pontifes, à l'ordre divin & moral.

A ces premiers maîtres, on en ajouta un autre, l'agriculture. En cultivant la terre, dit un ancien, on cultive l'ame. Les soins rustiques, sont une espèce de breuvage, qui assoupit l'ardeur des combats, la voix de l'injustice, & fait aimer la concorde. La simplicité de la vie champêtre, l'habitude d'un travail continu, en occupant les hommes, les attachent aux productions de la terre, les unit entr'eux par les liens de l'égalité, par les charmes d'une frugalité commune, & par l'innocence & la paix d'une bonne foi réciproque. Numa établit des Officiers qui parcouraient les bourgs, récompensaient les laboureurs vigilants, & réprimaient la paresse des autres.

Ces établissemens eurent de si

heureux succès , que le tableau qu'on nous trace des Romains sous Numa, ressemble à celui de l'âge d'or. Ils trafiquaient ensemble, sans crainte & sans défiance, se visitaient avec cordialité, s'entraidaient avec zèle, s'empresaient à exercer l'hospitalité. La clémence, la justice du Roi portaient leur douce influence jusques sur les peuples voisins ; en sorte que l'on compare sa sagesse, à un Zéphir caressant, dont la douce haleine rafraîchissait toute la Contrée ; à une source pure, qui, se partageant en une infinité de ruisseaux, arrosait & fertilisait l'Italie entière.

On reproche à Numa de n'avoir fait aucune Loi concernant l'éducation publique. Est-on bien fondé,

Son Ordonnance qui prescrit aux filles à marier, la décence des habillemens & des mœurs, une modestie sévère, & aux femmes, l'amour de l'honnêteté, des bienfaisances, de la sobriété ; qui leur défend une vaine curiosité, & l'intempérance de la Langue : Tout ce qu'il imagina pour guider les hommes à la vertu ; le choix qu'il fit des états où elle était le moins exposée ; ne font-ce pas là des leçons préférables à des préceptes vagues ? Rendre le genre humain meilleur, n'est-ce pas l'instruire ? N'est-ce pas montrer la vraie méthode de le former ? Qu'on se rappelle la foule de grands hommes que la vie champêtre enseignée, encouragée par Numa, a produits

produits, & l'on sera convaincu que ce Prince ne pouvait fonder une plus belle Ecole.

La Langue Latine, dans ses commencemens, n'était qu'un mélange bisarre de la Langue des Grecs, des Etrusques & des autres peuples d'Italie. C'est ainsi que le langage franc, ne fut d'abord qu'un Latin corrompu. L'idiôme se perfectionna dans la suite, par le besoin qu'on eut de la parole, & par l'émulation que la rivalité excita entre les Orateurs. Au reste, il y eut à Rome des maîtres, qui enseignaient les principes & la pureté de la Langue.

Nous remarquerons en passant que le goût du vieux langage, subsista à Rome jusqu'au siècle d'Auguste, où quelques Ecrivains, même des plus

E.c.

polis, semblerent se faire gloire de le mêler à leur diction. C'est encore ainsi que le style marotique a été souvent imité parmi nous, malgré les réclamations du bon goût.

La passion des armes réveillée à Rome, par la nécessité de la guerre, ou par les mouvemens secrets d'une forte de prédestination à la conquête du monde, éloigna longtemps les Romains des connaissances étrangères, à l'esprit national. L'éducation se borna alors aux exercices du corps, qui sont des préparations à l'art Militaire. L'expérience avait guidé les Généraux; l'honneur du triomphe, les récompenses, les privilèges acheverent leur instruction. On fit bâtir aux dépens du public, une maison à Marcus, Valerius, frere de Publicola.



Mais les témoignages de reconnaissance de ce genre , furent rares. Il eût été honteux de mettre son sang & la victoire à prix , & de servir la Patrie par un vil intérêt. Les plus beaux privilèges accordés aux grandes actions , étaient les acclamations du peuple , & toutes les marques de la plus haute considération. On rapporte entre les autres , qu'il fût permis au même M. Valerius , de faire ouvrir sa porte en dehors. Ces prérogatives étaient destinées , ainsi que la couronne de Chêne , décernée à celui qui avait sauvé la vie à un Citoyen , uniquement à distinguer ceux à qui on les déférait.

Caton d'Utique s'étant chargé de donner au Peuple des jeux , au nom

de Faonius son ami & nouvel Edile, n'offrit point aux Musiciens & autres personnages de ces jeux, des couronnes d'or, comme c'était l'usage, mais de branches d'Olivier sauvage. Au lieu des riches présens qu'on faisait dans ces fêtes aux pauvres, il distribua aux Grecs des herbes & des fruits, & aux Romains, de petits pots de terre, pleins de vin, de la chair de porc, de petits fagots, &c. Le collègue de Faonius célébrait en même tems, dans un autre Théâtre, des jeux, avec la magnificence accoutumée, & il ne s'y trouva presque personne.

Ces éloges, ces honneurs étaient les principes lumineux qui portaient les Romains à la vertu & à l'héroïsme. Ainsi réduits en action, ils en-

flammaient du desir du bien, mieux que toutes les exhortations des Pédagogues. Ce genre d'éducation ne donnait point de vaines connaissances, de puériles subtilités ; mais il créait des mœurs & des Héros.

Dans les plus brillantes époques des Empires, toute l'attention du Gouvernement a porté sur les cœurs ; les plus sages Législateurs ne semblent avoir eu en vûe, que la gloire de faire fleurir une saine morale. C'est où devait naturellement les conduire l'intérêt de la Religion qui les animait.

L'éclat pur des mœurs avait trop vivement frappé les hommes, pour qu'ils n'imaginassent pas quelque moyen de l'accroître. La culture de l'esprit, en donnant une nouvelle

existence à l'homme, & presque à tout ce qui l'environne, parut merveilleusement propre à remplir cet objet. Il est plus facile de tendre au bien, quand on le connaît. La vertu embrassa avidement ce système. Avec son secours, elle devint plus belle, étendit son empire, & en assura la durée. L'intelligence à son tour, en emprunta un vernis, qui l'éleva au-dessus d'elle-même, ou plutôt lui montra sa véritable destination. C'est en travaillant pour les mœurs, qu'elle était réellement une émanation céleste. La morale fut la première maîtresse des Nations, & le berceau des Sciences. Mais, par une erreur assez ordinaire, on transporta aux dons de l'esprit, la gloire primitivement due aux mœurs. On

oublia que les unes ne s'étaient rendus recommandables, qu'en servant les autres, & qu'elles n'avaient qu'une lumière de réflexion. Sur cette fautive idée, on abandonna l'âme à ses propres forces, & on ne s'occupa qu'à augmenter, & qu'à orner les facultés intellectuelles.

Les Romains ne tardèrent pas à commettre cette faute; ils se livrèrent avec emportement à l'étude des Sciences, & d'abord les mœurs panchèrent vers leur déclin. On ne se soucia plus d'élever les enfans dans la vertu. On ne s'inquiéta qu'à en faire des hommes instruits. On les confia à des esclaves, comme avaient fait les Grecs. Tels furent un Sarpedon, qui éleva Caton d'Utique, & qui en fut sévèrement repris, pour

l'avoir mené faire sa Cour à Sylla ; dont la maison semblait un cachot & une boucherie ; un Chilon , affranchi de Caton le Censeur , qui ne voulut point lui confier son fils , quoiqu'il enseignât plusieurs grands de la Ville.

De graves personnages s'opposaient de tems en tems à un usage si condamnable. Le sévère Censeur que nous venons de nommer , malgré les grandes affaires , dont il ne cessa d'être chargé jusqu'à la mort , fit lui-même l'éducation de son fils ; ne voulant point qu'il fût redevable à un esclave , d'une chose aussi précieuse que les Lettres.

Les Romains , après leurs premières études , suivaient les Orateurs les plus renommés de Rome , & allaient

à

à Athènes & à Rhodes, pour y puiser les vrais secrets de l'éloquence, & le goût des Lettres Grecques. Je ne fais si cette dernière étude les dédommageait du tems qu'ils dérobaient à leur propre Littérature. Mais il me semble qu'on pourrait la regarder comme une des causes de la longue enfance, où la Langue Latine resta ensevelie. La prudence voudrait qu'on n'enviât rien à ses voisins, que quand on aurait tout tenté pour se passer d'eux. Il est beau de savoir les Langues Etrangères ; mais notre première obligation est d'apprendre la nôtre. En suivant cet ordre, chacun la porterait à la perfection dont elle est capable. En le renversant, elle n'y arrive qu'à pas lents, & souvent jamais. D'où il

réfulte qu'on ne parle bien ni la fienné, ni celle des autres.

Mais à ces guides de l'esprit, ils joignirent constamment la recherche des Philosophes, tant pour éclairer leur ame, que pour se fortifier dans la science du Gouvernement. Cicéron prit les leçons de Philon, de la Secte Académique. Marcus Brutus était versé dans toutes les Sectes ; il préférait la Platonicienne, & admit à sa familiarité Ariston, qui la professait. Caton d'Utique se lia avec Antipater de Tyr, Stoicien très-habile dans la morale & dans la politique.

Pour acquérir des connaissances plus justes, sur les Loix Romaines, ils gagnaient l'estime de ceux qui étaient à la tête des affaires. Cicéron



s'était dévoué à Mutius Sævola , la première personne du Sénat , pour l'intelligence du droit public : & Caton le Censeur , à Valérius Flaccus , homme distingué , & d'une rare expérience. Les Romains n'épargnaient rien pour acquérir tous les genres de Sciences ; ils ne s'ingéraient point au manîment des affaires , sans s'être mis en état d'en supporter le poids , à l'avantage de la Patrie.

Les Ecrivains de Rome composèrent d'abord leurs livres en Grec , que le public , dont le suffrage n'est pas toujours à dédaigner , n'entendait pas ; par conséquent les genres qu'ils traitèrent , firent peu de fortune , comme nous l'avons dit de la

Tragédie, dans un Ouvrage actuellement sous presse.

C'est ainsi que la méthode d'enseigner des Romains , embarrassée d'objets étrangers , & qui l'emportent longtems sur le fond principal , n'eût pas toujours une *franche allure*, comme dit Montagne, & produisit plus de beaux esprits que de vrais génies.



---

---

## CHAPITRE IX.

*Art Militaire des Modernes. De leurs récompenses. De l'esprit de corps. Fausse prévention des Fondateurs de Colléges. Langue maternelle, négligée dans les Ecoles publiques. Projet pour y faire fleurir les mœurs, recommandé aux chefs des Universités.*

**L**ES hommes ne font que des imitateurs les uns des autres. Les Grecs suivirent les traces des Ægyptiens, des Chaldéens, des Phéniciens. Les Romains, celles des Grecs, & les Modernes, celles des uns & des autres. L'imitation fait beaucoup perdre aux originaux. Nous sommes au-

deffous de nos modèles, par notre méthode de former la jeunefse. Les Anciens-voyaient tout en grand , & il femble que les Modernes n'ont faifi que les détails, ou des faces particulieres. On ne peut refufer aux Princes, qui se font partagés les dépouilles de l'Empire Romain, de l'ambition, de l'intrépidité, des connaiffances Militaires. Mais le defir des conquêtes, le foin de s'y affermir, & les charmes attachés à la poffeffion, abforberent toute autre idée ; & il en fut des Etats formés des débris de l'Empire d'Occident, comme de Rome elle-même, dans fes premiers accroiffemens. L'efprit guerrier fut l'unique qu'on prit à tâche de cultiver.

Ce n'eft que dans les tems posté-

fleurs qu'on sentit la nécessité de l'instruction , & que le Gouvernement forma des établissemens en faveur de la jeunesse. Il me semble qu'on fit trop peu d'attention d'abord aux coutumes des Romains. Ils avaient adopté ceux des usages des Peuples vaincus , qui renfermaient quelque utilité relative à la législation , à la morale , à l'art Militaire , &c. Cette adoption servit de premier degré à leur grandeur. Les Nations qui les subjuguèrent, contentes des Domaines de leur Empire , abandonnerent leur système politique, ou n'en emprunterent que des choses qui retarderent leur illustration.

On négligea ces honneurs , ces privilèges que Rome avait accordés aux belles actions. La gloire de vaincre

des Peuples, qui avaient soumis la terre entière, fut le seul aiguillon qui portât la multitude aux combats. Ces barbares, qui n'avaient que des bras, laissèrent tout l'honneur aux Chefs qui les conduisaient. Ceux-ci ne récompensèrent la valeur, que par quelques éloges particuliers ; & poussèrent néanmoins leurs conquêtes, parce que les armes étaient devenues une manie générale.

En ne fixant point de récompenses au mérite, on le força à agir pour lui-même. De-là, ce nombre de Royaumes, qui divise l'Europe. La plupart, trop faibles pour nuire à leurs voisins, envient leur gloire & leur prospérité, & font des efforts continuels pour s'aggrandir. De-là ces guerres fréquentes.

qui les ruinent & les dépeuplent, ou qui ne les étendent que pour les écraser sous une plus grande masse.

Chez les Anciens, on ne couronnait que les actions héroïques, & celles-ci consistaient à procurer l'avantage public. Les modernes ont mêlé à cet intérêt, un faux point d'honneur, qui souvent le leur fait oublier pour s'entredétruire. On ne sacrifiait sa vie autrefois qu'à la Patrie; on la perd aujourd'hui pour un monstre indéfinissable, qui mine l'Etat, & dévore les Citoyens. Parmi nous, un geste pareil à celui d'Euribiades, que nous avons cité, eût fait perdre une victoire décisive. Un des plus grands Généraux d'Athènes, sauva la République en le méprisant.

Dans l'antiquité, la gymnastique

avait un double objet. Elle élevait le courage, endurcissait le corps aux travaux & aux fatigues. Dans nos Tournois, on n'avait en vûe que d'exciter la valeur ; la force y succombait souvent sous les ruses de l'adresse. Ils n'avaient ni l'une ni l'autre utilité, à moins qu'on ne prétende que ce que l'adresse y gagnait, équivalait à tout. Mais apprendre qu'elle peut suppléer à la force, c'est inspirer du dédaing pour celle-ci ; c'est substituer à une action vive & forte, un équilibre qu'un souffle peut rompre.

D'ailleurs, depuis l'invention des armes à feu, l'adresse a peu d'influence dans les combats. Si l'on y en remarque encore, elle est plutôt dans l'estimation des distances, que



dans l'agilité des mouvemens du corps. Aussi est-on obligé de ne laisser aux Troupes que leur armes, le jour d'une action; & de fournir pour les marches, des voitures aux bagages. Les Romains suffisaient à tous les fardeaux; armure pesante, vivres pour plusieurs jours, longues marches, rien ne les décourageait, parce qu'ils avaient contracté l'habitude des plus pénibles travaux.

Longtems les Armées Romaines ne furent composées que de nouveaux enrôlés. Ils étaient Soldats avant d'avoir pris les armes, & n'avaient pas besoin d'être exercés. Les jeux de leur jeunesse leur avaient enseigné à manier l'épée, & le javelot. Il faut dresser longtems nos Troupes, & les meilleurs Capitaines sont contrains

de temporiser , & n'osent se hasarder avec des recrues.

Les Anciens ne connaissaient point ce que nous appellons *esprit de corps*. L'amour de la Patrie , l'ardeur nationale étaient leurs seuls guides. Ils l'emportaient encore par-là sur nous. Car , ou chaque corps a un esprit particulier , ou il ne l'a pas. Dans le premier cas , il est bien difficile de tourner ces esprits divers à un même but ; & ils demandent , dans les chefs , bien des précautions que l'importance de leurs fonctions ne leur permet pas toujours de prendre. Dans le second , si cet esprit est le patriotisme , est-il tems de l'inspirer , quand il en faut faire usage ? Est-on le maître de donner de telles impressions à tous les âges ? Pour ani-

mer le Soldat, suffit-il de lui présenter une vertu qu'il ne connaît pas ?

L'expérience ne démontre que trop le contraire. La guerre est un métier pour les Grands, qui n'aspirent qu'aux titres qu'il procure ; & pour les autres , qui ne le regardent que comme un moyen d'avancer leur fortune.

Malgré cette différence, que l'éducation met entre les Anciens & les Modernes, dans l'art militaire ; il y aurait de l'injustice à ne pas convenir que les derniers ont vu & voyent encore de grands hommes. Que ferait - ce si au lieu de distinctions données dans le secret du cabinet, & qui sont souvent ignorées hors des familles des titulaires, on honorait le mérite, de ces triomphes , où le Général recevait avec

pompe les acclamations de la République en corps ? Si au lieu de récompenses pécuniaires, les subalternes étaient comblés d'éloges à la tête des Armées ?

Félicitons-nous des heureux succès de nos moyens si inférieurs à ceux de l'antiquité. Mais achevons de détailler les vices qui se sont glissés dans les autres parties de l'instruction. Nos réflexions auront sans doute le sort de tant de traités faits sur cette matière. Qu'importe, quand le desir d'être utile est commun à plusieurs, il produit quelquefois une véritable utilité.

L'objet principal de nos Collèges, est l'Etude des Langues mortes. L'espèce de vénération qu'un reste de goût a inspiré dans des tems barbares,

pour les Romains & les Grecs , la réputation que s'acquît le Clergé , en balbutiant leurs Langues , firent croire qu'elles étaient le fondement de toute science humaine. C'était beaucoup alors d'entrevoir quelques branches d'un tronc enseveli dans la fange ; L'espèce passa pour le genre , & s'attira l'attention universelle. On était comme accablé du poids de l'ignorance ; on ne pensa qu'à s'en débarrasser au plutôt. C'est pourquoi l'esprit eut la préférence sur l'ame , qui suivant l'ordre naturel , l'avait eue sur lui précédemment.

C'est dans cet enthousiasme , pour les faibles lueurs que jettaient les sciences , qu'on fonda des écoles publiques. La connaissance du Grec & du Latin était nécessaire pour puiser

dans les sources. Mais longtems, elle servit de bornes aux études. On n'en retira d'autre fruit que de misérables disputes, & quelques erreurs rhéologiques. On ne peut penser au nombre des siècles qu'elles occupèrent ce que l'on appelloit les Savans, sans une forte d'indignation. Comme on n'apprenait que des mots, on ne s'occupait que de mots.

N'y a-t-il pas lieu de s'étonner que nos Universités, toutes assez-bien composées, n'aient pas encore senti que leur fondation est vicieuse dans son principe ? comment les Anciens, si attentifs à faire précéder la morale dans leurs écoles, ne les ont-ils pas rappelés par leur exemple, au but primitif de leur institution ? Le savoir n'est-il pas avili par des mœurs corrompues ?

corrompues ? Le détail des qualités requises au parfait Orateur où entre Cicéron, ne prouve-t-il pas assez que les Sciences ne fructifient que dans une belle ame ? Voit-on le laboureur jeter de bonne semence dans une terre mal préparée ? On prodigue des encouragemens à la diligence & à l'application, & rien au caractère; des éloges à l'étude, & on se tait sur les belles actions; des prix aux compositions de l'esprit, & je ne sçais qu'elle indifférence aux bonnes mœurs.

Un préjugé, louable pourtant, a fondé les Colléges pour l'étude des Langues. Un zèle éclairé doit ajouter une disposition nouvelle, qui suit naturellement de l'esprit des Fondateurs. Appliquons-nous à former les cœurs de nos élèves, nous accraie-

trons sans peine le nombre de leurs perceptions. Les impressions du bien sur l'ame, facilitent celles des objets sur les sens.

Les Samnites avaient une méthode admirable pour élever leur jeunesse. Les plus respectables de leurs vieillards, ceux dont la sagesse s'était le moins démentie, pendant une longue suite d'années, étaient chargés de veiller à la conduite des garçons, jusqu'au tems de leur mariage. Le jour fixé pour cette solennité étant venu, on rangeait dans la place publique, les enfans des deux sexes en âge de nubilité; les vieillards incorruptibles lisaient à haute voix à tous les Citoyens assemblés, les actions des futurs époux; prononçaient sur leur mérite, & laissaient à chacun, selon



son rang, le choix de la plus belle,  
& de la plus sage d'entre les filles.

L'innocence & la beauté étaient le  
prix de la vertu. Quel honneur pour  
les premiers qui faisaient un tel choix ?  
Quelle honte pour les derniers ?  
Quelle vive impression la gloire des  
vainqueurs ne causait-elle pas sur les  
enfans qui devaient être jugés un jour  
avec la même intégrité ? Quelle émulation  
dans les parens, à former les  
personnes destinées à être la récompense  
des plus rares qualités ; & ceux de l'autre sexe, pour mériter un  
trésor si inestimable ? Les lumières  
naturelles n'ont peut-être jamais rien  
inspiré de plus beau.

Il y a apparence que c'est sur ce  
modèle qu'un saint Prélat a fondé la  
Rose de Salancy. La relation de cette

fête de Village a couru tout Paris. On a été surpris que cette utile fondation ait été si longtems ensevelie dans l'oubli , & ait eu si peu d'imitateurs. La pompe nouvelle , que le premier Magistrat & la principale noblesse de la Province ont ajoutée à cette touchante cérémonie, prouve qu'on s'intéresse encore à la pureté des mœurs. Mais avec quelle douleur n'avons-nous pas vu un homme charmaré d'Ordres, qui a une livrée, des titres & des chevaux, en écouter froidement le récit , l'interrompre pour parler de ses bonnes fortunes, & caresser ses dentelles ? son air distrait annonçait qu'il regardait cet établissement comme une capucinade. Dès que la narration fut finie : Ah ! Ah ! dit-il en ricanant ; cela est

drôle ! Mais à quoi cela sert-il ? Il fit plusieurs plaisanteries, aussi plates que sa question ; & nous nous retirâmes en déplorant le sort des grands, dont l'éducation est si malheureusement négligée.

Il nous semble que l'unique moyen d'y remédier, serait de recommander le soin des mœurs, dans les écoles grandes & petites ; d'y établir des Juges comme ceux des Samnites, & des prix du genre de la Rose. Les traits de sagesse, d'humanité, de candeur, de bienfaisance, seraient notés, & comparés dans une assemblée la plus nombreuse qu'il serait possible, & en présence des premiers ordres de l'Etat. On y distribuerait des prix, suivant le degré des belles actions. Je désirerais que celles de la pro-

miere classe fussent honorées d'une attention particuliere de la part du Gouvernement ; & que celle-ci consistât plus en préférences & en distinctions , qu'en avantages pécuniaires.

Quant aux vertus moins frappantes , on les encouragerait par des éloges , par des caresses soutenues , par l'espoir des couronnes ; les sujets qui seraient insensibles aux charmes de la vertu & à l'éclat des récompenses , seraient exclus comme des obstacles à la perfection , quand on se serait convaincu de l'impossibilité de les ramener au devoir. Ceux d'entre eux , qui auraient des dispositions pour les sciences , pourraient être mis dans une classe à part. Cette séparation serait une espèce d'infamie

insupportable à l'amour propre. Si leurs compositions méritaient des prix, on les leur distribuerait avec moins d'appareil, avec des restrictions humiliantes, & une froideur qui ne manqueraient pas de les dégoûter enfin de leur conduite. Ou je me trompe, ou de pareilles vues feraient de nos Colléges, des écoles aussi dignes des sciences, que chères à l'humanité. Les germes du patriotisme, qui semble s'éteindre peu-à-peu, pousseraient de nouveaux rameaux. L'intérêt personnel, ce monstre dévorant des sociétés, y ferait étouffer. L'ame n'aspirerait qu'au grand, qu'à l'héroïque, qu'à l'honnête. Les hommes tournés dès l'enfance, vers le vrai mérite & l'utilité publique, ne mettraient leur bonheur que dans celui

des autres, & jouiraient de l'unique  
félicité, qui soit à l'abri des évé-  
nemens.

Nous trouvons des vestiges du soin  
que quelques Législateurs, des tems  
qui suivirent la destruction de l'Em-  
pire Romain, prirent des mœurs.  
La Loi des Visigots défendait aux  
Médecins de saigner une femme *in-  
génue*, qu'en présence de son pere  
ou de sa mere, de son frere, de son  
fils ou de son oncle. Une femme *in-  
génue*, surprise en adultère avec un  
homme marié, était remise en la puis-  
sance de la femme de celui-ci, pour en  
disposer à sa-volonté. Les Allemands  
avaient une Loi à peu-près sembla-  
ble. Si l'on découvrait une femme à  
la tête, on payait six sols d'amende,  
au tant si c'était à la jambe, jusqu'au  
genou,

genou, & le double plus haut. Ces belles dispositions sont des exemples que ceux qui sont chargés de l'éducation devraient méditer sans cesse.

Le ministère sent combien il est important de changer la constitution de nos Colléges. Il a préposé les plus graves personnages de l'université, à travailler à une réforme si nécessaire. Nous osons les prier de ne point négliger le projet que nous leur proposons. Il fera honneur à leur nom & à leur vigilance. Il répandra plus d'éclat sur leur corps. La gloire qu'il s'est acquise dans tous les tems, par les lumieres qu'il a produites, le rend célèbre dans l'Europe; en formant des Citoyens aussi vertueux qu'éclairés, il méritera le tribut d'un respect universel.

Nous nous hâtons de dire que l'Université trouvera dans son sein, & même dans chacun de ses Collèges, un nombre plus que suffisant de Juges, tels que nous les désirons. Pour peu qu'on les fréquente, on voit que les professeurs sont d'une régularité reconnue. Plusieurs souffrent impatiemment que le tems le plus précieux de la vie, ne soit consacré qu'à orner l'esprit. Nous ne craignons point d'avancer qu'ils embrasseront avec transport une discipline, qui partagera leurs soins entre la pratique des mœurs, & la culture de l'intelligence humaine.

Nous avons cru devoir nous étendre sur cette matière, & nous espérons qu'on nous le pardonnera, en faveur du zèle qui nous anime. Nous



allons esquisser quelques autres différences qui nous frappent dans l'éducation ancienne & moderne.

Malgré la haute estime où les Lettres Grecques étaient à Rome, on y étudiait la Langue maternelle avec le plus grand soin ; la Grammaire Latine était mise entre les mains de la jeunesse dès le bas âge ; ils ne s'adonnaient au Grec, que quand leur goût pour le Latin était formé. Hors des écoles, ils se perfectionnaient encore dans cette partie, par le commerce des Orateurs en réputation ; ils les suivaient à la Tribune aux Harangues ; & par cette application, ils réunissaient les grands ressorts de l'éloquence, à la pureté & à l'élégance de l'expression.

Dans les écoles Modernes, les

Disciples sont uniquement occupés des langues mortes. Si on leur donne des versions, c'est moins pour les exercer dans leur Langue, que pour les conduire à l'intelligence des anciens Auteurs. On leur défend jusqu'à la lecture des leurs. Rien de si commun que des jeunes gens qui ne savent ni parler, ni écrire leur Langue, après dix ans d'étude. Ceux qui veulent faire usage de la parole, sont obligés de revenir sur des principes Grammaticaux, qu'on aurait pu leur enseigner avec les élémens des Langues savantes. Les Grands parlent par routine, & avec une facilité qu'ils acquierent dans le commerce du beau monde. L'usage supplée en eux, à la connaissance des règles. Quand la plupart prennent la plume, leur

style révolte les étrangers même.  
 Nous avons plus d'une preuve de ce  
 que nous avançons.

Ceux qui sont entraînés par les  
 plaisirs, dans ce qu'on appelle avec  
 raison, mauvaise compagnie, s'expriment  
 si ridiculement, si basement,  
 qu'on ferait tenté de croire qu'ils  
 ont été élevés avec le Peuple. Ils sont  
 l'objet de la dérision & du mépris  
 des cercles polis.

Les Modernes une fois sortis du  
 Collège, lisent quelquefois, mais par  
 ennui. Les idées qu'on leur a données  
 des sciences, s'effacent de leur  
 mémoire, parce qu'ils ne s'attachent  
 point à des Savans qui les entretiennent,  
 & les étendent. S'ils en voyent  
 quelquefois, c'est à table, où ils sont

servis, comme des mets extraordinaires. On n'y demande d'eux, que des faillies voluptueuses, que des épigrammes. On ne les considère en un mot, que comme des instrumens de plaisir. Nous n'appuyons pas sur les inconvéniens qui en résultent, ils sont trop sensibles.

Les Anciens avaient des Patrons du premier mérite; ils s'appliquaient à leur plaire, à se rendre dignes de leur estime & de leur protection. C'étaient ces Patrons qui les portaient par leur faveur, aux dignités, aux Charges de l'Etat. Dans la crainte de les compromettre, leur Clients n'épargnaient rien pour profiter de leur prudence, de leurs lumières, & de leurs vues profondes dans le Gou-

vernement. La bienveillance, soutenue de leurs Patrons , était une démonstration de leur habileté.

Nous avons encore négligé cet usage. La puissance protège , mais elle cherche peu à éclairer. Elle a l'avancement de ses Clients à cœur ; mais ses démarches favorisent souvent la personne sans égard aux talens. On consent à être protecteur ; & on ne veut point servir de modèle. Le protégé ne voit que les bons offices dans le bienfaiteur. Il l'honore de loin , ou l'approche sans savoir ce qu'il y a à imiter en lui. Aussi le crédit d'un homme en place fait quelques heureux , & peu de sujets distingués. Aussi la protection n'est utile qu'aux particuliers , & n'offre que la moitié

des avantages qu'elle produisait, dans l'antiquité.

Les grands hommes, que l'Europe a produits dans tous les genres de sciences, nous font peu envier la gloire des Anciens à cet égard. Les personnages recommandables par leurs vertus & l'intégrité de leurs mœurs, qui sont nés parmi nous, prouvent assez que nous pouvons égaler l'antiquité dans la morale. C'est en rendant aux écoles publiques leur véritable institution ; c'est en nous rapprochant de l'esprit des premières Nations, que nous obtiendrons un but, qui est l'objet de nos desirs, de notre ambition, & de notre vive espérance.

F I N.

